

**JANEZ OSOJNIK**  
KANDIDAT ZA ŽUPANA  
KRANJA



**SODELUJMO**  
NE DOVOLITE, DA 18. DECEMBRA  
DRUGI ODLOČIJO

NAROČNIK: LDS KRANJ

**Gorenjska Banka**  
d.d. Kranj  
Banka s poslubom

Ob 35-letnici Fakultete za organizacijske vede v Kranju

## Proslavili so z začetkom gradnje

Na Zlatem polju so položili temeljna kamna za dve novi šolski stavbi: Fakulteto za organizacijske vede in športno dvorano.



Kranj, 7. decembra - Fakulteta za organizacijske vede je svoj jubilej proslavila s svečano proslavo, na kateri sta bili poleg predstavnikov Univerze v Mariboru navzoča tudi ministra tza znanost in tehnologijo dr. Rado Bohinc in za obrambo Jelko Kacin, predstavniki šolskega ministrstva, varuh človekovih pravic Ivo Bizjak, predstavniki kranjske občine in številni gostje.

Dekan kranjske fakultete prof. dr. Jože Florjančič je v slavnostnem govoru obnovil zgodovino edine visoke šole v Kranju, ki ima zdaj okoli tisoč rednih in prav toliko izrednih študentov in je doslej delala v nemogočih prostorskih razmerah. Spregovorila sta tudi dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo, in rektor Univerze v Mariboru prof. dr. Ludvik Toplak, kranjski župan Vitomir Gros pa je izrazil veselje, da Kranj končno začne z gradnjo stavbe, kjer bo sedež visokošolskih ustanov. Še slovesnejši ton je srečanju ob jubileju fakultete dala pesem Kranjskega kvinteta.

Dr. Zdravko Kaltenekar, univerzitetni profesor z nadaljšim stažem na fakulteti, minister dr. Rado Bohinc ter dr. Janko Strel z ministrstva za šolstvo in šport so po slovesnosti na Zlatem polju vzdali temeljni kamen za novo šolsko zgradbo. Streljaj naprej so položili tudi temeljni kamen za novo športno dvorano, namenjeno dijakom Srednje elektro in strojne šole ter študentom fakultete. V nov izobraževalni kompleks bo sodila tudi kranjska knjižnica.

Gradnja kranjske fakultete je financirana iz programa "šolskega talarja", ki ga izvaja ministrstvo za šolstvo, del sredstev pa je prispevalo tudi ministrstvo za znanost in tehnologijo. Komunalno urejeno zemljišče je že pred nekaj leti zagotovila občina Kranj. Naložba bo veljala 700 milijonov tolarjev.

Štirinadstropna stavba fakultete bo imela prostora za 960 rednih študentov, prostore bodo uporabljali tudi izredni študentje, del prostorov bo namenjen raziskovalni dejavnosti, ki jo bo združeval Inštitut za organizacijo dela, v stavbi bo tudi informacijsko - dokumentacijski center s knjižnico, računalniški center in založba. • D. Z. Zlebir, foto: L. Jeras

Poraženci in zmagovalci lokalnih volitev

## Uspeh neodvisnih kandidatov in list

Po podatkih republiške volilne komisije je bila udeležba na lokalnih volitvah okrog 60-odstotna, pri volitvah svetnikov je bila najuspešnejša krščanska demokracija, ocena županskih volitev pa bo znana po drugem krogu.

Ljubljana, 9. decembra - Izhide županskih volitev je sedaj nemogoče oceniti, saj je bilo izvoljenih 58 županov, 89 pa jih bo izvoljenih v drugem krogu 18. decembra. V finalnih dvobojih pa imajo svoje adute skoraj vse močnejše stranke, katerim pa utegnejo mešati štrene neodvisni kandidati, ki so bili že v prvem krogu dokaj uspešni. Na volitvah občinskih svetnikov (brez najmanjših 17 občin, v katerih so volili po večinskem sistemu) je bila najuspešnejša SKD z 18,43 odstotka. Sledijo LDS 17,25 odstotka, SDSS 13,96 odstotka, Združena lista 13,31 odstotka in SLS 12,70 odstotka. Sledijo neodvisni kandidati, ki so dobili 9,47 odstotka. To bi bilo lahko resno opozorilo strankam. Državno razmerje se odlikava tudi na Gorenjskem, kjer je so razen neodvisnih list v občinskih svetih zastopane predvsem SKD, SDSS, SLS in ZLSD. Čeprav je v primerjavi z državnoborskiimi volitvami leta 1992 največja porazenka LDS in Demokratih, vrh stranke poudarja, da se na volitvah ni zgodilo nič pretresljivega, da se je LDS utrčila tudi na terenu in da na razmerja v državnem zboru in v vladi ne bo vplivalo. Nasprotno pa trdijo predvsem socialdemokrati in v ljudski stranki. LDS imajo za porazenko, stranke slovenske pomladi vključno s SKD, ki je na volitvah sodelovala precej samostojno, pa so zmagale in to bi moralo vplivati na razmerja v vladi in parlamentu, tudi na razpis predčasnih volitev. Nedvomno prihaja čas, ko bodo nekatere stranke celile rane, druge, uspešnejše, pa še dvigovale glas in hotele doseči še kaj več. Je pa tudi res, da bo delovanje novih občin stremenitev in da za politizacijo vsaj na začetku ne bo dosti časa. • J. Košnjek

## Radovljica praznuje

Radovljica - Ob radovljiškem občinskem prazniku, ki obeležuje obletnico rojstva Antona Tomaža Linhartar bo v nedeljo, 11. decembra, ob 17. uri v obnovljeni dvorani Glasbene šole Radovljica v radovljiški graščini slovesnost, na kateri bodo podelili plaketo Občine Radovljica in dve plaketi A. T. Linhartar. Slovesnost se bo začela z nagovorom Vladimirja Černeta, predsednika SO Radovljica in Odbora Linhartarjev prireditev. V kulturnem programu bodo nastopili: nekdanji in sedanji učenci Glasbene šole Radovljica. • L. M.

V Planici so spet premagali naravo

## Svetovni pokal se vendarle začne

Planica, 9. decembra - Z današnjim uradnim treningom se bo v Planici začela letošnja tekmovalna sezona smučarjev skakalcev. Planški organizatorjem je namreč, kljub otoplitvi, ponovno uspelo premagati naravo in s snegom pokriti 92-metrsko skakalnico. To je trenutno

edina usposobljena skakalnica v srednji Evropi, tako da lahko pričakujemo, da bo letos na njej še kakšna mednarodna tekma. Jutrišnje tekmovanje se bo začelo ob 10. uri s treningom, finalna serija bo ob 15.30 uri, nedeljski finale pa bo na sporedu ob 14.45. Več o pripravah na tekmovanje in naših reprezentantih pa je zapisano v Stotinki. • V. S.

stran 22

**Super svinja**  
na Blejski Dobravi

**SISTEMI**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/40 že od 125.753,00 SIT  
ali 7.294,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 48

**MARINŠEK**  
GOSTILNA DISKONT  
PIVOVARNA

Tel.: 064/48 - 220  
Fax, Tel.: 47 - 155

Vas vabi vsak dan, razen ob sredah, od 9. do 24. ure na domače svetlo pivo, nedeljska kosila, na bogat izbor pripravljenih jedi in jedi po naročilu.

Vsak večer od 9. 12. 1994 do vključno 1.1. 1995 živa glasba.  
V soboto bo v diskontu akcijska prodaja domačega piva v steklenicah.  
Cena 300 SIT za 2 litra.  
Sprejemamo rezervacije za sindikalne zabave!  
Vabljeni!

**BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM**

ULIČNA PRODAJA  
NA STOLNICA  
NA GLAVNEM TRGU  
V KRANJU  
OD 15. DO 30.  
DECEMBRA 1994.  
Inf. in prijave: ARCUS Kranj,  
tel.: 064/211-777  
50-145

**PARTNER**  
ZASTAVLJALNICA  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

**MRAZ UNIČUJE,  
ANTIFRIZ VARUJE**  
PETROL

**Abakus** Računalniški inženiring, d.o.o.  
486dx2=66 INTEL 147.900.00  
EPSON STYLUS 800 52.900.00  
LaserJet HP 4L 109.900.00  
6 x 9.480.00  
6 x 19.840.00  
Cene so v SIT brez 5% TPB  
064 312-408. 312-409. 312-445 od 8h-16h

**35. BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM**  
KRANJ, 15. - 23. 12. 1994 OD 09. DO 19. URE  
BOŽIČNO NOVOLETNA DARILA, UGODNI NAKUPI, POPUSTI  
VSAKO POPOLDNE OBISK DEDKA MRAZA  
PROST VSTOP • PROST VSTOP • PROST VSTOP

Hvala za zaupanje!



**ZDRUŽENA LISTA**  
socialnih demokratov

NAROČNIK: ZLSD Kranj

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444



Izdaje in kasete

**Skrivnostnih štirinajst dni**

**Družba za komunikacijski management Pristop zagotavlja, da za javno predvajanje kasete s treninga javnega nastopanja za delavce obrambnega ministrstva ni kriva, bo pa pravno zaščitila interese udeležencev na treningu in sodelavce Pristopa.**

Kranj, 9. decembra - Po medsebojnem obtoževanju predsednika Socialdemokratske stranke Slovenije Janeza Janše in sodelavca družbe Pristop Francija Zavrla glede vloge v procesu zoper četverico leta 1988 (Zavrl je Janšo obtožil izdaje, Janša pa je Zavrlu vrnil, da ne ve vsega in troši neresnice) so socialdemokrati vložili interpelacijo zoper obrambnega ministra Jelka Kacina, v kateri mu med drugim tudi očitajo zlorabo udeležencev komunikacijskega treninga v Ribnem v politične namene. Javno so tudi predvajali kaseto s posnetki pogovorov in trdili, da so si kaseto na obrambnem ministrstvu ugledali in analizirali. Obrambni minister Jelko Kacin je obtožbe zavrnil in dejal, da ni videl kasete, povedal pa je, da so nekaj podobnega počeli na obrambnem ministrstvu tudi med ministrom Janeza Janše. Te posnetke je voljan tudi pokazati, ko bo državni zbor razpravljal o interpelaciji.

Družba Pristop je v torek priredila časnikarsko konferenco (z njo so čakali do zaključka volitev) in na njej so direktor Brane Gruban in sodelavca Bojana Leskovač in Leon Magdalenc povedali, da ni šlo za komunikacijski trening, ampak za trening javnega nastopanja, kar je za visoke uradnike in častnike obrambnega ministrstva zelo pomembno. S treningov 21. oktobra in 4. novembra so posneli dve kaseti, na katerih so pogovori s 33 udeleženci. Zastavljenih jim je bilo 290 vprašanj, ki so obravnavala aktualno problematiko. 71 vprašanj je bilo strokovnih, 44 vprašanj se je povezovalo z Janezom Janšo, 39 s Jelkom Kacinom, 69 se jih je nanašalo na osebnosti, 37 na politiko in ideologijo, 30 pa je bilo mnenjskih. Ker so imeli po prvem treningu udeleženci obveznosti, je tiskovna predstavica obrambnega ministrstva Mica Kotnik, ki je bila tudi na kaseti, želela sama videti posnetek in jo je zato odnesla s seboj v zapечатni kuverti, 4. novembra pa je kaseto vrnil na drugem treningu v Ribnem Boris Žnidarič. Kaj se je v teh štirinajstih dneh dogajalo s kaseto še ni raziskano. Dejstvo je, da so jo javnosti pokazali, vendar ne originalno, ampak le s sedmimi udeleženci (manjkala sta Klemenčič in Kotnikova) ter v dolžini 25 minut, čeprav je originalni posnetek sedmih udeležencev dolg 35 minut. Obe kaseti sta sedaj v Pristopu. Mica Kotnik na možne očitke, da je ona dala kaseto v javnost, odgovarja, da je ni nihče videl in da jo je dala Žnidariču v zapечатni kuverti, ki jo je potem vrnil.

Romanje kasete raziskujejo. Pristop bo uporabil vsa pravna sredstva za zaščito udeležencev na pogovorih in šele nato svojih sodelavcev. Javno predvajanje je bilo nedopustna diskvalifikacija. • J. Košnjek

Takoj zaposlimo - pogodbeno ali za določen čas

**- FINO ALI ELEKTROMECHANIKA**

**- VEČ KVALIFICIRANIH KOVINARJEV**  
(strugarji, rezkalci, brusilci)

**- VEČ MONTAŽNIH DELAVK**

Podrobnejše informacije:

**ISKRA ERO**, d.o.o., 64000 Kranj, Savska Loka 2, Splošno-kadrovsko področje, tel. 064/221-321, int. 23-29.

**Republika Slovenija**  
**OBČINA RADOVLJICA**

**Sekretariat za upravne zadeve**  
in splošne zadeve

objavlja prosto delovno mesto

**REFERENTA I - GEODETA**

**za vodenje in vzdrževanje RTE in EHIŠ v Geodetski upravi.**

Poleg splošnih in posebnih pogojev določenih z zakonom o delavcih v državnih organih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- višja izobrazba (VI/I) smer geodezija
- preizkus znanja iz upravnih postopkov
- 3 leta delovnih izkušenj

Poskusno delo je določeno v trajanju 3 mesecev.

Preizkus znanja iz upravnih postopkov bodo kandidati lahko opravljali v roku 4 mesecev po sklenitvi delovnega razmerja.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas za dobo 15 mesecev (nadomeščanje odsotne delavke) s polnim delovnim časom, z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: OBČINA RADOVLJICA - Sekretariat za upravne in splošne zadeve, Radovljica, Gorenjska 18.

**IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA**

V sredo je zasedal državni svet, včeraj pa je začel izredno sejo državni zbor

**Državni svetniki svarijo**

**Če državni zbor ne bo preložil sprejema proračunskega memoranduma za prihodnje leto, bodo svetniki na izredni seji seznanili javnost s hudimi posledicami sprejetja takšnega memoranduma.**

Ljubljana, 9. decembra - Državni svet je bil na sredini seji oster. Od državnega zbora so zahtevali, naj preloži odločanje o proračunskem memorandumu za prihodnje leto, ker je slab in pisan na trhljih gospodarskih temeljih, posledice takšnega memoranduma kot temeljnega dokumenta državne politike pa so lahko usodne. Če državni zbor tega ne bo storil, se bodo svetniki zbrali na izredni seji in seznanili javnost z vsemi negativnimi posledicami.

Svetniki marsikaj očitajo memorandumu: da je potrošno naraven, čeprav za to ni nikakršnih gospodarskih osnov; da obljublja gospodarsko rast, vendar ne pove, kako jo bomo dosegli; da v njem na ključne gospodarske probleme ni odgovoril, in da je bilo časa za razpravo premalo. Posledice sprejema takšnega memoranduma bodo hude, najhuša pa bo visoka inflacija. Državni zbor je imel namen o memorandumu razpravljati včeraj, zaradi stalnih napetosti med državnim zborom in državnim svetom pa je

malo verjetno, da bo državni zbor pobudo svetnikov sprejel. Državni svet je kot sprejemljiv kompromis ocenil predlog zakona o financiranju občin. Marsikaj mu še manjka, med drugim natančnejših meril za financiranje mestnih občin in občin s posebnim statusom, med katere sodijo obmejne, gorske in demografsko ogrožene občine. Za zadolžene občine bi bilo treba narediti sanacijske programe, pri zaposlovanju v novih občinskih upravah pa naj bi imeli prednost delavci sedanjih občinskih upravnih

organov, razen tistih, ki bodo avtomatično del državne uprave. Za viške pa naj se uporabijo merila, kakršna so bila sprejeta za presežne delavce v državni upravi.

Izredna seja državnega zbora pa bila sklicana za včeraj. Razen proračunskega memoranduma so na dnevnim red predlagali obravnavo nepravilnosti pri zbiranju podpisov za referendum o dodatni razdelitvi lastninskih certifikatov ter predlog zakona o financiranju občin. Dosedanja razprava o memorandumu in financiranju občin je bila dokaj umirjena, razprava o domnevnih nepravilnostih pri zbiranju podpisov pa se zna spremeniti v medsebojno obtoževanje predlagateljev razprave iz Slovenske ljudske stranke in ministrstva za notranje zadeve, ki je najpogostejše okrivljeno za nepravilnosti. • J. Košnjek

**Poslanci predlagajo**

K zakonu o financiranju občin je odbor za finance in kreditnomonetarno politiko predlagal, da mora znašati obvezna občinska proračunska rezerva 0,5 odstotka prihodkov proračuna in ne 0,2 odstotka. Zavzel se je tudi za sankcije zoper tiste občine, ki ne bodo pravočasno uredile premoženjskopravnih vprašanj. Tem bi bilo prepovedano zadolževanje in izdajanje soglasij za zadolževanje javnih podjetij in zavodov v občini. Ta zakon pa naj ne bi posebej urejal financiranja gorskih, obmejnih, drugih in narodnostno mešanih občin.

K predlogu proračunskega memoranduma je bilo predlaganih več dopolnil. Sašo Lap (SND) je predlagal, da bi morala vlada vsako leto določiti število tujcev, ki bodo smeli dobiti delovno dovoljenje v Sloveniji. Dopolnilo je matični odbor zavrnil, sprejel pa je dopolnilo dr. Lea Šešerka (LDS), naj imajo izobraženi kadri prednost pri zaposlovanju. Danica Simšič (Demokratska stranka) je predlagala, da naj vladi ob nespremenjeni prispevni stopnji za pokojninsko zavarovanje zagotovi nemoteno poslovanje pokojninskega zavoda, skupina zeleno usmerjenih poslancev LDS pa zahteva zadržanje predvidenih naložb v varovanje okolja,

voda in narave, sanacijo voda, izgradnjo avtocest, železnic in kolesarskih steza. Tone Peršak (Demokrati) zahteva od vlade, da tiste nacionalne programe, ki jih sama predlaga, tudi uresniči, ne pa zavaja javnost in potem zapiše, da jih v celoti ne bo financirala. Metka Karner-Lukač (Slovenska ljudska stranka) terja od vlade merila za presojo gospodarnege, racionalnega in učinkovitega poslovanja v javni porabi, v pripravo meril pa naj se vključi tudi Agencija za plačilni promet in Zveza računovodij in finančnikov. Mateja Kožuh - Novak (Zdržena lista) predlaga več sredstev za štipendiranje in za zboljšanje ter popop-tritev izobraževalnih programov.

Dr. Janez Drnovšek o socialnem sporazumu

**Zaostrovanje in užaljenost sta odveč**

**Konsenz po premierovem mnenju ni potreben samo pri javni porabi, ampak je morda še pomembnejši ustrezen dogovor o plačah, je zapisal udeležencem v socialnem sporazumu predsednik vlade.**

Pismo predsednika vlade dr. Janeza Drnovške je odgovor na pisma, ki jih dobiva in v katerih so različni pogoji za podpis socialnega sporazuma, naslovljeno pa je predvsem Gospodarski zbornici Slovenije in sindikatom. Premier opaja razočaranje partnerjev, ki trdijo, da vlada ni zainteresirana za sodelovanje z delodajalci in sindikati v okviru ekonomskosocialnega sveta, vendar po njegovem to ni točno. Vsi skupaj se še učimo, smo neučakani, zaupanje med partnerji pa še ni utrjeno. Vlada ne pristaja na preložitve obravnave proračunskega memoranduma za prihodnje

leto, zato pa predlaga obravnavo vseh blagajn javne porabe v državi v okviru ekonomskosocialnega sveta. Večina partnerjev je tako ponudbo zavrnila. Premier pojasnjuje, da so tudi v vladi razmišljali o preložitvi razprave o proračunskem memorandumu, ki je temelj socialnemu sporazumu. Vendar so se odločili, da je o memorandumu kot splošnem aktu treba razpravljati, konkretno pa je treba analizirati konkretne postavke blagajn javne porabe. Najlažje je načelno udrihati po preveliki porabi brez tega, da bi točno vedeli, po čem udrihamo.

Taka razprava bi nas oddaljila od bistva problema, je zapisal premier in poudaril, da javna poraba ni edina točka konsenza med socialnimi partnerji. Morda je še pomembnejši ustrezen dogovor o plačah, ki naj bi podprl prizadevanja po večjem narodnogospodarskem varčevanju. Tu je vlada pripravljena sprejeti določene davčne olajšave, ki bi olajšale notranje lastninenje, vendar je vse odvisno od tega, ali bodo kolektivna pogajanja o plačah za leto 1995 postavila taka izhodišča, da bo mogoče ohraniti mednarodno konkurenčnost slovenskega gospodarstva.

Brez bistvenega znižanja inflacije ne bomo dosegli pričakovane gospodarske rasti, zato vlada noče vnaprej vgrajevati inflacije niti v plače niti v druge prejeme. Podobno pričakujemo tudi pri obrestnih merah, je zapisal predsednik vlade in opozoril, da stopa Slovenija v kruto mednarodno okolje, da je dosegla spodbudne rezultate, in da je za ohranitev mednarodne samostojnosti in notranje stabilnosti nujno približevanje ekonomskim in socialnim standardom, ki veljajo v razvityh državah. Partnerski sporazum je edini način in ga jemlje vlada kot izraz širše družbene pripravljenosti za stabilen ekonomski razvoj. Za leto 1995 še ni nič dokončnega in sta zato zaostrovanje in užaljenost nekaterih partnerjev odveč. Na koncu poziva premier k razpravi o konkretnih vidikih javne porabe. • J. Košnjek

**Brez novih volitev na Jesenicah**

Zaradi izjave predsednika Slovenske ljudske stranke Marjana Podobnika, da so na listi Slovenske nacionalne stranke kandidirali tudi ljudje, ki na Jesenicah nimajo stalnega prebivališča in bo zato kazalo volitve ponoviti, jeseniška občinska volilna komisija ugotavlja, da ni bilo nobenih nepravilnosti ne pri kandidiranju, ne pri glasovanju in ne pri ugotavljanju izidov glasovanja. Volilna komisija je preverila listo kandidatov SNS v 3. volilni enoti in jo potrdila, volilni imeniki so bili pripravljeni skladno s predpisi, volilna komisija pa je za odselitev kandidatov SNS v 3. volilni enoti zvedela po zaključku glasovanja. Ponovno je preverila vsa dejstva in ugotovila,

da kandidati na dan glasovanja niso imeli več ne aktivne in ne pasivne volilne pravice. Ta lista v tej enoti ni dobila nobenega mandata in zato to ni vplivalo na izid glasovanja. Predstavnik SNS v občini sta povedala, da s spremembo stalnega bivališča kandidatov med potrditvijo kandidature in glasovanjem nista bila seznanjena.

**LDS Naklo Za vrtec, ne za letake**

Izvršni odbor občinske organizacije LDS Naklo je sklenil, da za drugi krog volitev župana za svojega kandidata ne bo tiskal dodatnih letakov, ampak bo denar namenil vrtcu Rožlje v Naklem, ki praznuje 20. obletnico delovanja. Ugotavljajo, da letake kandidata Janeza Bartola namerno uničujejo, medtem ko ostajajo

letaki njegovega nasprotnika nedotaknjeni.

**Miklavž otrokom padlih**

Ljubljana, 9. decembra - Leto 1993 je bil ustanovljen sklad za pomoč otrokom žrtv agresije na Slovenijo leta 1991, ki sta ga ustanovila Rdeči križ Slovenije in Iskra

**Jutri v Ljubljani Kongres ljudske stranke**

Ljubljana, 9. decembra - Jutri, 10. decembra, bo v Ljubljani, v dvorani Forum na Gospodarskem razstavišču, tretji kongres Slovenske ljudske stranke. Kot je napovedal predsednik stranke Marjan Podobnik, pri programu ne bo velikih sprememb, bodo pa povlečene nekatere kadrovske in organizacijske poteze, ki bodo položaj Slovenske ljudske stranke po uspehu na lokalnih volitvah še utrdile in omogočile najmanj tolikšen uspeh na državnih volitvah leta 1996 ali še prej v primeru predčasnih volitev, ko naj bi bila stranka pobudnik za sestavo nove vlade. • J. K.

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni neustrankarski politično-informativni poltrednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šink / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk črtopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglaševanje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 223-111, telefax: 222-917 / Mali oglasi: telefon: 223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/72-92), CENA IZVODA: 80,00 SIT.



OBČINSKE VOLITVE

JANEZ BARTOL

kandidat za župana

NAKLA



Vsem volilkam in volilcem se  
zahvaljujem za izkazano zaupanje.  
Vabim vas, da se v čimvečjem  
številu udeležite drugega kroga  
volitev 18. decembra 1994.

Naročnik: OO LDS Naklo

Kdo bo sedel v novih občinskih svetih

### Najmočnejši krščanski demokrati

V petih občinskih svetih novih "kranjskih" občin imajo skupaj 25 mandatov, socialdemokrati enega manj

Kranj, 9. decembra - Po zadnjih, čeprav še neuradnih podatkih, ki pa se predvidoma ne bodo več spreminjali, so mesta v občinskih svetih novih petih "kranjskih" občin že razdeljena tudi po imenih. V občinskih svetih so v vseh petih občinah prišli kandidati z vrha posameznih list - število mest posamezne liste je seveda izračunano po volilnih (ne)uspehih - saj nihče na volitvah ni zbral toliko preferenčnih glasov, da bi se, denimo, s sredine ali z začelja liste povzpeli med izbrane.

Med najmočnejšimi strankami so v petih občinah dobili največ svetnikov krščanski demokrati, ki imajo skupaj 25 članov, socialdemokrati enega manj, liberalni demokrati imajo šestnajst svetnikov, ljudska stranka deset, združena lista osem. Zanimivo je, da imajo zeleni le eno svetnico, in sicer v novi kranjski občini, nacionalna desnica ima enega v šenčurski občini, Jelinčičeva nacionalna pa dva v kranjski občini.

**Izvoljeni v občinskih svetih**

**OBČINA KRANJ:** Igor Dolhar, Franc Globočnik (SNS), Darinka Rakovec, dr. Ivan Kejžar (za napredek Kranja), Branko Mesec (Bitnje, Jošt, Žabnica), Janez Porenta, Alojzij Ješe (SLS), Aleksander Ravnikar, Štefan Kadoič, Andrej Babič, Stane

**OBČINA NAKLO:** Janez Pavlin, Albin Rehberger (SLS), Dušan Dermota, Viktor Jesenik, Tomaž Stepišnik (LDS), Janez Pivk, Tatjana Kosec, Tadej Markič (SDSS), Viktorija Lenardič (ZLSD), Peter Lunar, Ivan Meglič, Jaka Korenčan, Meri Lavrič, Anton Peternel, Peter Meglič (SKD).

**OBČINA PREDDVOR:** Ciril Zupan, Jože Zorman (LDS), Marko Bohinec, Florjan Bulovec, Franc Gašperlin, Slavko Cuderman, Leopold Založnik, Miro Vizjak (SDSS), Štefan Zaplotnik (ZLSD), Srečko Roblek, Jožef Krč, Stanislav Bergant (SKD).

**OBČINA ŠENČUR:** Blaž Bergelj (SND), Janko Golorej, Milan Zorman, Marko Dolinar (SLS), Zdravko Kastelic, Jože Regina, Mirko Kozelj, Vincencij Vidmar, Viktor Bizjak (SDSS), Jožef Prusnik, Stane Kalan, Janez Vrtač, Andrej Jurančič (SKD), Jožef Stružnik, Filip Vesel (LDS), Marjan Kristan (lista Voglje). • H. J.

**OBČINA CERKLJE:** Ivan Janez Preša, Ludvik Stare (lista obrtnikov in podjetnikov), Miha Zevnik, Miro Jagodic, Ivan Janhar, Franc Vrhovnik, Andrej Drobun, Andrej Vreček (SKD), Milan Bučar, Bogomir Bizilj, Štefan Močnik (SDSS), Božidar Jožef Janež, Joža Bohinc (LDS), Franc Žlebir, Peter Bohinc, Štefan Kern (SLS).

Bled, Bohinj, Radovljica

### Mandati v občinskih svetih podeljeni

Bled, Bohinj, Radovljica, 9. decembra - Razmerje strankarskih sil v občinskih svetih novih občin Bled, Bohinj in Radovljica je znano, konkretna imena pa bodo danes. Velja sicer, da mandate dobijo prvi kandidati na listah, vendar je spričo volilne kombinatorike lahko še kaj drugače.

Na Bledu so na volitvah največ glasov dobile tri stranke, SDSS, SKD in ZLSD, ki imajo v svetu po štiri svetnike. Tri bo imela LDS, po enega pa Lista za gospodarsko ekološki razvoj, SNS in SLS.

V radovljiškem občinskem svetu je največ mest za pri-

padnike SDSS, ki so dobili šest sedežev, LDS jih ima pet, ZLSD in SKD po štiri, SNS in SLS po tri, enega pa Demokrati.

V Bohinju po številu sedežev v občinskem svetu prednjači SKD, ki ima po nedeljskih volitvah zagotovi-

jena štiri mesta. Po tri sedeže imata ZLSD in LDS, po dve SDSS in SLS, po eno pa SNS ter Janez Pikon, ki je kandidiral s skupino volivcev.

Kot vemo, nobena od treh novih občin v nekdanji radovljiški občini še nima župana. Za ta stolček se bosta na Bledu prihodnjo nedeljo potegovala Vinko Golc in Anton Poklukar, v Bohinju Franc Kramar in Ivo Cundrič, v Radovljici pa Zvonko Prezelj in Vladimir Černe. • D. Ž.

Rezultati volitev v tržiški občini

### Svetniki znani, župan po drugih volitvah

Tržič, 8. decembra - Iz poročila občinske volilne komisije je razvidno, da je na volitvah glasovalo 8019 od skupno 11.127 volivcev oziroma 72,07 odstotka volilnih upravičencev. Ob glasovanju za župana si je 7 kandidatov razdelilo 7332 veljavnih glasov takole: Janez Bečan 1082 (14,76 odstotka), Janez Škerjanec 1014 (13,83 odstotka), Peter Smuk 1153 (15,73 odstotka), Stanislav Meglič 193 (2,63 odstotka), Pavel Rupar 1663 (22,68 odstotka), Ivan Kapel 1200 (16,37 odstotka), Lucija Vrabič 1027 (14,01 odstotka); v drugem krogu volitev nastopata kot kandidata za župana Pavel Rupar in Ivan Kapel. V glasovanju za občinski svet je od 7.038 glasov pripadlo 346 glasov (4,9 odstotka) Neodvisni listi Janeza Ahačiča, 591 (8,4 odstotka) Zelenim Slovenije,

166 (2,4 odstotka) Demokratom, 1101 (15,6 odstotka) SDSS, 499 (7,1 odstotka) SNS, 861 (12,2 odstotka) ZLSD, 678 (9,6 odstotka) SLS, 470 (6,7 odstotka) skupini volivcev s Petrom Smukom, 1004 (14,3 odstotka) LDS, 198 (2,8 odstotka) skupini volivcev s Francijem Teranom, 1124 (16,0 odstotka) SKD. Tako bodo sedeže v občinskem svetu imeli: neodvisna lista J. Ahačič - 1 (Janez Ahačič), Zeleni - 2 (Nikolaj Ahačič in Ignac Primožič), SDSS - 4 (Alojz Kepic, Pavel

Rupar, Janez Grohar in mag. Marko Vetrnik), SNS - 2 (Andrej Žitnik in Jože Južnič), ZLSD - 3 (Ludvik Perko, Marija Šimenko-Vodnjov in Slavko Teran), SLS - 2 (Vincenc Perne in Jožko Kuhelj), Peter Smuk in skupina volivcev - 2 (Peter Smuk in Jurij Peternelj), LDS - 4 (Peter Belhar, Bojana Kališnik-Sušnik, mag. Borut Sajovic in Alenka Maršič-Bedina), SKD - 4 (Janez Bečan, Boris Tomazin, Stanislav Meglič in Vito Primožič). S. S.

Rezultati volitev v dosedanji občini Škofja Loka še začasni

### Je na rezultate volitev vplivala volilna (ne)udeležba?

Več volilnih enot in sorazmerni volilni sistem povzročajo kar precej preglavic pri dokončnem izračunu volilnih rezultatov.

Škofja Loka, 8. decembra - V dosedanji občini Škofja Loka, kjer so se edini na Gorenjskem odločili za večje število volilnih enot, imajo z ugotavljanjem dokončnih volilnih rezultatov kar nekaj težav. Predvidoma bodo uradni podatki znani šele konec tega tedna. V strankah se sprašujejo, kako je volilna (ne)udeležba vplivala na rezultate.

Velikih premikov med strankami pa glede na doslej znane rezultate ne kaže pričakovati. Že v torek smo zapisali prvo oceno, da se je volja volivcev v dosedanji občini Škofja Loka nagnila na desno, kar konkretni rezultati tudi potrjujejo: Slovenski krščanski demokrati so dobili 30 odstotkov sedežev v novih občinskih svetih, Slovenski socialdemokrati 18 odstotkov in Slovenska ljudska stranka 15 odstotkov. Če vse našteje seštejemo, dobimo 63 odstotkov sedežev za stranke (pogojno rečeno) desne politične opredelitve, to pa je z 6 odstotkov več, kot so dobile glasov stranke nekdanjega Demosa na volitvah v letu 1990. Bolj kot pa se je okrepila desnica, je izgubila (pogojno rečeno) levica:

stotke (poslanec Stranke za enakopravnost občanov) so strankarsko neodvisne liste na tokratnih volitvah dobile 14 odstotkov glasov.

Bojan Starman, prvi župan občine Žiri:



"Najprej se želim vsem volivcem zahvaliti za izkazano zaupanje in zagotoviti, da bomo storili vse za to, da ga opravičimo. Z novimi občinami in temi spremembami sistema ter volitvami nedvomno dosežemo višjo raven demokracije, le proporcionalni volilni sistem bomo morali postopoma še zamenjati z večinskim. Upam, da bo z izvolitvijo in postavitvijo županov več jasnosti na občinskih ravneh kot doslej, pa tudi več odgovornosti, ki se je doslej vse prevečkrat delila. V pripravi na te občinske volitve se je pokazalo, da je na teh ravneh kandidat za delo na občini še težko dobiti in očitno bo za poživitev in motiviranje potrebno še nekaj časa. Za uspešno delo, pa je to izrednega pomena. Precejšnje razlike med strankami na republiški ravni na občinskih ravneh v dobršni meri zbledijo, saj je bilo očitno videti, da so si programi zelo podobni, nekaj razlik bi bilo morda le v pristopu. Župana si predstavljam nekako kot očeta občine, ki bo moral tudi poskrbeti za odpravljanje morebitnih blokad in sporov. Posebej se mi zdi pomembno, da bodo ljudje seznanjeni, kaj bomo delali in da se lotimo najprej tistega, kar bo v interesu večine."

Jože Bogataj, prvi župan občine Gorenja vas - Poljane

"Na volitvah preteklo nedeljo sem doživel popolno podporo volivcev, za kar se jim najiskrenejše zahvaljujem. Občinski svet bo strankarsko različen, in pričakujem, da bodo zastopani interesi vseh volivcev. Z njegovo sestavo sem zadovoljen, zato sem prepričan, da bomo dobro delali. Sam ne mislim opravljati te funkcije profesionalno, saj bi občino to preveč stalo, ker smo, vsaj po številu prebivalcev bolj majhna občina, pa bo potrebno predvsem skrbno gospodariti. Naša prva naloga bo organizirati in konstituirati našo novo občino, pri čemer je še marsikaj nejasnega. Sedež občine naj bi bil v Domu Partizan, čeprav bo pri urejanju najemnega razmerja še marsikaj razčistiti. Pokazalo se je namreč, da Partizan Gorenja vas ni njegov lastnik. V dosedanjih KS smo že uspeli nekatere komunalne zadeve dobro urediti in ti projekti se bodo morali nadaljevati, veliko dela nas čaka še na cestah, vsekakor pa bo potrebno uresničiti adaptacijo vrtca v Gorenji vasi ter dograditev šole v Poljanah. Ko bo bolj razčiščeno, kaj bodo naloge novih občin, se bomo morali dogovoriti tudi, kaj naj bi nove občine, ki so nastale iz občine Škofja Loka, opravljale skupaj. Vsaj upam tako, da ne bomo prav za vsa področja sedaj vsak sam organiziral vseh potrebnih služb."

kandidati Liberalne demokracije in Združene liste socialdemokratov ter Slovenske nacionalne stranke so na tokratnih volitvah dobili le 23 odstotkov sedežev v občinskih svetih, medtem ko so jih imeli v DPZ dosedanje skupščine 39 odstotkov. Bolj kot se je okrepila desnica, je torej izgubila levica, izreden prodor pa beležijo strankarsko neodvisni. Če je bilo v preteklem mandatu takih le za 4 od-



SALON POHIŠTVA

Kranj, Predoslje 34 (KULTURNI DOM), TEL.: 241 031

CENJENIM STRANKAM  
IN POSLOVNIM PARTNERJEM  
ZELIMO VESELE BOŽIČNE  
PRAZNIKE IN SREČNO  
NOVO LETO

BOŽIČNO NOVOLETNI POPUST

PRED DOKONČNO ODLOČITVIJO  
O NAKUPU POHIŠTVA  
PRIDITE TUDI K NAM

Odprto od 12. do 19. ure,  
sobota od 9. do 13. ure



POHIŠTVO  
BELA TEHNIKA  
ORTOPEDSKE  
VZMETNICE

TRGOVINA S POHIŠTVO,  
SP BESNICA 81,  
TEL.: 064/403 871

### Izvoljeni občinski svetniki po začasnih volilnih rezultatih:

**Člani občinskega sveta občine Žiri:**

Viljem Eržen, Marjan Žakelj, Silvester Mlinar, Ljubomir Cankar iz SKD; Franci Mlinar, Jože Pivk, Andrej Poljanšek iz SDSS; Franc Kavčič, Anton Oblak iz SLS; Ida Filipič - Pečelin, Peter Jereb iz ZLSD; Zoran Kopač, Metka Debeljak iz LDS; Slobodan Poljanšek iz Nestranskarskega gibanja za Žiri; Franci More iz SNS.

**Člani občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane:**

Andrej Klinec, Franc Arnoli, Franc Jereb, Anton Bohinc, Janez Oblak iz SKD; Ivan Kokelj, Karel Jezeršek, Marko Kržišnik, Miro Jurjevič iz SLS; Eva Urh, Ana Mlakar iz SDSS; Boris Klemenčič iz ZLSD; Roman Dolenc, Jaka Šubič, Marjan Frljic, Mihael Bizjak in Janez Pelipenko iz neodvisnih list KS.

**Člani občinskega sveta občine Železniki:**

Matej Šubič, Janez Ferlan, Ciril Markelj, Janez Pegam, Mihael Prevc iz SKD; Anton Mesec, Blaž Pfajfar, Franc Fajfar iz SLS; Marko Jelenc, Franc Peternel iz SDSS; Stanislav Peternel iz LDS; Anton Globočnik iz ZLSD; Janez Habjan, Janez Dolenc, Anton Cufar, Jolanda Pintar, Zvonko Škulj iz neodvisne liste.

**Člani občinskega sveta občine Škofja Loka:**

Jernej Prevc, Ciril Golar, Ivan Bogataj, Vincencij Demšar, Matej Demšar, Urška Omejc, Valentina Nasiran, Franc Rupar, Martin Krajnik iz SKD; Pavel Malovrh, Francišek Nelec, Franc Leben, Janez Prevodnik, Janez Likar, Borut Bajželj, Alenka Pokorn iz SDSS; Jože Galof, Janez Koman, Andrej Novak, Marko Primožič, Vladimir Vastl, Blaž Kavčič iz LDS; Franc Kušar, Franc Krmelj iz SLS; Mirjam Jan - Blažič, Srečko Beričič iz ZLSD; Franc Šifrar iz DS in Matjaž Dolinar iz SNS.

Stefan Žargi



## Ni razloga

Zelo nevarno pri preoblikovanju lokalne samouprave bi bilo razmišljanje, da bo zdaj treba počakati na organiziranost novih občin, začetek delovanja občinskih svetov oziroma sprejem statuta, ki bodo izoblikovali in opredelili, kakšna bo v novih občinah krajevna samouprava. O krajevnih skupnostih, krajevnih ali vaških odborih pa se v tem trenutku še zelo nerazložno pogovarjamo, če steče pogovor o njih.

Se kako prav pa imajo v krajih oziroma krajevnih skupnostih, kjer ugotavljajo, da se zanje oziroma na področju reševanja problemov, zadovoljevanja potreb, načrtovanja takšnih ali drugačnih akcij ob denarnem deležu države in lastni udeležbi ne bo nič spremenilo. Zato marsikje, čeprav ne v večini, že načrtujejo, kaj naj bi prihodnje leto delali, naredili.

Prednost bodo vsekakor imele že začete akcije, ki jih bo treba prihodnje leto ali v daljšem obdobju končati. Nobenega razloga pa ni, da ne bi načrtovali tudi novih akcij. Slej ko prej se bo namreč tudi v novih občinah zgodilo, da bo treba tako ali drugače "razporediti" denar za razrešitev tega ali onega problema v tem ali onem kraju ali območju, ne glede na to ali bo opredeljen kot krajevna skupnost, kraj, organ pa svet, vaški ali krajevni, gradbeni odbor.

Takrat bodo nedvomno imeli prednost tam, kjer bodo imeli program in bodo tudi krajani pripravljeni (ne glede na bodoča nova merila) sami z delom in denarjem primakniti svoj del. Ni razloga za nepripravljenost.

A. Žalar

Zima na gorenjskih cestah

## Končno tudi mokro soljenje

Kranj, 8. decembra - Lani ta čas so v Cestnem podjetju Kranj pred bližajočo se zimo ugotavljali, da so v Sloveniji še redka izjema, kjer ceste pozimi še vedno posipajo s soljo in peskom. To zimo ne bo več tako.

Na gorenjskih magistralkah in regionalnih bosta to zimo dva nova težka tovornjaka od štirih s plugom opremljena tudi s posipalčema za mokro soljenje oziroma posipanje. Gre za poznano "luženje" cest s kalcijevim kloridom. Tehnologija oziroma naprave so Cestno podjetje Kranj skupaj s cisterno veljale 230 tisoč mark. Denar pa je moralo Cestno podjetje v primerjavi z nekaterimi pred leti v Sloveniji zagotoviti samo.

Kot je ob nedavnem pogovoru pred začetkom zimske službe in vzdrževanja cest na Gorenjskem pozimi povedal vodja področja za vzdrževanje in varstvo cest v Cestnem podjetju Kranj inž. Jože Pirnat, bodo z mokrim soljenjem lahko začeli, če bo potrebno, takoj po božiču. Naprave oziroma posipalčema bodo uvoženi, solnico pa bodo dobivali iz Celja. Ceste pa bodo seveda še naprej solili tudi na klasičen (trd) način. Soli in peska pa imajo za to zimo dovolj.

Ceprav tudi to zimo dežurstvo ne bo podobno nekdanjim dežurstvom, ko so bile v pripravljenosti cele ekipe, bo organizirana akcija, če bo potrebno, lahko vseeno stekla v nekaj urah. Sicer pa vrstni red pluzenja v primerjavi s prejšnjimi leti tudi to zimo ne bo spremenjen. Organizirana pripravljenost cestarjev in posodobljeno preprečevanje poledice pa ne pomeni, da se pozimi lahko vozimo z avtomobili brez potrebne oziroma obvezne zimske opreme. • A. Žalar

## Koncert ob prazniku

Kranj - Konec minulega tedna so pripravili koncert ob slovenskem kulturnem prazniku tudi v Društvu upokojencev v Kranju. Nastopila sta moški pevski zbor, ki deluje že od 1963. leta, pod vodstvom Nade Kranjčar in ženski pevski zbor, ki je bil ustanovljen maja letos, vodi pa ga Draguška Vlasich. Oba zbora sta se v polni sejni dvorani predstavila s slovenskimi in Prešernovimi pesmimi. • I. Petrič

PE PTT Kranj bo uresničila program

# Digitalizacija omrežja in novi naročniki

Ob koncu leta bo na območju Poslovne enote PTT Kranj PTT podjetja Slovenije 31 telefonskih priključkov na sto prebivalcev. S tem bo kranjska Poslovna enota PTT program za letos v celoti uresničila.

Kranj, 8. decembra - Pred dnevi, na začetku zadnje dvanajstine letošnjega leta, so v Poslovni enoti PTT Kranj napovedali, da bodo za letos načrtovani in sprejeti plan na področju izgradnje in povečevanja zmogljivosti telefonskih central v celoti uresničili. Do konca septembra je bilo na Gorenjskem že 76.547 telefonskih priključkov, telefonskih naročnikov pa 58.209. Takrat je bil letošnji plan dosežen skoraj 82-odstotno. Do konca leta pa napovedujejo, da bo izpolnjen v celoti in takrat bo na Gorenjskem 31 priključkov na 100 prebivalcev.

V Sloveniji oziroma na območju PTT podjetja Slovenije je bil v devetih mesecih program uresničen z dobrimi 60 odstotki, program vključitve novih naročnikov pa s 76 odstotki. Boljši rezultat od državnega povprečja v PE PTT Kranj pripisujejo realnejšemu planiranju glede na tehnične in ekonomske možnosti ob začetku leta.

Do konca leta načrtujejo na območju PE PTT Kranj še dograditev krajevnih telefonskih omrežij na področju Kranjske Gore, Planine pod Golico, Lancovega, Kamne Gorice, Strahinja, Cegelnice in Žej. Sicer pa so v letošnjem letu po posameznih občinah na Gorenjskem potekala naslednja dela:

V kranjski občini je bila razširjena glavna telefonska centrala za več kot 3.600 priključkov in v medkrajnem delu za vključevanje hišnih central. 490 priključkov je bilo na novo zgrajenih na območju Drulovke. Zgrajen je bil tudi nadzorni sistem za telekomunikacijsko opremo, priprave pa so stekle tudi za novo telefonsko centralo s 1.800 priključki na Kokrici. Do konca leta bo končano krajevno kabelsko omrežje Naklo - Strahinj - Žeje, razširjena pa je tudi končna centrala na Visokem za 240

## Posodobljene pošte

Letos so bile na Gorenjskem posodobljene tudi pošte v Kropi, Žirovnici, Ratečah in Kranjski Gori. V programu pa je tudi pridobitev zemljišča za pošto v Begunjah, za Primskovo in ureditev pošte v Strazišču.

priključkov in 30 digitalnih kanalov. Začela so se še dela za dograditev krajevnega omrežja v Vodovodnem stolpu in na južnem delu Primskovega. Po programu bo do konca leta na območju kranjske občine tako vključenih 23.900 telefonskih naročnikov, kar bo pomenilo 33,6 priključka na 100 prebivalcev.

V tržiški občini je bila zgrajena telefonska centrala na Slapu pri Bistrici s 320 priključki. Do konca leta pa načrtujejo še vključitev central Podlublje (240 priključkov), povečanje central v Križah (za 240 v digitalni tehniki), končana pa je že izgradnja omrežja v Lomu. Hkrati pa se nadaljujejo priprave za optično kabelsko povezavo na odseku Podtabor - Križe - Bistrica - Tržič. V tržiški občini bo tako konec leta 5.440 telefonskih naročnikov ali 27,6 na 100 prebivalcev.

Z izgradnjo omrežja in postavitvijo nove centralne je območje Plavža v jeseniški občini bogatejše za 320 prikl-

jučkov, pogodbe pa so že podpisane za razširitev voziščne centralne za 960 priključkov in 120 digitalnih kanalov na Jesenicah, za novo centrala s 320 priključki na Planini pod Golico in za dobavo nove centralne s 720 priključki za Koroško Belo.

Sicer pa bo do konca leta razširjeno telefonsko omrežje v Kranjski Gori in na Planini pod Golico, kjer bodo v preurejene prostore namestili tudi opremo, na Koroški Beli pa bodo dela končana v začetku prihodnjega leta. V občini bo tako konec leta 8.800 telefonskih naročnikov oziroma 28,3 na 100 prebivalcev.

V radovljiski občini je bila letos vključena digitalna voziščna centrala Bled s 864 priključki in 540 digitalnimi kanali, zgrajena prenosna digitalna oprema na relaciji Kranj - Bled, prenovljeni so bili prostori v Podnartu in zgrajena je bila optična kabelska povezava med Bledom in Bohinjsko Bistrico. Prihodnje leto pa bo Bohinjska Bistrica dobila novo centralo s 1.440 priključki in 120 digitalnimi kanali. Pogodba je že podpisana. Sicer pa bo do konca leta razširjeno omrežje v Kamni Gorici, Lipnici, položena bosta optična kabla Podbrezje - Podnart in Bohinjska Bistrica - Bohinjsko

Jezero, za 120 priključkov pa bo dopolnjena tudi centrala v Gorjah in vključena nova centrala v Podnartu s prenosnim sistemom Podnart - Radovljica. Konec leta bo na območju sedanje radovljiske občine 10.840 naročnikov oziroma 30,5 na 100 prebivalcev.

Preureditvena dela so potekala tudi na medkrajnih kablinskih Škofja Loka - Železniki in Škofja Loka - Gorenja vas v škofjeloški občini. V Železnikih je bila centrala povečana za 400 priključkov, za prihodnje leto pa sta bili podpisani pogodbi za novo centralo v Davči (120 priključkov) in za Poljane (816 priključkov). Položen je bil tudi optični kabel med Kranjem in Škofjo Loko in vključena nova voziščna centrala s 864 priključki ter 840 digitalnimi kanali v Škofji Loki. Začela pa so se tudi pripravljajalna dela za zamenjavo sedanje centralne Javorje z novo digitalno s 440 priključki. Konec leta bo tako na območju sedanje škofjeloške občine 11.180 telefonskih naročnikov ali 28,7 na 100 prebivalcev.

Za Poslovno enoto PTT Kranj pa letošnje leto ni pomembno le zaradi uresničitve dokaj investicijsko in tehnološko zahtevnega plana, marveč še posebej tudi zato, ker se je Gorenjska v okviru PTT podjetja Slovenije na ta način tako po številu telefonskih priključkov na 100 prebivalcev, predvsem pa po tehnološki opremljenosti praktično priključila najsoodobnejši evropski telekomunikacijski tehnologiji.

A. Žalar

Bogato "komunalno" leto

## Negotovati velja modrost

Letošnji komunalni program bodo v škofjeloški občini uspešno uresničili. V novih občinah velja modro nadaljevati.

Škofja Loka, 8. decembra - Na nedavnem tradicionalnem srečanju s predsedniki in predstavniki vodstev krajevnih skupnosti v škofjeloški občini ob koncu komunalno-gradbene sezone je predsednik odbora za Cestno komunalno dejavnost in krajevne skupnosti pri IS Škofja Loka Franc Mohorič nazdravil vsem z željo, da bi se takšni uspešni zaključki nadaljevali tudi v prihodnje.

V občini je bilo letos moderniziranih kar 34 kilometrov različnih cest, pri čemer so s sredstvi sodelovali predvsem občina in krajevne skupnosti skupaj s krajani. Prav zaradi pobud, ki so ob sprejetih merilih za sofinanciranje prihajale iz krajev in krajevnih skupnosti, so v škofjeloški občini v zadnjih štirih letih posodobili kar 120 kilometrov cest. Zo pa je v primerjavi s tisoč kilometri na območju celotne občine le dobra desetina.

"S takšno dinamiko, za katero ocenjujemo, da je bila zadnja leta v občini presenet-

jivo dobra, pa bi sedanje asfaltno prevleke lahko obnovili šele po 30 letih. Ceste pa so potrebne tovrstnih prenov najkasneje po 15 letih. Zato bomo morali v prihodnje v Sloveniji imeti še veliko več "finančnega posluha" za cestno oziroma tovrstno komunalno infrastrukturo," je poudaril Franc Mohorič.

Precej modrosti pa bo potrebne, kot je ilustriral jutrišnje usklajeno delovanje na področju komunalne infrastrukture med posameznimi novimi občinami Franc Mohorič, tudi zaradi ostalih ko-

munalnih dejavnosti. Na razrešitev in ureditev čakajo deponije odpadkov, skrb za zdravo vodo, celoten sklop na področju ekologije.

S tem v zvezi pa so na srečanju ob koncu leta izrazili upanje za uspešno sodelovanje z novimi občinami tudi predstavniki izvajalcev, ki so letos sodelovali pri uresničevanju programov v različnih krajih v občini. Še posebej se je ob tej priliki zahvalil za zares vzgorno sodelovanje z občino, vodstvi KS in nadzorom na posameznih gradbiščih



Franc Mohorič: "Upam, da bodo tudi v novih občinah prevladovala modrost."

predstavniki SGP Primorje Ajdovščina. Izvajalcem in občini ter odboru za cestno komunalno dejavnost in krajevne skupnosti pa so se posebej zahvalili predstavniki KS Gorenja vas, Železniki in Žiri. • A. Žalar

**Medi San**

Trgovina z zdravili in

sanitarnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

pomožna zdravilna sredstva ortopedski pripomočki nogavice proti krčnim žilam program inkontinence

## NUDIMO VAM:

UGODNO!

## PERILO IZ VOLNE IN BOMBAŽA:

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| maja moška dolg rokav     | 2.888,00 SIT |
| maja moška kratek rokav   | 2.865,00 SIT |
| maja moška ozke naram.    | 2.865,00 SIT |
| maja ženska kratek rokav  | 2.865,00 SIT |
| maja ženska široke naram. | 2.865,00 SIT |



## MERINO VOLNA:

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| copati - visoki | 3.430,00 SIT |
| natikači        | 2.000,00 SIT |
| ledvični pas    | 2.800,00 SIT |
| brezrokavnik    | 6.800,00 SIT |
| pas za ramena   | 6.600,00 SIT |
| kolenčnik       | 1.870,00 SIT |



BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA

DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA 8 - 12

## Sporazumno glede parkirišč

Radovljica, 8. decembra - V Iso span blokih na Gradnikovi ulici v Radovljici se glede potreb po parkiriščih niso že nekaj časa mogli sporazumeti. Na zadnjem sestanku pa so se dogovorili, da bodo naslovili skupno vlogo za lokacijsko dovoljenje na občinski organ za prostorsko urejanje. Pripravljenost, da se zadeve čimprej uredijo, je tudi v občini. Zato pričakujejo, da bo lokacijsko dovoljenje za parkirišča na Gradnikovi v prvi in drugi vrsti izdano še do konca leta. • A. Ž.

Elektroinstalacije BIDOVEC vabi v novo trgovino z elektromaterialom, svetili in stikali.

**ELBI**

ELBI d.o.o., TRGOVINA Z ELEKTROMATERIALOM  
SLOVENIJA, 64000 KRANJ, C. I. MAJA 65, TEL. + 386 64/331 553  
64000 KRANJ, JURČIČEVA 7, TEL./FAXS + 386 64/224 223

Svetila Targetti, Osram, Prizma, Simes.

Stikala domačih in tujih proizvajalcev elektromateriala.

Ne čakajte na Božička, kajti ELBI prve tri kupce nagradi z lepimi nagradami!



Brezdomci - a ne po lastni krivdi

# Primož nima nikogar - ne doma ne sorodnikov

Na pragu zime so brezdomci - v jeseniški občini jih je okoli deset - popolnoma nemočni. Kaj bo z mladim Primožem, ki prihaja na Jesenice, kjer nima ne doma ne sorodnikov.

Jesenice, 8. decembra - Jeseniški Center za socialno delo je bil že večkrat pobudnik, da občina Jesenice začne reševati pereče stanovanjske in socialne probleme posameznikov, ki so se zaradi različnih življenjskih razmer znašli na cesti. Taki primeri naj bi se reševali na drugačen način, kot to predpisuje stanovanjski zakon in zakon o socialnem varstvu.

Prav zdaj so se namreč na Jesenicah srečali s perečo problematiko treh oseb, ki so brez doma. Med petimi do desetimi ljudmi, ki so si kot življenjski slog iz različnih vzrokov izbrali postopanje, beračenje, klateštvo in brezdelje, je nekaj oseb, ki se v stiski niso našli po svoji krivdi. Zaradi dolgoletnega klateštva

pa so že hudo fizično in psihično prizadeti in so zdaj, na pragu zime, zaradi oslabelosti in boleznih popolnoma nemočni. Zdjaj prosijo za pomoč, nekateri bi bili pripravljeni tudi delati.

Zato Center za socialno delo kot tudi dobrodelne organizacije predlagajo, da se v občinskem proračunu zagotovijo sredstva za kritje stroškov bivanja v samskem domu in za en topli obrok hrane dnevno. Prav tako naj bi se vključili v javna dela, Center pa naj bi bil tudi pooblaščen za razpolaganje z nekaj stanovanji, v katerih naj bi po presoji strokovnega sveta začasno namestili brezdomce ali osebe po prestajanju kazni.

Zelo ilustrativen je primer mladega Jeseničana, starega

dvajset let, ki je že deset let v vzgojnem zavodu in se bo vrnil na Jesenice, kjer nima nikogar, kaj šele bivališča!

Tedaj, ko je bil Primož star pet let, ga je njegova mati kljub njegovemu joku pustila na Centru za socialno delo na Jesenicah in želela, da se ga da v posvojitev. Namestili so ga v rejniško družino, kjer pa ga posvojiteljica ni marala. Ko so ga hoteli dati v drugo družino, se je zanj zavzel rejnik in ga ni hotel oddati in tudi Primož se je nanj navezal.

Primož je nato moral v zavod v Predvdor, za njega se ni nihče zanimal in vsebolj je bil odvisen le od institucij. Ko bi se po končani osnovni šoli moral vrniti domov, je bilo očitno, da doma ni zaželen, zato je ostal v zavodu, med

počitnicami pa sta rejnika tudi uradno prekinila rejniško pogodbo - tako je ostal krušnih staršev in brez doma.

V šoli je bil neuspešen, brezvoljen, vase zaprt in bil je proti svoji volji premeščen v zavod v Logatec. Za letošnji božič bo odpuščen - a nima kam iti, čeprav ima uradno na Jesenicah stalno prebivališče. Brez pomoči Centra za socialno delo ne bo znal in mogel živeti, vendar strehe nad glavo mu Center ne more dati.

Kaj bo, ko pride na Jesenice? In prav zato si Center prizadeva, da bi se vendarle zagotovila sredstva tako za Primoža kot za podobne primere za kritje stroškov za bivanje v enem izmed jeseniških samskih domov in vsaj za en obrok hrane dnevno. • D. Sedej

Kam nameravajo letošnji osmošolci

## Vsakdo bi rad v srednjo šolo

Generacija, ki letos končuje osemletko, spet kaže veliko več zanimanja za šolanje na srednjih kot na poklicnih šolah.

Kranj, 9. decembra - V tem šolskem letu bo na Gorenjskem končalo osnovno šolanje 3089 učencev in učenk. V katere šole jih vleče, so z anketo ugotavljali na oddelku za poklicno svetovanje in štipendiranje Zavoda za zaposlovanje v Kranju. Za lažjo odločitev so jim ponudili tudi publikacijo Kam v šolo, ki ponuja zgoščeno informacijo o šolanju na Gorenjskem.

Že nekaj let se kaže skromno zanimanje za triletno šolanje. Tudi letošnji generaciji osmošolcev ne diši preveč, saj se za tako šolanje odloča le slaba četrtina anketiranih. Šole na Gorenjskem ponujajo več mest, kot je zanimanja in tudi z dijaki iz drugih (zlasti ljubljanske) regije še vedno ne podo napolnile šolskih klopi. Še največ (celo preveč) zanimanja je za program prodajalca, avtomehanika, kuharja in frizerke (slednje na ljubljanski šoli), premalo pa za kovinarstvo, elektro stroko, tekstilno in obutveno stroko ter gradbe-

nomsko-komercialnega tehnika, kar desetina. Tudi zdravstveni in turistični tehnik sta za osmošolce mikavna poklica, saj se sodeč po namerah za oba šolska programa obeta več kot polovica preveč kandidatov. Več zanimanja je tudi za gostinstskega in računalniškega tehnika ter za nekatere programe, ki jih imajo ljubljanske šole (policist, predšolska vzgoja in še nekateri). Več prostih mest, kot je namer za štiriletno šolanje, pa je za programe strojnega tehnika, elektrotehnika, elektronika in energetika, za kmetijski in živilski program, za vse tekstilne smeri, lesarskega, obutvenega, gumarskega in upravnega tehnika. Zanimanje za tehniško stroko, ki na Gorenjskem nudi veliko

možnosti izobraževanja, se žal ne poveča.

V dveletne programe izobraževanja se navadno vključijo učenci, ki ne uspejo končati osemletke. Gorenjske srednje šole tem v prihodnjem šolskem letu obetajo možnost šolanja v 17 oddelkih dveletnih programov, kar zajema približno 425 mest. V triletnih programih bo razpisanih 52 oddelkov ali 1560 učnih mest, v štiriletnih srednjih šolah pa bo predvidoma 60 oddelkov, med njimi tudi 16 v gimnazijah.

Lani so prvič izdali informativno knjižico Kam v šolo, zdaj pa so to gradivo ponatisnili za letošnjo generacijo. V publikaciji so izbrani podatki o predvidenih vpisnih mestih na srednjih šolah in tudi o morebitnih omejitvah vpisa, ob katerih se bodo lahko otroci (s starši vred) odločili, kam se glede na svoje zanimanje in sposobnosti lahko vpišejo v prihodnjem letu. • D. Ž. Ziebir

Nemka Beat Bohner že osmič v Škofji Loki s pomočjo za begunce

## Dobrota s koreninami v lastnem otroštvu

Nemci niso posebno radodarni, ugotavlja Beat Bohner, zato pomoči ni lahko zbrati.

Škofja Loka, 5. decembra - Že osmič je v begunski center za pribežnike iz Bosne in Hercegovine v Škofji Loki Beat Bohner pripeljala velik tovornjak hrane in drugih potrebščin, ki jih je zbrala kot povsem privatna dobrotnica v Schwabhausnu pri Muenchenu. Pred leti je želela pomoč poslati v Zagreb, vendar se je zaradi neurejenih razmer na Hrvaškem raje odločila za Slovenijo.

"Ob koncu druge svetovne vojne mi je očeta ubila bomba in z materjo sva ostali v strašni stiski. Nikdar ne bom pozabila, da sem prvo čokolado v življenju prejela iz rok ameriškega vojaka, preživeli pa smo le iz pomoči, ki jo so jo tedaj pošiljali iz Združenih držav Amerike v organizaciji US Care," nam je začela pripovedovati dobrotnica Beat Bohner iz Schwabhausna 30 km od Muenchena. Ko je kmalu po začetku vojne v Bosni in Hercegovini po

naključju zašla v begunski center pri Jesenicah, in so se begunski otroci skoraj stopli za kos čokolade, si je obljubila, da bo to veselje, ki ga samo iz svojega otroštva ne bo nikdar pozabila, begunskim otrokom še večkrat omogočila, zato se po nekajkrat na leto vrača v Slovenijo s pomočjo. Sprva je poskusila z dostavo pomoči v Zagreb, vendar so bile razmere takokaj po njeni sodbi tako neurejene, da se je raje odločila za Slovenijo. Nekaj pa je k temu

priporočilo tudi sodelovanje tovarne MAN in ljubljanskega Cosmota ter škofjeloškega Alpetourja, ki s svojimi tovornjaki sodelujeta pri prevozu.

Pomoč v begunjski center v Škofji Loki je Beat Bohner pripeljala že osmič, pri čemer to ni bila le hrana in sanitarne ter šolske potrebščine, kot sedaj, pač pa je pripeljala že tudi obleko, odeje in pralne stroje. Skoraj nepozabno je videti, s kakšnim žarom osebnostno deli pomoč ter s kakšno skrbjo ima urejeno vso doku-

mentacijo. Pri dosedanjem tovrstnem delu se je je nabilo že za štiri debele fascikle, pri čemer so dokazila osnovna zaupanja, ko se vrne. Nemci, čeprav imajo dovolj vsega, niso posebno radodarni, je še dodala, zato se poslužujejo v vrtilci, šolah, in na drugih javnih mestih vseh mogočih načinov oglaševanja, zbirka izrezanih časopisnih člankov pa priča, da so jim mediji v veliko pomoč. Večina beguncev je pomoč hvaležno sprejela, bili pa smo tudi priča incidenta, ko je starejši možak, ki v vrečki s pomočjo ni dobil kave, v protest, vsebinsko vodstvu centra in dobrotnici stresel na tla. Očitno beguncem v Škofji Loki ni nič hudega, prizadevanja za to pa bi zaslužila drugačni odnos. • Š. Žargi

### Danes otroški parlament Prijazna beseda svoje mesto najde

Kranj, 9. decembra - Že peto leto se osnovnošolski otroci zbirajo na otroških parlamentih, kjer vsakič obravnavajo drugo temo. Letos so se pod geslom Moč prijazne besede pogovarjali o komunikaciji med otroki in odraslimi. Otroci iz kranjskih in okoliških šol so na svojih šolskih srečanjih izbrali poslanca, ki naj jih zastopajo v občinskem otroškem parlamentu. Ta bo zasedal danes dopoldne v prostorih Dijaškega in študentskega doma v Kranju. Tudi tu bodo otroci spregovorili o svojih težavah, ki jih imajo v odnosih z odraslimi in o potrebi po tem, da bi "dobra in prijazna beseda svoje mesto našla". Zastopniki, ki jih bodo izbrali na današnjem srečanju, pa bodo njihove pobude prenesli na zasedanje otroškega parlamenta na državni ravni. • D. Ž.

Na trgu je elektronski glavnik za uničevanje uši

## Aparat, ki ušem polomi noge

Kranj, 6. decembra - Tako je novi elektronski aparat, ki ga na tujem že poznajo kot pomožno zdravilno sredstvo, imenoval neki izraelski dermatolog v eni od tamkajšnjih revij. Aparat Robi Kid podjetja Mepro Epilady iz Izraela, ki ga pri nas zastopa Faresta iz Ljubljane, je prišel tudi na naše tržišče.

Ušivost na žalost tudi nam ni neznan pojav, čemur bi lahko pritrili zlasti v vrtilcih in šolah, pa tudi lekarnah in zavodih za zdravstveno varstvo, ki so vsake toliko časa pozorne na povečan val ušivosti. Zlasti med otroki v šolah in vrtilcih, ki pogosto stikajo glave, se najpogostejše širi ušivost. Raziskave v številnih državah kažejo, da je ušivost najbolj razširjena med otroki, starimi od 3 do 13 let. Težko jo je zatreti, kajti v 30-dnevem življenjskem obdobju uš izleže tudi do tristo gnid. Te razporedi po lasišču tako, da jih z lepljivo snovjo pritrdi na spodnji del lasu. Približno v devetih dneh se iz teh izležejo mlade uši. Tradicionalno način odstranjevanja uši je česanje s finim glavnikom, ki pa je zelo zamudno, saj se uši krčevito oprijemajo las. Na voljo so tudi številni medicinski preparati, ki so v mnogih primerih bolj ali manj strupeni pesticidi. Če jih prepogosto uporabljamo, škodijo lasišču in koži, uši pa nanje postanejo odporne.

Robi Kid, elektronski glavnik za odkrivanje in uničenje uši (brez kemičnih sredstev), je tudi pri nas že

registriran kot pomožno zdravilno sredstvo, kar pomeni, da je bil že klinično in laboratorijsko testiran. Aparat naj bi uničil uši, še preden dosežejo spolno zrelost, s čimer se prekine življenjski cikel. Gnid sicer ne odpravlja, vendar jih lahko deloma mehansko izčeše. Vendar je glede na 9-dnevno obdobje, ko se iz gnid izležejo mlade uši, 10- do 14-dnevna pravilna uporaba glavnika tisto obdobje, v katerem neprijeten pojav odpravimo. Kakšen je videti "čudežni strojek"? Naprava meri 7-krat 8 centimetrov, nanjo je pritrjena kovinska "česalna enota", torej glavnik. Delovanje aparata omogoča 1,5 V AA baterija, usmerja pa inteligentno elektronsko vezje. Ko uš pride v stik z zobmi glavnika, povzroči kratek stik, aparat vanjo sproti kratek električni sunek, ki ji poškoduje ude, zaradi česar pogine. Električni sunek, ki znaša le nekaj mikrokolono, je za človeka popolnoma nenevaren, seveda če ga uporablja na povsem suhih laseh. Uspešen je tudi v preventivnem smislu. Med delovanjem namreč aparat rahlo brni. Ko glavnik pride v stik z ušjo, se brnenje ustavi. Če se brnenje ni prekinilo, smo lahko gotovi, da uši ni.

Podjetje, ki trži omenjeni proizvod, kot dokaz o učinkovitosti aparata navaja vrsto člankov iz tujih revij, podkrepljene tudi s strokovnim medicinskim mnenjem.

**PTT** PTT PODJETJE SLOVENIJE  
PE PTT KRANJ  
Mirka Vadnova 13  
64000 KRANJ

objavlja prosta dela na področju

**INVESTICIJSKE IZGRADNJE IN VZDRŽEVANJA TELEKOMUNIKACIJSKIH PRENOSNIH NAPRAV IN OMREŽJA ZA PRENOS PODATKOV**

Zahteve za objavljeno področje dela so naslednje:

- visokošolska ali višješolska izobrazba elektrotehnike za tk oziroma za elektroniko
- najmanj eno leto ustreznih delovnih izkušenj
- vozniški izpit B kategorije

Zaželen je strokovni izpit po Zakonu o graditvi objektov. Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s poskusnim delom treh mesecev.

Kandidate vabimo, da pošljejo svoje ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev v osmih dneh po objavi na naslov: PTT podjetje Slovenije, PE PTT Kranj, Mirka Vadnova 13, 64000 KRANJ. O izbiri bomo kandidate pisno obvestili v 15 dneh po zaključenem postopku izbire.

**Zlatarna**  
Tatjana Rangus Žerovc  
Prežernova 13, Kranj  
222-337

**BOŽIČNO DARILO**

**1.000 SIT**

**S tem oglasom dobite pri nakupu za vsakih 10.000 SIT POPUST 1.000 SIT**

**in GORENJSKI GLAS**

### Seminar za vodilne ljudi v Rdečem križu

Bled, 9. decembra - Danes se na Bledu končuje seminar za vodilne kadre v Rdečem križu, ki ga pripravijo vsako leto. Tudi letos obravnavajo aktualne teme, povezane z uresničevanjem rednih programov Rdečega križa Slovenije v prihodnjem letu, mednarodno dejavnostjo in tudi novo organiziranostjo. Gostje tridnevnega seminarja so tudi predstavniki Mednarodne federacije RK in Rdečega polmeca iz Ljubljane, predstavniki regionalne delegacije IFCR v Budimpešti, evropskega oddelka IFCR iz Ženeve in Visokega komisariata za begunce v Ljubljani. • D. Ž.









## SVET KRANJSKIH SINDIKATOV

### Območna zbornica sindikatov podjetij in ustanov

#### Priložnost za ugodno naložbo certifikatov

Svet kranjskih sindikatov se ne spušča na področje lastninskega preoblikovanja podjetij, razen v primerih, ko oceni, da predlagane variante v posameznem podjetju delavcem ne dajo možnosti, da se sami odločijo, če želijo sodelovati v lastninjenju podjetja, v katerem so zaposleni. Zastopamo namreč stališče, da se izberejo taki načini lastninskega preoblikovanja, ki delavcem omogočajo maksimalno uporabo potrdil o premalo izplačanih plačah in lastniških certifikatov in da delavci tako postanejo lastniki čimvečjega deleža podjetja, ki jim omogoča temu sorazmeren delež upravljaljskih pravic v podjetju.

Interna razdelitev in notranji odkup delnic omogočata zaposlenim olastniti največ 60-odstotni delež podjetja. Iskali smo možnost, kako v okviru zakonskih določil ta delež lastnine in obenem upravljaljskih pravic delavcev povečati. Menimo, da smo odgovor našli.

Zakon določa, da mora vsako podjetje 20 % družbenega kapitala prenesti na Sklad Republike Slovenije za razvoj z namenom nadaljnje razdelitve pooblaščenim investicijskim družbam. Poiskali smo pooblaščen investicijsko družbo - Krona, družbo za upravljanje - ki je pripravljena izpolniti naše zahtevane pogoje, in sicer:

zavzemala se bo za nakup delnic najuspešnejših kranjskih podjetij, še posebej pa delnic podjetij, kjer bo organizirano zbiranje lastniških certifikatov; podpira notranje lastništvo kot primarno obliko lastninskega preoblikovanja podjetja; aktivno bo uveljavljala zagotovila iz svojega statuta oziroma prospekta, med drugim: aktivno vlogo pri morebitnem prestrukturiranju podjetij, izločanju in ohranjanju zdravih jeder podjetij, odpiranje novih in ohranjanje perspektivnih delovnih mest, s prisotnostjo v nadzornih svetih podjetij pa vplivanje na zdravo politiko zaposlovanja, socialne varnosti in spoštovanje kolektivnih pogodb;

v nadzorne svete podjetij, katerih solastnik bo postala z nakupom delnic, bo imenovala predstavnike iz okolij teh podjetij v soglasju s Svetom kranjskih sindikatov;

Krona bo oblikovala investicijski svet, ki ga sestavljajo predstavniki delničarjev. Investicijski svet daje mnenja k naložbeni politiki pooblaščen investicijske družbe pred vsakim sprejemanjem takih odločitev;

zavzemala se bo za oblikovanje delničarskega sporazuma z ostalimi lastniki v podjetju in tudi s tem zagotavljala ohranjanje notranjega lastništva ter izvajanje zavez iz svojega prospekta.

Te obveze je Krona sprejela in podpisala v dogovoru s Svetom kranjskih sindikatov. Izvedbo vsebine dogovora zagotavlja tudi renomirana ustanoviteljica Krone: UBB - banka (uveljavljena banka predvsem v poslovanju podjetij in farmacevtske industrije ter v borznem poslovanju) ter Euroinfond (eno vodilnih podjetij v Sloveniji s področja svetovanja v procesih lastninskega preoblikovanja in prestrukturiranja podjetij, z velikimi izkušnjami in referencami z naštetih področij dela).

Predsedstvo SKS je obravnavalo vsebino omenjenega dogovora. Podjetjem in sindikatom, članicam SKS, je posredovalo pobudo, da proučijo in uporabijo možnosti, ki jih v zvezi z zagotavljanjem čvrstjega obvladovanja in notranje lastnine ponuja Dogovor med Svetom kranjskih sindikatov in Krono, družbo za upravljanje in za ta namen organizirano zbiranje lastniških certifikatov. Pred tem pa naj v dogovoru s predstavniki Krone proučijo našete možnosti.

Prva javna licitacija, na katerih bo Sklad za razvoj prodajal podjetij, so pred vrati. Prva licitacija je že napovedana za 7. december tega leta.

Certifikate bo treba nekam vložiti. Prepričani smo, da je pobuda vredna premisleka pa tudi razgovora.

Gorazd Balta

#### KAKO DALEČ JE DELAVSKO SOUPRAVLJANJE?

Svet kranjskih sindikatov zagovarja stališče, da so sindikati v gospodarskih družbah tisti, ki morajo vzpostaviti sistem delavskega soupravljanja. V nasprotnem primeru delavskega soupravljanja največkrat ne bo. Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju omogoča več oblik delavskega soupravljanja, vendar je delavcem samim prepuščeno, ali bodo te pravice izkoristili ali ne. Zato mora sindikat s svojo aktivnostjo pripraviti delavce o pomenu delavskega soupravljanja in speljati vse postopke, ki bodo omogočili, da bo delavsko soupravljanje zažvelo.

V ta namen smo opravili med članicami anketo in jih povprašali, kako daleč so že na področju delavskega soupravljanja. Med štiriinštiridesetimi podjetji in družbami s področja gospodarstva ima le šest (14 %) že izvoljen svet delavcev. Zanimivo, da so med njimi tudi velika in zelo uspešna podjetja Merkur, IskraEMECO (Števec), LIP Bled. Očitno vodstva uspešnih podjetij poznajo prednosti sodelovanja delavcev pri upravljanju podjetij, ki prav gotovo v poslovanje prinaša neko novo kakovost.

Pet podjetij (11 %) je že razpisalo volitve v svet delavcev, medtem ko se devet podjetij (20 %) že pripravlja na sklic zbora delavcev ali obstoječega delavskega sveta zaradi sprejema sklepa o razpisu volitev. Kar štiriindevaset (55 %) podjetij pa o delavskem soupravljanju še ni pričelo razmišljati.

Anketa je pokazala, da moramo nemudoma v akcijo. Podjetja, ki so na začetku, morajo izpeljati volitve v svet delavcev, tista, ki svet že imajo, morajo sprejeti participacijski dogovor, s katerim se svet delavcev dogovori z vodstvom o višjem nivoju sodelovanja, kot ga zagotavlja zakon. Sledi uskladitev statuta z dogovorom, izvolitev predstavnikov delavcev v nadzorni svet družbe in izvolitev kandidata za delavskega direktorja. Dela ne bo zmanjkalo.

Vojko Čujović

#### SE V CESTNEM PODJETJU STVARI OBRAČAJO NA BOLJE?

Po vročem tednu v Cestnem podjetju Kranj so se zadeve umirile, saj je vodstvo podjetja pokazalo pripravljenost za sodelovanje s sindikatom podjetja pri reševanju nastalih problemov.

Sindikat podjetja je namreč vodstvu dal pobudo za začetek postopka sklenitve podjetniške kolektivne pogodbe, s katero naj bi se, glede na specifično dejavnost podjetja in specifičnih pogojev dela, natančneje uredile nekatere pravice, obveznosti in odgovornosti delavcev iz delovnega razmerja in v kateri vodstvu predlaga, da imenuje svojo pogajalsko skupino.

Vodstvo je to pobudo načelno že sprejelo, kar v sindikatu podjetja ocenjujejo kot velik napredek v medsebojnih odnosih. Na ta način naj bi prišlo do tesnejšega sodelovanja med sindikatom in vodstvom podjetja, kar naj v prihodnje s pogajanjem odpravilo morebitna nesoglasja med dvema enakovrednima partnerjema.

Tomaž Špiler

#### ISKRA ERO - ZAČASNO PREMIRJE

V Iskri ERO je bilo spet vroče. Delavcem je zmanjkalo potrpljenja in bili so pripravljeni iti do konca. S skrajnimi napori in ob sodelovanju Sveta kranjskih sindikatov sta vodstvo in stavkovni odbor našla formulo za začasno premirje. V decembru bo jasno, ali bo vodstvo s sindikatom uspelo doseči tak sporazum za leto 1995, ki naj bi zagotavljal trajnejši mir.

Konec aprila tega leta sta sindikat in vodstvo podpisala v paketu več dokumentov, med drugim tudi Sporazum o uresničevanju podjetniške kolektivne pogodbe v letih 1994 in 1995 in spremenjeno ter dopolnjeno podjetniško kolektivno pogodbo. Med vprašanji, o katerih sta se partnerja v Sporazumu dogovorila, je bila na prvem mestu nizka plača. Vodstvo je predlagalo, da se problem reši celovito. Najprej naj bi zaradi silno zapletenega obračunavanja plač uvedli nov računalniško voden in poenostavljen sistem plač. Uvedba le-tega na višino neto plač ne bi smela vplivati. Takoj za tem naj bi začeli postopno dvigovati plače od že doseženega nivoja plač do 100-odstotnih izhodiščnih plač po Splošni kolektivni pogodbi. Glede na to, da vodstvo ni moglo dati natančnega

izračuna že doseženega nivoja plač, je sindikat pristal na oceno vodstva. Ta je kazala na 75 do 80-odstotno doseganje plač po Splošni kolektivni pogodbi. Iz navedenega je sledilo, da se bodo plače delavcem do konca leta dvignile za 20 do 25 odstotkov. Za tak dogovor so delavci žrtvovali nekatere, že v prejšnjih letih dogovorjene bonitete, in pristali, da se jim vsi dodatki (izmensko delo, nočno delo, nadure, delovna doba itd.) zmanjšajo na minimum.

Sledila je izvedba dogovora, ki je tudi pripeljala delavce tako daleč, da so bili pripravljeni stavkati. Najprej so dobili plače po novem sistemu. V začetku je bilo veliko napak pri izračunih, kar je ljudem hitro dvignilo adrenalin, poleg tega so bile plače v mnogih primerih celo nižje od prejšnjih. Sodu je izbil dno izračun vodstva, da take plače že presegajo 100-odstotne plače po splošni kolektivni pogodbi. Delavci so torej pristali na zmanjšanje cele vrste dodatkov tudi za 40 odstotkov zato, da bi prejeli enake, v nekaterih primerih pa tudi nižje plače. Preneumno, da bi bilo res.

Opozarjali so vodstvo na korektno izpolnitev dogovora in ugovarjali zoper vključevanje 10-odstotne norme v osnovno plačo. Prišlo je le do 5-odstotnega povišanja plač v oktobru. Ne zaradi izvršitve dogovora, temveč kot usklajevanje z rastjo plač drugih "Isker na dvorišču". Tako je povišanje komentiral direktor.

Zadnja izplačana plača je bila zaradi manjšega števila delovnih dni kljub povišanju manjša od prejšnje, zato je delavkam v montaži prekipelo. Ustavile so delo.

Sindikat je takoj reagiral. Na pomoč je poklical Svet kranjskih sindikatov in stavko "spravil" v zakonite okvirje. Imenovali so stavkovni odbor, postavili zahteve, napovedali stavko in izkazali pripravljenost za pogajanja.

Pogajanja v Iskri ERO so vedno naporna. Spominjajo na borbo boksarjev, ki nimata omejenega števila rund. Trajala so neprekinjeno devet ur. Kljub temu ni bilo zmagovalca. Delavci so razumeli težave, ki jih stavkovne razmere povzročijo poslovanju njihovega podjetja in vodstvo je bilo pripravljeno takoj konkretno ukrepati. Zaposleni bodo še pred prazniki prejeli enkratni dodatek, ki bo razdeljen po socialnih kriterijih. Tisti z najnižjimi plačami bodo dodatno prejeli več kot polovico plače. V začasno umirjenih razmerah bosta sindikat in vodstvo do konca leta morala doseči nov sporazum, ki bo predvidel rast plač v prihodnjem letu in razčistil sporen vnos dela norme v osnovno plačo.

Lok potrpljenja delavcev se v Iskri ERO že predolgo nape-nja. Intervali med posameznimi napenjanji se krajšajo in vsakih je napetost za stopnjo večja. Menimo, da še enega napora ne bo zdržal. Tokrat je bila stavka odpovedana 18 ur pred napovedanim začetkom. Trdimo, da do odpovedi ne bi prišlo brez posredovanja in angažiranosti Sveta kranjskih sindikatov. Upamo samo, da so bila vodstvu in upravni odboru dogajanja v preteklem tednu dovolj jasen in resen prikaz stanja, v katerem so delavci, ki so pripravljeni v igro vložiti zadnje, kar imajo - delo. Ali je naše upanje upravičeno ali prazno, bodo pokazala pogajanja v decembru.

Vojko Čujović

#### SINDICOM COLLEGE

Šele zdaj postaja zares aktualen  
priročnik

#### KAKO AKTIVIRATI NOVI SISTEM DELAVSKEGA SOUPRAVLJANJA

Poleg celotnega besedila zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju vsebuje še za prakso nepogrešljive vzorce splošnih aktov (participacijski dogovor, poslovnik o delu sveta delavcev, statutarne določbe o soupravljanju) ter navodila in priporočila za akcijo.

Cena priročnika v dveh delih je 2.000 SIT, naročite pa ga lahko pisno ali telefonično na naslov:  
SINDICOM COLLEGE, Slovenski trg 6, 64000 Kranj, tel.: 211-358 ali 213-280.



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V vseh prostorih pritličja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem* ob sredah ob 16. uri vodi po razstavi avtorica Anka Novak. V mali renesančni dvorani je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava ob 150-letnici Prešernove Zdravljice. V galeriji Pungert je odprta prodajna razstava slik akad. slikarja *Zmaga Puharja*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je odprta novoletna prodajna razstava. V razstavnem salonu Dolik razstavlja likovna dela dr. Tatjana Zalokar. V bistroju Želva razstavlja akrile *France Berce*. V pizzeriji Ajdna v Žirovnici so na ogled akrili *Marka Rolca*. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani pa so na ogled fotografije z odprav v Himalajo in Ande avtorja *Janeza Dovžana*.

**RADOVLJICA** - V galeriji radovljiske graščine je na ogled razstava ilustracij akad. slikarke *Marije Lucije Stupice*. V galeriji Pasaža radovljiske graščine je na ogled pregledna *fotografska razstava* Fotografskega društva Radovljica.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Irena Romih*. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled le ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure, med tednom pa po dogovoru z upravo muzeja. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava fotografij *Janeza Pipana*. V okroglem stolpu je na ogled razstava *Partizansko šolstvo na Gorenjskem*. V mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja zapise na ročno izdelanem papirju po vzoru starih kodeksov iz XII. stol. *Janez Jocič* iz Škofje Loke.

**TRŽIČ** - V Kurnikovih hiši je odprta razstava *O vinu ob svetem Martinu*. V Optiki Debeljak je na ogled razstava slik akad. slikarke *Anke Hribar* - *Košmerl*.

**DOMŽALE** - V Likovnem razstavišču Domžale razstavlja slike, grafike in barvne objekte akad. slikar *Vinko Tušek*.

## Novi leksikon CZ

## NOVA, OBSEŽNEJŠA SOVA

Cankarjeva založba je v začetku tega tedna predstavila tretjo obogateno, posodobljeno in obsežnejšo izdajo leksikona Sova, ki je v več kot dveh desetletjih doživel že kar nekaj ponatisov in skupno naklado kar okoli 150.000 izvodov.

Najnovejša tretja izdaja Leksikona Cankarjeve založbe nadaljuje tradicijo, ki jo je založba zastavila leta 1973 s prvo izdajo, je na predstavitvi povedala glavna in odgovorna urednica Ksenija Dolinar. Seveda pa so praktično vsa dosedanja gesla doživela prenovo, od malenkostnih popravkov pa do celovitih sprememb, saj je od zadnje, druge izdaje leksikona poteklo sicer kratkih šest let, v katerih pa se je svet okoli nas bistveno spremenil in uveljavil nove pojme od virtualne resničnosti do ombudsmana, pokopal nekatere države in ustvaril nove. Zato je bilo treba, o tem je govoril dr. Karel Natek, strokovni sodelavec za geopolitiko, spremeni tako imena mest po svetu kot tudi gesla, ki označujejo politične in družbene spremembe. Vrsto novih gesel je med drugim dobilo tudi likovno področje in številna druga, ki obsegajo 1216 strani obsežno knjigo. Tako kot pri vseh dosedanjih izdajah, je tudi ob tej najnovejši sodeloval obširen krog strokovnjakov. Po uredniškem vodstvom Sete Knop je nastal zajeten splošni priročnik leksikon, ki seveda posebno pozornost tudi poslej namenja potrebam slovenskega bralca. Spremembe in novosti so bile upoštewane do 1. julija letos, ko je bila redakcija zaključena. Bralec se bo vsekakor zlahka znašel med 55.000 gesli (okoli 3000 več kot v prejšnji izdaji), ki jih spremlja 5500 ilustracij, kar 950 barvnih fotografij in 20 barvnih zemljevidov. Pri tem zahtevnem delu so si založniki pomagali z računalniškim programom, knjigo pa je vzorno kot vse prejšnje natisnila Tiskarna Delo. • L.M.

**OŠ Prešernove brigade Železniki**  
Otoki 13  
64228 Železniki

objavlja prosto delovno mesto

## TAJNICE

za določen čas (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu), s polnim delovnim časom. Zaželeno so delovne izkušnje na podobnem delovnem mestu ter obvladane osnovne računalniške veščine.

Pogoji: končana srednja administrativna ali ekonomska šola.

Nastop dela konec januarja 1995.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev s kratkim življenjepisom pošljite v 15 dneh po objavi na gornji naslov. O izidu izbire boste obveščeni v 30 dneh po poteku prijavnega roka.

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

## SOBOTNA MATINEJA



Studio ANIMAS:

## SKRINJICA ŽELJA

v Klubu RAGTIME Sejmišče 2, v soboto 10. dec. ob 10. uri

TELE-TV  
Kranj

GORENJSKI GLAS  
(Vse naj 100 000 evrov blaga in storitev)

RADIO  
Kranj

PRO COMMERCE

Lumnova tretja sezona

KOMORNI KONCERT  
IN MLADI TALENTI

Tržič - Jutri, v soboto, se s koncertom ob 18.30 v Jožefovi dvorani pri tržiški farni cerkvi začne tretja sezona, kateri bo tržiško Združenje prijateljev umetnosti Lumen predstavilo poleg večinoma glasbenih prireditev, še kar drugega, na primer likovno razstavo, pa kakšen literarni večer.

Tako kot že v prejšnjih dveh sezonah bo predvsem največ pozornosti namenjeno koncertni dejavnosti. Že jutrišnji koncert, katerega prvotni program je zaradi prestavljenega datuma iz novembra doživel nekaj sprememb, obeta vsekakor zanimiv glasbeni dogodek. V goste prihaja namreč Godalni kvartet ljubljanske Opere s člani violinistom Igorjem Graselijem, Galino Galodnikovo in Damirjem Hamidulinom. Nastopila bo tudi čembalistka Nedka Petkova. Koncert ima naslov Lumen prireja za mlade talente: predstavili se bosta namreč še mladi kranjski glasbenici Špela Knoll, igra kljunasto flavto, in Katja Stare, igra prečno flavto. Morda se bo kdo spomnil njunega koncerta letos spomladi, ko sta nastopili s kranjskim Komornim orkestrom Carnium. Koncert pa je priložnost tudi za vokalne soliste - predstavili pa se bosta namreč mladi sopranistki Barbara Tišler iz Tržiča in Francka Šenk iz Hotemaž.

To pa še ni vse, kar so si v Lumnju zamislili za novo sezono. Že minulo sezono se je na vabilo Lumna odzvalo kar nekaj naših doma in tudi že v svetu uveljavljenih glasbenih predvsem komornih skupin: med njimi kvartet Tartini, Gallus Consort iz Trsta, Camerata Carniola iz Kranja. Že januarja prihodnje leto - v skladu s programom - vsak mesec en koncert - bo v Tržiču nastopil Gallus Consort, kasneje se bo nadaljeval ciklus predstavljanih mladih talentov, nastopile bodo flautistke Camerate Carniole iz Kranja, nastopila pa bo tudi mlada radovljiska čembalistka Irena Golar, ki študira na Dunaju.



dr. Silvester Novak

"V marcu pripravljamo koncert kvarteta Tartini, aprila bo velikonočni koncert z najboljšo možno zasedbo, maja pa še kvartet Enzo Fabiani," je naštel okvirni koncertni program nove sezone dr. Silvester Novak, duhovni vodja Lumna, ki s sodelavci skrbi za glasbeno dejavnost. Za junij in s tem tudi kot zaključek koncertne sezone, pa so povabili še obetaven kvartet Feguš. Že spomladi je bilo govora o načrtovanem gostovanju nadarjenih flautistk Camerate Carniole iz Kranja pod mentorskim vodstvom Mojce Zaplotnik v Parizu. Gostovanje pripravlja tržiški Lumen ob sodelovanju slovenskega veleposlaništva v Franciji in našega zunanega ministrstva. Prireditve naj bi pospremlila tudi likovna razstava sester Dolinar iz Argentine v pariški občini Chatillon. "Upam, da ne bo vse skupaj ostalo le pri načrtih in da bomo mlade glasbenice lahko predstavili v Franciji en-

krat v prvi polovici prihodnjega leta," je ne brez optimizma povedal dr. Novak.

Že naslednji teden pa začnejo tudi v organizaciji Lumna potekati enkrat mesečno vikendi stare baročne glasbe, nekakšna skrajšana poletna glasbena šola. Gallus Consort iz Trsta je namreč na željo udeležencev poletne šole v Kranju pristal na več krajših tečajev ob koncu tedna. Udeležili se jih bodo učenci flavte, godal, čembala in tudi pevci, ki bi radi nadgrajevali dosedanje tehnično in interpretacijsko znanje ob tako imenitnih glasbenih pedagogih, kot so člani družine Pahor iz Trsta. Učenci, največ bi jih lahko bilo dvanajst, iz gorenjskih glasbenih šol, bodo ob tej priložnosti lahko sestavili tudi komorne glasbene skupine, ki bodo svoje znanje pokazale na nekaj koncertih.

Čeprav je v Združenju prijateljev umetnosti seveda dovolj načrtov tudi za likovne predstavitve, pa žal pri tem, vsaj doslej, niso mogli biti vsaj približno toliko uspešni kot pri organiziranju koncertov. Mesto namreč nima primerne likovne razstavalnice, česar se sicer vsi v Tržiču zavedajo: paviljon NOB je sicer imeniten prostor, ki pa pozimi brez ogrevanja seveda ne funkcioniira. Jožefova dvorana pa je večnamenska dvorana, ki pa tudi

ne more delovati kot najbolj ustrezen likovni prostor. Kaže, da bodo pri Lumni svoje načrte lahko usklajevali le skupaj z razstavno dejavnostjo Zavoda za kulturo izobraževanje in to v toplejši polovici leta, ko je paviljon NOB odprt.

"Če je bila v minuli sezoni izvedba 3. dela Haendlovega oratorija Mesija, pod vodstvom dirigenta Maksimilijana Feguša je igral Komorni orkester iz Ljubljane ob sodelovanju Cerkvenega pevskega zbora Ignacij Hladnik iz Tržiča in solistov z vsemi poudarki na gostovanjih osrednji koncertni dogodek, upamo, da bo nekaj podobnega mogoče reči tudi za predvideni velikonočni koncert s Komornim orkestrom in solisti, najverjetneje bo to Mozartov Exsultate jubilate in še Kroenungsmesse. Seveda pa je marsikaj odvisno predvsem finančni del, tudi od nove občinske vlade. Dosedanja, to res moram povedati, je imela posluh, pa še ni toliko, kot bi želeli. Mislilim, da je zaradi posebnih naklonjenosti dosedanjega župana Petra Smuka in tudi Janeza Bečana, načelnika oddelka za gospodarstvo in družbene dejavnosti, Združenje Lumen lahko dobilo svoje načrte tudi ustrezno finančno podporo občine," je povedal dr. Novak. • Lea Mencinger

Letna zbirka Prešernove družbe

## ZA VSAKOGAR NEKAJ

Prešernova družba je sredi tega tedna predstavila svojo redno letno zbirko, ki je znova izšla v zelo visoki nakladi 51.000 izvodov.

Poleg koledarja so v redni letni zbirki še štiri knjige. Največ sprememb je doživel *Prešernov koledar*, ki prinaša predstavitve vseh avtorjev knjig iz redne zbirke, razen tega pa še krajši tekst, vendar ne iz predstavitvene knjige. Nosilno prometa koledarja, ki ga je uredil dr. Sandi Sitar, in se loteta prometa so razširili in dopolnili z barvnimi fotografijami. Novost je tudi anketa, ki letos prinaša odgovore znanih Slovencev na vprašanje, ali bo človeštvo preživelo. Skrbno je izbran tudi sogovornik nove rubrike intervjuja, tokrat je to Vlado Kreslin. Kot popestritev koledarja pa je dodana še enigmatika, ki pa se jo sklenili gojiti na zahtevnejši ravni.

Knjiga Vinka Moederndorferja *Tarok pri Mariji* upravičeno nosi naziv roman, čeprav gre za zbirko desetih črtic, ki jih je pisatelj, pesnik in dramatik povezal skupaj in postavil na obrobje ljubljanskega predmestja, kjer stiske ljudi iz stare ljubljanske hiše predstavljajo posledice brezbrčnosti družbe in ljudi s socialnega dna.

**Hitro, hitreje** je mladinska povest, pod katero sta podpisala kar dva avtorja. Mladinskemu pisatelju Vitanu Malu pač ni bilo pod čast sodelovati z mladim športnikom Jernejem Tomcem iz sedmega razreda osnovne šole, ki je prispeval kar lepo število strani k mladinski povesti o odraščanju današnje mladine, ki ji je poleg vsega drugega pomemben tudi šport.

V zbirki Sto slovenskih, ki stopa že v jubilejno deseto leto, je tokrat knjigo prispevala novinarka Darinka Kladnik. Avtorica je za svoje delo *Sto slovenskih krajev* izbrala sto slovenskih vasi in trgov, ter tako približala bralcu kraje, ki izstopajo po zgodovinskih, arhitekturnih, etnografskih značilnostih ali po naravnih znamenitostih in lepota. Po knjigi bodo radi segali popotniki in izletniki pa tudi vsi, ki so jim manjši kraji v bližini ali kje dlje še dokaj neznani. Vsak kraj je tudi predstavljen eno ali več barvnimi fotografijami.

Kdo ne bi želel kdaj pobegniti daleč v eksotične kraje? Razlika med tistimi, ki o tem sanjajo in Maretom Cestnikom je pač ta, da on svoje sanje uresniči. Z enega od popotovanj je pred leti nastal rokopis, ki se je izkazal kot zanimivo na način povedano potopisje, ki odraža avtorjevo temeljito opazovanje sveta in pripravljenost sprejemati svet in ljudi njem take, kot so. Knjiga o bivanju med tihomorskimi domačini ni le potrditev, da raj na zemlji še obstaja. Ni pa treba ravno tako daleč, avtor pravi, da je kaj podobnega morda že za prvim hribom. • Lea Mencinger

## KONCERT

## NA NEDELJSKI MATINEJI

S ciklom predstavljanja Haydnove glasbe nadaljuje v Ljubljani Komorni orkester Slovenicum z dirigentom in ustanoviteljem Urošem Lajovcem že drugo sezono nedeljskih matinej ljubljanskega Festivala.

Po uspešnem štiriletnem ciklu predstavljanja Mozartove glasbe je zdaj torej na vrsti glasba Josepha Haydna (1732 - 1809); pa ne le njega, temveč tudi njegovih sodobnikov, vzornikov in učiteljev, prijateljev in nasprotnikov. Tudi Komorni orkester Slovenicum z Lajovcem na teh koncertih ne igra sam. Tokrat so bili solisti v glasbi skladatelj Joseph in Michaela Haydna ter Ignaza Holzbauerja čembalistka Lucy Hallman Russell, pevske soliste: sopranistka Mojca Tiran, altistka Irena Svobljak, tenorist Andrej Debevec in baritonist Slavko Savinšek. V dveh sklepni delih pa je pel stari znanec ljubljanske glasbene scene in sodelavec komornega orkestra Slovenicum, odlični kranjski mešani APZ France Prešeren z zborovodjem Damijanom Močnikom. Slednjega smo slišali pod skupno Lajovčevo taktirko v Pastorelli za sopran, zbor in orkester I. Holzbauerja in v sklepnem Te Deumu Laudamusu v C-duru za pevske soliste, zbor in orkester spet Josepha Haydna. Zbor je sicer maloštevilni vlogi dobila izkoristil in ponovno opozoril nase. Kljub relativno hudi konkurenci na tem (vokalnem) področju pa le izgleda, da ima omenjeni ansambel določene kvalitete, ki jih dirigent mednarodnega slovesa U. Lajovic v svojih projektih zna opaziti in konec koncev tudi izkoristiti.

Zbor je v obeh zahtevnih partijah dobila obarval zahtevno glasbeno vlogo in pel obe partiji v izvornem latinskem jeziku.

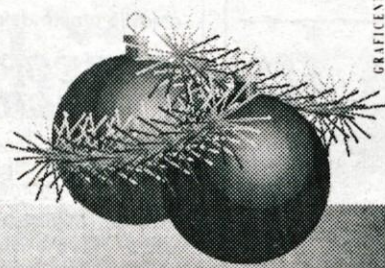
Na tem koncertu smo slišali še dvojce del Josepha Haydna: Simfonijo v D-duru - "Klic roga" in Koncert za čembalo v F-duru ter orkestralni Pastorello pet let mlajšega Josephaovega brata - Michaela Haydna. Letošnji Haydnov cikel pa je maestro - dirigent U. Lajovic poimenoval še z "Viharjem...". Tega pa je bilo na tem adventnem - predbožičnem in otvoritvenem koncertu letošnjih nedeljskih matinej ljubljanskega Festivala kar nekaj. • F. K.



**PRI FIATU VAS  
OBDARUJEMO  
VSAK DAN V  
DECEMBRU!**

**Tempra**

GRATICENTER



**FIAT TEMPRA** je odslej na voljo z novo paleto najmodernejših motorjev. Ti ustrezajo najstrožjim evropskim ekološkim normativom, ki bodo stopili v veljavo leta 1996. Več moči, manjša poraba, italijansko udobje, prefinjen styling, ... si je mogoče želeli več? Seveda! Vsi, ki se boste odločili za Fiat Tempra v mesecu decembru, boste dobili **POSEBNO DARILO: POVRNILI VAM BOMO STROSKE OBVEZNEGA ZAVAROVANJA ALI PA VAM BOMO PODARILI KVALITETNI AVTORADIO**

**KENWOOD**

Oglasite se cimprej pri najbližjem pooblaščenem prodajalcu **FIATOVE** prodajne mreže v Sloveniji! Darilna ponudba velja za vse modele **FIAT TIPO** in **FIAT TEMPRA**.

**FIAT**

temperamentna tehnologija

COSMOS Ljubljana 061/553 153  
AUTODELTA Ljubljana 061/218 364  
AVTOSISTEM Ljubljana 061/371 176  
GAMA AUTO Ljubljana 061/1405150  
VEIT Vir pri Domžalah 061/714 151  
AVTOTRADE Vrhnika 061/751 346  
AVTOCELJE Celje 063/411 584  
STEPANČIČ Škofja Vas 063/461 150  
KO-IDEAL Maribor 062/27 937  
PETROVČIČ Maribor 062/611 759  
PANCUR Blej, Dobrava 064/874 100  
ADRIA AUTO N. Gorica 065/124 851  
AVTOPLUS Koper 066/34 621  
AVTOLINE Kranj 064/211 553  
LAJTER Dobrovnik 069/79-015

**Auto Makar** d.o.o.

Slegre 21 Ljubljana tel. 061 1592711-1598119

**Optika Monokel**  
na Mohorjevem klancu  
tel.: (064) 212 535

tel.: (064) 212 535

V Optiki Monokel na

Mohorjevem klancu

lahko izberete

okvirje znamk

DAKOTA SMITH,  
MEITZNER & MEITZNER  
RODENSTOCK, ON LINE  
TER KOREKCIJSKA ŠTEKLA

**Germany**

Očala dobite  
na recept  
tudi

BREZ DOPLAČILA!

V decembru velika  
ponudba ekskluzivnih  
modelov

**DAKOTA SMITH**

USA

an Original American Design

VOGUE *Annaletta*  
OCCHIALI

Organiziramo okulišne pregledel

Optika Monokel tel.: 212 - 535

Optika Monokel

non stop  
od 9h do 18.30



Satelit



Obrnili ste poslednji  
list na koledarju.  
Pri avtoopremi Boltez na  
čas ne utegnemo misliti: že od  
oktobra dalje vneto menjujemo  
zimске gume. Vendar bomo tudi  
za zamudnike našli čas. Lahko se  
najavite po telefonu ali pa  
preprosto pridete.  
Medtem, ko bomo vašega  
jeklenega konjička preoblačili v  
spodobno zimsko obutev,

se boste vi na  
toplém krepčali z  
odlično kavico.

**To pa še ni vse:** naša hiša  
ne gosti samo s toplim napitkom,  
temveč tudi z brezplačnim  
pranjem vašega avtomobila.

**Pohitite:**  
izrežite kupon in se poočasi  
zapeljite k nam. Posebne  
ugodnosti boste deležni samo  
do 31. 12. tega leta!

**BOLTEZ**

**AVTOOPREMA**

Staneta Žagarja 58 c, Kranj, tel.: 064/ 331-662, 331-639

**P.S.:**

**Naj vas opozorimo še na izredno bogato ponudbo avto-gum pri nas. Na voljo imamo prek 400 modelov gum svetovno znanih proizvajalcev, med njimi Sava, Semperit, Michelin in Goodyear, tako da boste gotovo našli kaj primerne za svoj željam in žepu. Da ne govorimo o kavici, s katero vam postrežemo ob nakupu.**

**MICHELIN**

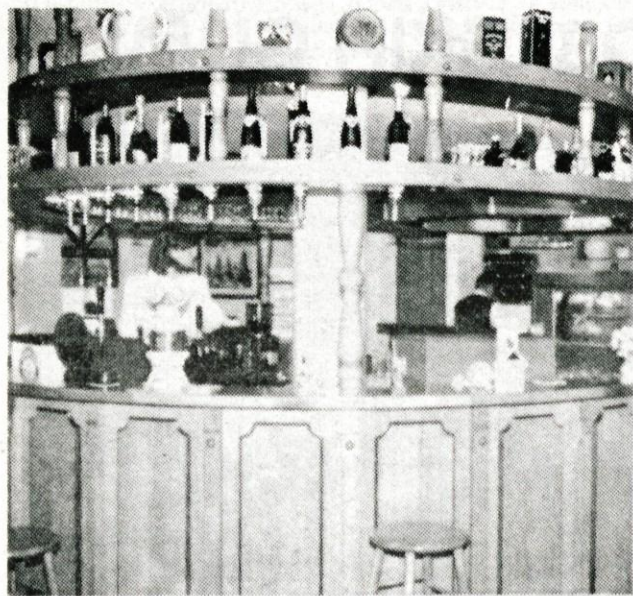
**GOODYEAR**

**KUPON**  
za kavo s smetano in  
brezplačno pranje  
avtomobila ob  
nakupu avto-  
gum



# Ta veseli dan ali Guinness iz Sodčka

Pozdravljeni. Sem Janez Korenčec, danes zagotovo najsrečnejši človek na svetu. Že zgodaj zjutraj sem izvedel, da bom postal novi občinski svetnik, opoldne je hčerka rodila dvojčke, ko je nekaj čez tretjo žena nasmejana prišla iz službe, sem vedel, da bo trinajsta plača, najmlajši je iz šole prinesel petico iz matematike, tasto so končno s servisa pripeljali televizor, pes je nehal šepati in... kot nalašč, da ta veseli dan zaključimo s slavnostno večerjo. Tako, ki bo nekaj posebnega. Hmmm... slišal sem, da so te dni v Bitnjah pri Kranju odprli "Pivnico Sodček", kjer ne strežejo samo svetovno znanih znamk piva, ampak pripravljajo tudi odlično domačo in pa tisto, malo drugačno hrano. A kako smo jo našli, to čudovito pivnico? Pelješ se od Kranja proti Bitnjam in Škofji Loki, mimo Save ter Iskre in v onem ovinku s križiščem zaviješ desno proti Stražišču. Pelješ se samo deset metrov, saj je takoj pri "telegrafštangi" potrebno zaviti levo, po klančku navzdol, mimo samopostrežne trgovine, Renaultovega servisa, kjer se držite desne, čez mostiček in pogled se odpre na... kaj? Na "Pivnico Sodček" seveda, sicer pa je od "telegrafštange" naprej vse označeno. To so tiste table z zelenim sodčkom, vam rečem, ne morete zgrešiti.



In že smo sedeli za mizo desno od "šanka". Kaiser, svetlo in temno, Heineken, Guinness, vsa piva seveda točena iz soda. Odločil sem se kar za slednjega, tast je hotel poskusiti vsa vrhunska vina slovenskih vinarjev zasebnikov, žena je izbirala med likerji in koktejli, mali pa je "tanka" brezalkoholne pijače. Tatarski biftek po receptu Žepkove Tince, je naročil tast. Za predjed, je dejal. Domače mesne jedi, celo budelj ali prata, pa polpeti, pestra ponudba pivskih klobas, piščančjega mesa, pa tistega na žaru, "kombinacija sodček" s kremenatljcem na žaru, mesnim svaljkom polnjenim s kajmakom, džuvečem, rižem in kajmakom, pa "mesna rolada", svinjsko meso, polnjeno z mletim mesom, puranom in hrenovko, in "gurmanski krožnik" z mesnimi kroglicami, puranovim mesom v sirovi in gobovi omaki, "kmečka pojedina", pa domače priloge, sladko zelje, svaljki, ajdovi žganci, polenta, sirovi štruklji... In kako naj potem človek naroči večerjo? Mi smo jo, no, pa pojedli smo jo tudi in še pehtranovo, pa makovo potico po vrhu.

Vedno prijazna gospa Gorjančeva Eva mi je potrdila, da je telefonska številka "Pivnice Sodček", na katero lahko rezervirate mizo ali pa kar posebno sobo za deset do dvanajst oseb (uuu, ta je šele tista taprava...), res



(064) 312 - 501, in da imajo vsak dan, razen ob ponedeljkih, odprto od 9. do 23. ure. Posebno zanimivo, da bo ob petkih in sobotah, ko bo v pivnici tudi živa glasba, naj bo to citrar, harmonikar ali pa kar lajnar. Ja, mi Korenčkovi smo si "Pivnico Sodček", pravzaprav poslovno hišo, kjer ima svoje prostore tudi računalniška firma Abakus, in jih bosta nekoč imela še tiskarna in zobozdravnik, dobro zapomnili. Že smo si rezervirali nekaj miz za prednovoletne zabave. Tast za svoje upokojece, jaz za poslovne partnerje, žena se vsako leto dobi z nekdanjimi sošolkami, hčerka pa bo pripeljala prijateljico iz poročnišnice. Saj veste, skupaj hujšata in "solata za vitke", ki jo imajo v "Pivnici Sodček" bo kot nalašč za njiju.

SLOVENSKE ŽELEZARNE  
**-VERIGA-**  
SLOVENIJA • 64248 LESCE • Alpska c. 43

VERIGA, d.o.o., LESCE  
objavlja prosto delovno mesto

## I. PROGRAMER I. - INFORMATIK II. PROGRAMER II.

I. Pogoji: dokončana višja šola za organizacijo dela - smer računalništvo ali druga višja šola tehniške oz. ekonomske usmeritve z znanjem informatike

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 6-mesečnim poskusnim delom.

II. Pogoji: dokončana višja šola za organizacijo dela - smer računalništvo ali druga višja šola tehniške oz. ekonomske usmeritve z znanjem informatike

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s 3-mesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj vložijo pisne prijave s kratkim življenjepisom v 8 dneh po objavi na naslov: VERIGA, d.o.o., Lesce, kadrovska služba, Alpska c. 43.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po preteku prijavnega roka.

Ste ambiciozni, odločni, samostojni, komunikativni, ustvarjalni in delovni.

Že veste, kaj bi radi počeli v prihodnosti?

## TRŽILI PERSPEKTIVNE IN DOLGOROČNE PRODUKTE

Potem se gotovo že vidite med nami, v mladi ambiciozni uspešni in ugledni firmi.

In pišite nam. Pa ne pozabite, najkasneje v 7 dneh po objavi razpisa.

Z veseljem Vas bomo povabili na razgovor.

Naš naslov je: p. p. 3, 61217 Vodice

INDOV, d.d.  
MALOPRODAJNA TRGOVINA  
Ljubljana, Poljanska 95

indov d.d.

Nič ni boljšega od domače hrane, sploh, če gre za klobase, salame, krvavice in druge podolgovate dobrote. Če ste sam svoj mojster ali imate za soseda mesarja, s pripravo mesnih dobrot res ne bo težav. Kljub temu pa brez pravih izvrstnih ČREV, začimb in mesarskega pribora le ne bo šlo.

In če k temu dodamo še naše stoletne izkušnje, bo nakup v naši trgovini na Poljanski 95 v Ljubljani več kot užitek.

INDOV Ljubljana  
za pravi okus domačih kolin

SUBARU  
HYUNDAI  
ROVER

Prodaja po sistemu  
staro za novo

Nakup vozil na  
kredit ali leasing  
Odkupujemo in  
prodajamo  
rabljena vozila  
JANEZ KADIVEC  
Pipanova 46, Šenčur  
Tel.: 064/41-573

Trgovina



Moste 80a, Komenda

Vse za otroke!

Del. čas: pon.- pet. od 9. do 19. ure, sob. od 8. do 13. ure

♠ adut

PODJETJE ZA TRGOVANJE  
S SEKUNDARNIMI SUROVINAMI  
64202 NAKLO  
Strahinj 61  
NOVA TELEFONSKA  
ŠTEVILKA:  
47-302

J E T O  
majhno mesto velikih nakupov  
dvorani A in D na nakupovalni poti med Šmartinsko 152 in Letališko 3

2.000.000 zamisli

za decembrske nakupe

S P L O H  
200 trgovin z VELIKO izbiro in ZANIMIVIMI cenami  
klovni akrobati: 12.-16.12. ob 17. uri, dvorana D  
lutke: vsako soboto ob 11. uri, atrij dvorane A  
božičkovo dopoldne: 24.12., 10.-14. ure obisk dedka Mraza ob 17. uri 27.-30.12.

vsak dan, tudi v soboto, od 9. do 20. ure, v nedeljo od 9. do 15. ure

M O G O Č E ?

BTC d.d., 61000 Ljubljana, Šmartinska 152, prostor za vse, tudi za jeklene konjičke - 2.000 brezplačnih parkirišč

ČREVARSTVO



MAJER

MESARJI,  
GOSTINCI, TRGOVCI...

Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:

- vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev
- umetne ovitke
- mrežice
- aditive iz programa TKI Hrastnik
- nože Dick, Tukan (Solingen)
- za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paketi po 10, 25, 50 m)

Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale, fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994 do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.

V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse, kar potrebujete za kolino.

Se priporočamo!



Petek, 9. decembra 1994

Minister za okolje in prostor dr. Pavle Gantar med škofjeloškimi direktorji

# Škofjeloški ekološki davek z novimi občinami padel v Soro

Stanovanjska gradnja je vse bolj pičila, podprla naj bi jo slovenska stanovanjska hranilnica

Škofja Loka, 6. decembra - Klub direktorjev Škofja Loka je gostil ministra za okolje in prostor dr. Pavla Gantarja, pogovor z njim je bil izjemno zanimiv, pokazal je, da ministrstvo pod njegovo taktirko dela s polno paro, pripravlja marsikatero novost, minister pa se modro izogiba konfliktom, ki so na področju ekologije in posegov v prostor zelo pogosti. Škofjeloške direktorje pa je ob koncu pogovora najbolj razgrel škofjeloški ekološki davek, čeprav je že jasno, da je zaradi novih občin padel v vodo.

Minister Gantar je uvodoma predstavil nove zakone in predpise, ki jih pripravljajo. Tako bo ministrstvo v kratkem zapustilo brez dvoma izjemno pomemben zakon o prostoru in graditvi, ki naj bi usklajal posege v prostor ter razmejil javni in vse kar spada v ta razmerja. Sprejet naj bi bil sredi prihodnjega leta, nato bi potrebovali še leto dni za njegovo uveljavitev.

## Bolj življenjska zaščita kmetijskih zemljišč

Ob tem zakonu se poraja vprašanje zaščite kmetijskih zemljišč, ki je zdaj zelo togo in zato škodljivo za vse, saj gre življenje prek tega in črnih gradenj je zelo veliko, poselitev pa razpršena in s tem dražja. Predlagamo prilagodljivejšo zaščito kmetijskih zemljišč, določili naj bi območja mestnih naselij, znotraj njih naj bi bila pozidava racionalna, zelo pa naj bi bila zaščiten kmetijska zemljišča izven njih. To pomeni, da kmetijska zemljišča ne bi več segala v sama osrčja mest, trgov, vasi. Presenečen sem bil, ko so na kmetijskem ministrstvu ta problem priznali, je dejal Gantar.

Z novim zakonom naj bi bile stvari veliko bolj pregledne, država bo zavarovala predvsem javni interes, večjo strokovno vlogo pa naj bi imele ustrezne zbornice, civilno inženirstvo itd. Za manjše posege bi zadoščala skica in ogled na terenu, pri javnih zgradbah in večjih kompleksih pa bodo zahteve veliko večje. Predvsem pa smo lahko veseli ministrove obljube, da bo po novem zakonu dovoljenje za gradnjo moč dobiti hitro, prav tako hitra bo tudi zavrnitev.

## Avtoceste v bližini velikih mest

Pri izgradnji avtocest so s prihodom ministra Gantarja nekoliko spremenili pogled, saj ni več pomembna le navezava na evropsko omrežje, temveč tudi notranje povezave. Odločajo se za koridorje, ki tečejo v bližini mest, da lahko "pobirajo" prebivalstvo, zato denimo ni več pomembna samo najkrajša povezava med Trstom in madžarsko mejo.

Avtoceste so prvi korak k novemu prostorskemu planu, sledila bo poselitev, ostala

infrastruktura, nacionalni parki itd. Prostorski plan ne bo obsežen dokument, vloga države bo le napotilna, kar poraja idejo regionalnega planiranja. Prve korake bomo skupaj z občinami naredili v Pomurju, Zasavju in Posavju, na Gorenjskem jih zaenkrat še ni, bila pa bi zelo koristna, je dejal Gantar.

## Velik upad stanovanjske gradnje

Stanovanjska politika je v zadnjih treh letih brez stalnega finančnega vira, politike na stanovanjskem področju praktično ni, zato je razumljivo, da je stanovanjska gradnja krepko upadla. Letos bo zgrajenih približno 5 tisoč stanovanjskih hiš in morda 500 do 600 stanovanj, včasih je bilo zgrajenih 10 do 13 tisoč stanovanj. Pri privatni stanovanjski gradnji gre za zamik, saj gradnja dolgo traja in v prihodnjih letih lahko pričakujemo velik padec.

Pripravljen je nacionalni stanovanjski program, v katerem so temelji stanovanjske politike, ki je sicer v pristojnosti občin. Letno bi morali zgraditi približno 10 tisoč stanovanj, torej pet na tisoč prebivalcev. Približno 5 tisoč naj bi tudi v prihodnje zgradili ljudje sami, za kar potrebujejo cenejša posojila, ustrezno zemljiško politiko in nasvete oziroma organiziranost. Približno 2 tisoč stanovanj naj bi bilo socialnih, za ljudi, ki sami nikakor ne morejo priti do stanovanja, gradili naj bi jih predvsem v večjih mestih. Približno 2.500 naj bi bilo neprofitnih stanovanj, neprofitne najemnine v njih bi morale pokriti stroške, kar pomeni, da bi se glede na sedanje morale povečati za 70 do 80 odstotkov. Le približno 500 stanovanj pa naj bi bilo zgrajenih po čisti tržni logiki.

## Slovenska stanovanjska hranilnica

V ozadju takšnega stanovanjskega načrta je zamisel o slovenski stanovanjski hranilnici, ki je po Gantarjevih besedah finančniki in bankirji niso bili veseli. Vendar so le prišli do sklepa, da je potrebno aktivirati prihranke prebivalstva, država pa naj bi v hranilnico vložila približno eno milijardo tolarjev. Tako bi hranilnica že po letu dni



Pogovor z ministrom dr. Pavlom Gantarjem je vodil predsednik kluba škofjeloških direktorjev Brane Selak. Foto: Lea Jeras

lahko podelila za 133 milijonov tolarjev posojil.

Manj razveseljiva je ministrova napoved, da se bodo podražile stanarine v neprivatiziranih družbenih stanovanjih na raven neprofitnih, kar pomeni, da bodo višje za 70 odstotkov. Nekaj tisoč stanovalcev tega seveda ne bo zmoglo in potrebne bodo subvencije.

*Slovenija je zelo počasna pri prepovedi uvoza ekološko spornih izdelkov, v LTH smo se preusmerili na ekološko neoporečno tehnologijo, hkrati pa se k nam prenaša oporečna, je opozorila direktorica LTH Tatjana Nastran. Na njeno vprašanje glede montrealskega sklada pa je minister Gantar odgovoril, da je Slovenija še vedno v igri za 10 milijonov dolarjev.*

## "Kolumbijski" odpadki gredo v Francijo

Zakon o varstvu okolja je kontroverzen, vendar se s prepri ne ukvarjam, zakon skušamo narediti operativen, izšli so že predpisi o varstvu zraka, prihajajo o varstvu voda, tal, steklo je podeljevanje koncesij, tako za vodne elektrarne, je dejal Gantar.

Kot banalen je označil spor, naj bo na koncu vsake linije naprava za odstranjevanje odpadkov ali pa dovolj velika za vse, v ozadju je nedvomno interes izdelovalcev opreme. Zdaj so koncept ravnanja z odpadki nekoliko "razvezali", priznali posebni logiki za industrijske in komunalne odpadke.

Kjer je možno, naj bi jih v industriji odstranjevali in predelovali sami, imeli naj bi seveda tudi sežigalne naprave, vsekakor pa bo potrebno nekatere nevarne odpadke izvažati, saj si vseh naprav za njihovo uničevanje pač ne moremo privoščiti. Vse kaže, da bo kmalu končana tudi zgodba o "kolumbijskih" odpadkih, saj je minister Gantar minuli ponedeljek podpisal dovoljenje za njihov izvoz v Francijo.

## 14 do 16 regionalnih komunalnih deponij

Pri komunalnih odpadkih je problemov še več, saj večina deponij ne ustreza ali se jim izteka čas, ljudje pa nasprotujejo novim. Po Gantarjevih besedah je rešitev v sanaciji in hkratni razširitvi obstoječih deponij, kakor so že uspeli v Grosupljem, Izoli in v Tolminu.

Določili bodo merila ustreznosti deponije, kar bo privedlo do opuščanja manjših in postopoma naj bi prešli na regionalne deponije, kakšnih naj bi bilo v Sloveniji 14 do 16.

Postopoma naj bi začeli tudi s sortiranjem komunalnih odpadkov, najprej naj bi izločani nevarne odpadke, kot so baterije, laki, topila, razne doze itd, nato papir in steklo. Pri obeh je problematična reciklaža, zato naj bi odprli eno ali dve deponiji stekla, za papir pa sežigalnice.

## Trgovanje z onesnaževanjem

Ministrstvo bo tudi v prihodnje investiralo v gospodarstvo, letos so 384 milijonov tolarjev namenili za posojila, predvsem za zmanjševanje nastajanja odpadkov, varstvo voda in zraka v podjetjih. Podjetja v dosednji škofjeloški občini so bila pri tem zelo uspešna, saj so dobila za približno 60 milijonov tolarjev posojil.

Ne nagibam se h kaznovanju in kazanju s prstom na onesnaževalce, problemi naj se rešujejo hkrati s prestrukturiranjem podjetij, zato ni več nekdanjih mejnih vrednosti, temveč se postavlja v dogovor z onesnaževalci, je dejal Gantar. Zelo zanimiva je ideja o trgovanju z onesnaževanjem, ki jo poznajo v ekološko ozaveščeni Kaliforniji, Nemčiji. Država denimo določi, koliko žveplovega dioksida lahko izpuhnejo vsi tovarniški dimniki, podjetja dobe dovolilnice, ki jih lahko drago prodajo drugim, če zmanjšajo izpuh, država pa postopoma znižuje mejno vrednost. • M. Volčjak

Odprto pismo gospodarske zbornice glede proračunskega memoranduma

## Memorandum ni naklonjen gospodarstvu

Memorandum optimistično napoveduje gospodarsko rast, nanjo pa seveda navezuje javno porabo

Kranj, 8. decembra - GZS je na državni zbor in vlado naslovila javno pismo, s katerim opozarja, da proračunski memorandum ne upošteva interesov in možnosti gospodarstva, saj ni naklonjen gospodarstvu, vso skrb namenja proračunskim porabnikom in ne podpira gospodarske rasti.

Gospodarska zbornica se opozorila strnila v devetih točkah in na prvo mesto postavila realno rast javne porabe, ki je v zadnjih dveh letih z 8,7 porasla na 9,9 milijarde mark, prihodnje leto pa naj bi porasla na 11,1 oziroma 11,5 milijarde mark in to ov nevtalnem gibanju tečaja.

Povprečne čiste plače bi morale realno ostati vsaj na letošnji ravni, v memorandumu pa je predvidena 3-odstotna realna rast, čerpav je bila lani 14,4- odstotna in letos 9,1-odstotna.

Radikalno bi morali znižati obresti, saj so oktobra letos v povprečju znašale skupaj z velikim R še vedno 38,7-odstotne, brez njega pa 16,4- odstotne.

Izvoz, ki naj bi omogočil gospodarsko rast, bi moral biti materialno vabljen za izvoznike, vendar pa je tolar oktobra letos v primerjavi z marko pridobil za več kot 6 odstotkov.

Zmanjšati bi morali inflacijo, nanjo pa pritiskajo cene, ki so v državi pristojnosti, rastejo pa tudi cene uvoženih surovin.

Zmanjšati bi se morale dajatve, ki bremenijo stroške dela, saj bodo le tako lahko podjetja več investirala v tehnologijo, obratna sredstva in odpiranje novih delovnih mest. Za investiranje so poleg nižjih obresti potrebni tudi ukrepi za usmerjanje zasebnih sredstev v investicije, zato naj bi ponovno uvedli olajšave pri plačilu dohodnine za vse fizične osebe, ki vlagajo kapital v podjetja.

Vse bolj postaja nevzdržno, da podjetja ne morejo dobiti delavcev tudi zato, ker so brezposelni preveč socialno zaščiteni, delo pa odklanjajo tudi zaradi sive ekonomije.

Vlada naj poveže sanacijo bak in gospodarstva ter hkrati pospeši proces lastninjenja.

Memorandum mora opredeliti enakopravnost pogojev poslovanja, do tega bi privedlo tudi dosledno davčno zajemanje sive ekonomije, kar bi na drugi strani znižalo splošne stopnje dajatev.



Kranj, 8. decembra - V Sloveniji se je te dni mudila 19-članska delegacija britanskih poslovnežev, ki jih je vodil podpredsednik londonske trgovinske zbornice John Cooper. Obisk je organizirala Gospodarska zbornica Slovenije, britanski poslovneži so obiskali tudi Gorenjsko, sprejeli so jih na Območni zbornici v Kranju (na sliki), ogledali so si kranjsko tovarno IBI, na Bledu pa so se pogovarjali o možnostih sodelovanja na področju turizma. Sicer pa je bilo to že četrto srečanje na podlagi sporazuma med londonsko in slovensko zbornico, ki je bil podpisan leta 1992. Foto: Lea Jeras



## bombažna predilnica in tkalnica | tržič

Bombažna predilnica in tkalnica je svojo že tako izredno bogato ponudbo za praznični december še posebej popestrila.

Izbrali boste lahko jogi rjuhe in navadne rjuhe ter prevleke za odeje in blazine v vseh dimenzijah.

Morda vas bolj zanimajo zelo kakovostni prti z bogatim izgledom, ki jih lahko dopolnjuje še nadprt in serviet. Pripravili smo tudi pestro izbiro novoletnih prtov, nadprtov in prticev.

Posteljina in prti so vedno lepo in zanesljivo uporabno darilo.

Najpopolnejša ponudba vas čaka v naši industrijski prodajalni na Deteljici v Tržiču, kamor vas vabimo usak dan med 8.30 in 19. uro, ob sobotah pa med 8.30 in 13. uro.

Želimo vam prijetne praznike  
ter srečno in uspešno novo leto 1995.

Najbolj vročo razpravo je spodbudil škofjeloški ekološki davek, ki ga občinska skupščina zaradi nesklepčnosti na zadnji seji ni mogla dati v javno razpravo, zaradi razpada občine na več manjših pa je padel v vodo. Vendar so direktorji kljub temu opozorili, da bi bil za podjetje zelo velik breme. Marko Vraničar, direktor Instituta Zoran Rant je izračunal, da bi letna obremenitev znašala 140 milijonov tolarjev, od tega za gospodarstvo 120 milijonov tolarjev in 20 milijonov tolarjev za gospodinjstva. Akumulacija gospodarstva dosedanje škofjeloške občine pa je lani znašala 360 milijonov tolarjev in ekološki davek bi jo potemtakem pobral približno tretjino. Direktorica hotela Transturis Irena Uhan je povedala, da bi jim ekološki davek pobral 780 tisoč tolarjev letno, saj se gostje pač veliko tuširajo, zato bi jih verjetno pahnili v izgubo.



## Kakšen sejem mode v prihodnje

Kranj, december - Po odpovedi jesenskega sejma mode se Ljubljanski sejem pripravlja na spomladanskega, ni še povsem jasno, kakšen bo odziv podjetij na nekoliko popravljen koncept. Na drugi strani pa obstaja zamisel, naj bi sejme mode pripravljali v Cankarjevem domu v Ljubljani.

Nezadovoljstvo s sejmom mode na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani je staro že nekaj let, najbolj jasno ga je s svojim odhodom pred leti izrazila Mura, naša nedvomno najbolj znana konfekcijska hiša. Po njenem odhodu je šlo vse le navzdol in letošnjega sejma mode zaradi premajhnega zanimanja razstavljalcev ni bilo.

Ljubljansko razstavišče je nekoliko popravilo koncept sejma mode, ki naj bi potekal od 15. do 18. februarja, predvsem naj bi bil bolj promocijski in manj komercialen, čeprav ne bodo izključili možnosti za sklepanje poslovnih podjetij, ne bo pa prodaje prek pulta.

Prireditelji skušajo razstavljalce privabiti tudi z nekoliko nižjimi cenami razstavnega prostora, saj je bilo doslej veliko pripomb, da je predrag, razstavljalci so morali za kvadratni meter zunanjih površin plačati 50 mark, za kvadratni meter notranjih prostorov pa 80 mark. Ljubljanski sejem je zdaj ceno znižal na 45 oziroma 70 mark, vprašanje pa je seveda, bo bo to privabilo tekstilna in usnjarska podjetja, ki imajo seveda zadnje besedo.

Nemara pa se bodo ogreli za prirejanje sejmov mode, bolje rečeno modnih revij, kakšne so v navadi v svetu, saj obstaja zamisel, da naj bi jih prirejali v ljubljanskem Cankarjevem domu, torej v veliko bolj eminentnem okolju. • M. V.

## Publikacija o slovenskem gospodarstvu

Kranj, decembra - Center za mednarodno sodelovanje v Ljubljani je izdal publikacijo "Slovenia - Your Business Opportunity", ki v angleškem jeziku predstavlja slovensko gospodarstvo in Slovenijo kot stabilno poslovno partnerico s tradicionalnimi vezmi z zahodom in vzhodom.

Publikacija je namenjena vladam in drugim državnim organom ter tujim institucijam držav, da bi bolje spoznali dosežke in zmogljivosti slovenskega gospodarstva. Slovenska podjetja, ki poslujejo s tujino pa s to knjigo poleg svoje dejavnosti tujim poslovnim partnerjem lahko predstavijo tudi uspešen razvoj naše države.

V prvem poglavju je celovito predstavljeno slovensko gospodarstvo po osamosvojitvi, podrobno so predstavljene slovenske možnosti in zmogljivosti za še večje vključevanje v svetovno menjavo blaga in storitev, podane so tudi osnove zunanjetrgovinskega sistema in poslovnega okolja pri nas, za tuje poslovneže pa bo vsekakor tudi dodatek s koristnimi informacijami in nasveti.

## Program centra v Radencih

Kranj, 8. decembra - Center za zunanjo trgovino v Radencih, ki spada pod streho Gospodarske zbornice Slovenije, je pred kratkim razposlal program izobraževanja v prihodnjem letu.

Center za zunanjo trgovino deluje že osemnajst let, vodi ga prof. dr. Andrej Kumer, ki pravi, da so njihovi izobraževalni programi namenjeni uspešni pripravi in sprejemanju različnih poslovnih odločitev v zahtevnem okolju mednarodne konkurence. Namenjeni so predvsem dvema skupinama strokovnjakov, na eni strani menedžerjem na različnih ravneh poslovanja in na drugi operativnim izvajalcem poslovnih in tržnih aktivnosti v podjetju. Njihovi izobraževalni programi potekajo v Radencih in v Ljubljani.

**Avtomarket**  
magazin

**vsak petek pri vašem prodajalcu**

**V DANAŠNJI ŠTEVILKI**

■ TEST: FORD FIESTA 1.3 FUN ■ VOZILI SMO: HYUNDAI H 100 GRACE VAN  
■ 150 LETNICA KARLA BENZA ■ BOLOGNA MOTOR SHOW 94  
■ PORTRET: JANI TRČEK ■ BREZPLAČNI MALI OGLASI

**NAJVEČJI URADNI PRODAJALEC ZA**

**mobitel**

CARRYPHON B.FORTE B.CLASS MAXON B.DELTA

1840 DEM 1840 DEM 3940 DEM 2440 DEM 3040 DEM

**NOVA P.E. V KRANJU**  
KOROŠKA 26. OZ. KIDRIČEVA 6. b.  
(pri AMZS oz. bencinski črpalki)  
PRVIH 10 KUPCEV  
DVOMESEČNA NAROČNINA  
BREZPLAČNO

**YNNI**  
d.o.o.

**UGODNI PLAČILNI POGOJI  
DEMO APARATI**

**PREDNOVOLETNO  
PRESENEČENJE**

**MOBILNA TELEFONIJA  
P.E. KRANJ**

**TEL.: 064/225 - 060/ 225 - 061**

## NA ŠTIRIH KOLESIH

Na cesti:

### Nissan 200 SX



Nissan Adria skupaj s svojo prodajno mrežo že prodaja prenovljeni Nissanov kupe 200 SX. Avtomobil je bil uradno predstavljen na letošnjem ženevskem avtomobilskem salonu, prodaja v Evropi pa je stekla septembra. Športna karoserija (ki je na pogled nekoliko manj agresivna od prejšnjega modela) v kombinaciji z dobro opremljeno notranjostjo in vgrajenimi varnostnimi elementi zagotavlja skoraj limuzinsko udobno vožnjo, čeprav je v nosu avtomobila dvolitrski štirivaljni s po štirimi ventili na valj in turbinskim polnilnikom s hladilnikom polnilnega zraka. Kombinacija zagotavlja 147 KW/200 KM pri 6.400 motornih vrtljajih in največji navor 265 Nm pri 4.800 vrtljajih. Nissan 200 SX doseže po tovarniških podatkih najvišjo hitrost 235 kilometrov na uro (izvedba s petstopenjskim ročnim menjalnikom) in 223 kilometrov na uro (z avtomatskim menjalnikom). Pri slovenskem zastopniku Nissan Adria bo Nissan 200 SX na voljo za maloprodajnih 69.650 nemških mark. Nekaj avtomobilov imajo trenutno v zalogi, sicer pa bo čakalna doba okoli dveh mesecev. • M.G.

## VW Concept 1 v serijsko proizvodnjo



Upravni odbor nemškega avtomobilskega koncerna Volkswagen AG je v teh dneh sporočil odločitev o nadaljnji usodi projekta Concept 1, konceptnega avtomobila, naslednika popularnega VW hrošča, ki so ga kot študijo prikazali na letošnjem avtomobilskem salonu v Detroitu. Upravni odbor je sklenil, da bo avtomobil še v tem desetletju zrel za serijsko proizvodnjo, s čimer so ugodili velikemu številu navdušencev, ki se z nostalgijo spominjajo enega najpopularnejših avtomobilov, ki je bil tudi nesporno najštevilnejši. Kot je znano concept 1 povzema značilnosti svojega predhodnika in je po zasnovi zanimiv, originalen in brezčasen, seveda pa v skladu z novimi časi tudi z vso vgrajeno varnostno opremo. Novega hrošča bo v začetku po vsej verjetnosti poganjal v nosu vgrajeni 1,9-litrski turbodizelski motor z močjo med 75 in 90 KM, kasneje pa mu bodo verjetno dodali še elektromotor. • M. G.

## Podjetje Alpo razširja dejavnost



Podjetje Alpo iz Kranja letos beleži peto leto uspešnega poslovanja. Svojo dejavnost opravljajo na področju veleprodaje; maloprodaje in montaže vseh vrst avtoplaščev kranjske Save in vseh uvoženih znamk ter obnovljenih avtoplaščev Bandag, ter prodaje in servisiranja vozil Seat. S prodajo vozil so začeli v letošnjem letu, ko so se preselili na novo lokacijo na Cesti Staneta Žagarja 30 v Kranju in postali uradni prodajalec in serviser vozil Seat iz skupacije Volkswagen za Gorenjsko. S tem so zaokrožili svojo ponudbo, v okviru katere kupcem nudijo vse od prodaje vozil, garancijskih servisov in popravil ter oskrbe z rezervnimi deli in opremo do pranja vseh vozil v ročni avtopralnici, že v kratkem pa bodo pripravili tudi tako imenovani lepotečni center za avtomobile. Za kupce vozil Seat, ki se bodo odločili za nakup v tem mesecu so pripravili posebno darilo, presenečenja pa čaka tudi tiste, ki se bodo odločili za nakup na letošnjem novoletnem sejmu v Kranju. Ponudbo prodaje vozil zaokrožujejo s programom tovarnih vozil Iveco, ki jih prodajajo v sodelovanju z Avto Tehno iz Ljubljane. Podjetje Alpo že drugo leto zaporedoma sodi med 500 največjih tovrstnih podjetij v Sloveniji. • M. G.

## MEŠETAR

Cene sadja in zelenjave so v primerjavi med ljubljansko in kranjsko tržnico tudi v teh predzimskih dneh precej različne. Za kilogram solate je potrebno na ljubljanski tržnici odšteti 160 tolarjev, v Kranju pa kar 230, čebula je v primerjavi s 60 tolarji za kilogram na ljubljanski tržnici, v Kranju več kot še enkrat dražja, zelo velike pa so razlike tudi pri cvetače, fižolu, in česnu.

Nekoliko drugače je pri sadju: kilogram jabolk tako v Ljubljani kot v Kranju stane 80 tolarjev pomaranče in limone pa so v Kranju 20 oziroma 80 tolarjev dražje.

## Fiat Punto evropski avto leta

Avtomobilistični novinarji iz šestinpetdesetih medijskih hiš iz 21 različnih držav so končali izbiranje evropskega avtomobila leta 1995. Za prihodnje leto si je ta zvonec naziv, ki ga avtomobilske tovarne dobro uveljavijo tudi pri prodaji priboril, fiat punto. Punto je bil uspešnejši od Volkswagrovega pola. Oplove omege, audija A8 in renaulta lagune. Italijanski Fiat je v zgodovini izbiranja evropskega avtomobila leta že nekajkrat pobral lovoriko. Leta 1967 je bil za avtomobil leta razglašen fiat 124, dobra tri leta kasneje fiat 128, nato čez dve leti fiat 127, leta 1980 lancia delta (Lancia in Alfa Rom eo prav tako sodita v koncern Fiat), zadnjič pred puntom pa leta 1984 fiat uno. Do konca novembra so v Fiatu izdelali 680.000 puntov, kar je zelo lepa številka, najraje ga imajo kupci v domači Italiji, kot kaže pa se je dobro prijel tudi pri nas. • M.G.

**CI** **chinchilla**  
INTERNATIONAL  
EXPORT - IMPORT

**SMO AVSTRIJSKO-SLOVENSKO PODJETJE  
S 15-LETNIMI IZKUŠNJAMI  
NA INTERNACIONALNEM TRGU KRZNA**

62204 Miklavž, Kirbiševih 53, tel. 062/692-250

**ZAČNITE DONOSNO DELO.  
POSTANITE NAŠ PARTNER  
V VZGOJI  
JUŽNOAMERIŠKIH ČINČIL.**

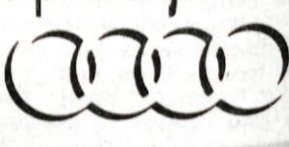
Ponujamo VAM:  
Visokokakovostne živali s strokovno pomočjo.  
Farmske potrebščine (oprema, hrana...)

**ZAGOTAVLJAMO ODKUP ŽIVALI IN CENO.**

**Informacije o brezplačnih seminarjih dobite  
po telefonu 064/50-729 vsak dan od 18. do 21. ure.**

**SEMINAR BO PRIHODNJO SOBOTO,  
17. 12. 1994 V KRANJU.**

**VRTAČ**  
Pooblaščen SERVIS IN AVTOSALON  
VISOKO pri Kranju

- v zalogi kompleten program vozil VOLKSWAGEN
- prodaja vozil STARO ZA NOVO
- originalni nadomestni deli
- servisne storitve in popravila

**DECEMBRA VSAKEMU KUPCU  
POKLANJAMO DARILO!**

DELOVNI ČAS OD 7 - 15, 16 - 19, SOBOTA 8 - 12  
TEL.: 064/43-019, 43-072, 43-148



## VREME

Po napovedih vremenoslovcev je bilo včerajšnje lepo vreme le prehodne narave, kajti že jutri naj bi prišla k nam hladna fronta, ki bo povzročila nekaj padavin.

## LUNINE SPREMENBE

Ker bo danes prvi krajec nastopil ob 22.06, naj bi bilo v prihodnjih dneh po Herschlovem vremenskem ključu lepo.



## Kva pa ti misl's?

... o Designovcih jasno, namreč v sredo so bili vsi po vrsti, od Vilija do Toneta v Aligator Music Shopu in bilo je full dobro, to zagotovo veste vsi tisti, ki ste bili v pravem času na pravem mestu. In še to, uni fotograf, ki je tako veselo bliskal tam naokrog naš najboljši John D' Picture obljublja, da bodo slike na ogled in napredaj drug teden pri Aligatorju. Mogoče se boste najdlji tam kje zraven Vilija, a ne. Ker je danes poseben dan in smo malo razburjeni, gremo kar k žrebu - pravilni odgovor je bil seveda Martin Krpan žrebala pa je tokrat njegova kobila in se za naslednjo dopisnico odločila: **Melita Skumavec, Cesta v Rovte 19, 64270 Jesenice**. Čestitamo, ja danes je res dan za čestitke.

### TOP 3

1. Born To Be Wild - Little Aligator Band
- 1 a. Another One Rollin' Stone - Martin And The Drummers
- 1 aa. My Mother Is Cool - Baby 51 cm

### NOVOSTI

Novih zadev je tako kot ponavadi pred novim letom too much. Končno so tu novi The Cult, pa štirka od Danzigov, tu so Stiltskin - The Mind's Eye (tole bo za eno Blejko, hmmm... cedekja), Body Count - Born Death, Pearl Jam - Vitalogy White-snake - Greatest, UB 40 - Dvojna cedekja (kao d'best) Bryan Ferry, pa Eagles - d' best in naši Sokoli - 88 - 93 (tut d'best). Tu pa so tudi vstopnice za Balaševića, ki bo 17. decembra koncertiral v Mariboru, torej vsi, ki ste zamudili Ljubljano...

## IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 159:

Kakšen naslov ima tretja skladba na najnovejši kaseti in cedecu Pop Designov? Po moje bo to velika uspešnica - Kaj pa ti misl's? Vesna hvala ti za pozdrave iz Uniona, je bilo cool a ne, Beti, a veš, kako je s tem, v zadnjem času je full folka kupilo kasete in cedecje od Designov in Primož, skleroz'n, kok'r je, nima v glavi vseh, ki so kupovali, a si ti una ta črna, al' una ta blont'??? Katarina novo glavo rubrike in unega metalca je ustvarila Andreja, k' je full cool p... za take stvari, misl'm rečt' obvlada, a ne. Za Forest Gump pa sem pozabil vprašat - drugič no. Vesna, kako se te ne bi spomn'l, hmmm.. pogrešal smo te, d' veš... res, no moja spaka je trenutno na zimskem spanju, saj veš mrz ni zanj... drugač pa kar gre no... pa čav...



SVETLANI  
IN  
MIRKOTU  
ČESTITAMO  
ZA PRVIH 51 CM  
IN 3,45 KG

## VASOVANJE S PODOKNIČARJEM NA RADIU KRANJ 97,3 FM

1. NE RECI NIKDAR - JOŽE SKUBIC IN SLAPOVI
2. 20 LJUBIC - ADI SMOLAR
3. NE ČAKAJ MAJ - IRENA VRČKOVNIK
4. PONESI MI VETER TO PESEM - KRT
5. U SAN SIMONU - FARAONI
6. MACHO - HELENA BLAGNE
7. KAPELICA POD TRIGLAVOM - ALPSKI KVINTET
8. GASILSKA VESELICA - TRIO SVETLIN
9. NA ŠAGRO - ADRIA KVINTET
10. OTOK ZLATIH SANJ - ZASAVCI
11. TOTE ŠTAJERSKE NE DAM - ŠTAJERSKIH 7
12. MONROE - VEDNO ČAKAL BOM
13. ZVEZDE - IVAN HUDNIK
14. ŽIVLJENJE NI PRAZEN DAN - BORIS RAZPOTNIK
15. BREZ TEBE - VIKI

Oddaja je bila na sporedu 25. novembra v nočnem programu Radia Kranj.

Nagrade dobijo: Marija Gantar, Partizanska 68, Žiri; Marija Košnik, Trstenik 34, Golnik; Julka Lipar, Lahovče 77, Cerklje; nagradjenke dobijo po dve vstopnici za novoletne prireditve Radia Kranj.

Kupon pošljite na naslov: Radio Kranj, Slovenski trg 1, 64000 Kranj - Vasovanje s Podokničarjem, do 27. decembra. Izžrebali bomo lepe nagrade. Naslednja oddaja bo na sporedu v petek, 30. decembra, ob 19.30 uri. Ker nam veliko poslušalcev tarna, da ne dobijo telefonske zveze, nam za glasbeno željo lahko tudi pišejo.

## KUPON - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM

Glasujem za skladbo št.:  
Moj naslov:

## LESTVICA 5 + 5

NA RADIU ŽIRI

UREJA SAŠA PIVK

### Tuji del:

1. BON JOVI: Always
2. LUTHER VANDROSS & MARIAH CAREY: Endless love
3. MADONNA: Secret
4. REDNEX: Cotton eye Joe
5. PATO BANTON: Baby come back

Predlog: TAKE THAT: Sure

### Domači del:

1. CHATEAU: Mlinar na Muri
2. ČUKI: Vseposod ljubezen
3. POP DESIGN: Ne bom te pustil same
4. ANJA RUPEL: V Ljubljano
5. KINGSTON: Ti si tu

Predlog: ANDREJ ŠIFRER: Samo tebe še imam

- SANJA MLINAR: Zimski večer
- Nagrajenci:**
1. MOJCA DVORŠEK, Trg OF 14, 61000 Ljubljana
  2. ANGELCA TREBAR; Benedikova 40, 64000 Kranj
  3. KRISTINA BOGATAJ; Sv. Duh 5, 64220 Škofja Loka
  4. ANDREJA NOVLIJAN; Gostče 6, 64220 Škofja Loka

Lep pozdrav od Saše Pivk!

### KUPON

Domači predlog:

Tuji predlog:

Naslov:

Kupončke pošljite (na dopisnici) na Radio Žiri, 64226 ŽIRI.

IQ + ♥ = ŠKODA  
Volkswagen Group

Pri nas smo vedno vsi najboljši!

Vsaj tako se opleta z vsako rečjo, tudi z volitvami. Doživš na volitvah poraz ali dol rahlo padeš, strankarski prvaki za živo glavo ne bodo priznali, da so izgubili volilčno naklonjenost.

In en razočarani strankarski prvak čvknje: mi smo ravno toliko pričakovali in takoj bodo vsi ponavljali: mi smo tak rezultat pričakovali!

Kar seveda sploh ni res! Tudi tisti, ki so v resnici zmagovalci lokalnih volitev, so pričakovali še več, verjemite! Še več županov po tavelkih občinah, še več sedežev v občinskih svetih, skratka, totalno zmago.

Tako so v resnici vsi razočarani, kajti tudi v zmagovitih strankah so kakšni kandidati doživeli živčni zlom, saj jih volivci še opazili niso. V strankah so danes kakšni samovšečni strankarski dirkalni konji, ki so pogrnili na vsej črti. Nekateri od njih se zdaj frdamano trudijo, da bi se priljubili svojim šefom in si zato izmišljujejo kakšne grozne volilne nepravilnosti.

Teh pa, vsaj kakšnih resnih in za volitve odločujočih, sploh ni. Čeprav so se tudi novinarji trudili, da bi kje odkrili kakšno volilno blamažo, kaj več kot bojkotiranih volišč niso našli. Nič, kar bi pretreslo Slovenijo, nič, o čemer bi bilo sploh vredno kaj pisati.

Pojdi se ti v tej mali, disciplinirani Sloveniji senzacionalizem, ko pa na volišču ni nihče pretepen, še manj ubit. Narod pridno voli in na pamet mu ne pade, da bi zmerjal kot zmerjajo strankarji, ki se jim v glavah že meša od afer. Volilno telo kvečjemu nakraca na volilni listek: "vsi ste barabe in svinje", nakar je listek sicer res neveljaven,

volivec pa s tem nedvoumno sporoča, kaj si misli o strankah in kandidatih.

In kaj se v takšni majhni žepni disciplinirani državi opazi na dan volitev?

"Oče in sin, ki sta prišla na volišče, sta ugotovila, da sta bili njuni imeni v imeniku že obkroženi..."

volilna komisija ni mogla noter in je vlomila..."

Tam, kjer so volitve bojkotirali, je volilna komisija igrala šah in gledala televizijo...

Nič od nič!

In ker v resnici ni bilo nič, tudi mednarodne opazovalke niso mogel kaj brihtnega vprašati. In so jo vprašali, kako gleda na to,

### Tema tedna

## Demokracija, rože in toplota

Slovenija je prišla volit mirno in dostojanstveno, nepravilnosti, ki naj bi se dogajale, so pa napihnjeni nič užaljenih in samovšečnih kandidatov, ki so na volitvah pogoreli. Ne le demokracija, bile so tudi rože in na voliščih je bilo silno - toplo...

Nekemu volilcu so v samskem domu Gradisa rekli, da z vabilom za volitve lahko pride volit šele v drugem krogu volitev..."

"Aurelio Juri je prišel na volišče s svojo psičko Brino..."

"Drnovšek je prišel volit v obleki in kavbojskih škornjih..."

"Nekje so na predvečer volitev z voskom zamašili ključavnico volišča, da naslednji dan

da imamo po voliščih kartonske skrinjice.

Najprej je malo debelo pogledala, nato pa zmignila z rameni:

"Pa kaj, če so kartonske? V ZDA sicer volilne opravke obvladuje mašinerija, ampak tudi če so kartoni, ni nič narobe."

Mislila si je sicer svoje: revčki, saj ste ja revni in bodite s škatlami zadovoljni. A potem

smo videli, da nismo revni le po opremi, smo tudi počasni. Rezultati so kapljali kot bi bili v srednjem veku.

Mednarodna opazovalka iz ZDA je tudi rekla: "Preseščena sem nad tem, da so bile na vseh voliščih rože... Videlo se je, kako imajo Slovenci radi demokracijo..."

To je bil v resnici največji boom - namreč, da se ji je videlo, kako imamo radi demokracijo.

To pa to - izgorevamo za rožami in demokracijo! Kar se rož tiče, je bila na demokracijskem volišču še revšna nasproti tistemu, kakršna so bila volišča v enoumju. Tedaj niso bile le rože, bili so venci in venčki pa šopi planinskega in drugega cvetja. Kot bi prišel na ohcet, a žal brez družice demokracije.

In moja izkušnja, ki je za napisat, ker se pri nas tako ali tako vsaka figa napiše in iz vsakega drekca pekca šou dela?

Pohajkujem tam pred domačim voliščem, mrz stiska in v roke zebe. Pa pridejo ven iz volišča tri starejše dame, vdove in vse tri s svojo pokojnino komaj shajajo. Stisniti je treba, da kupijo par meter drv in premog.

"Jooj", pravi najbolj zgovorna, "jooj, a sta videle, kako imajo tam notri gorko? Jooj, kako imajo na volišču toplo!"

Tako, ljubi moji! Ne porajajo se le rože pa demokracija, porajta se tudi gorkota. Naša demokracijska volišča niso le z rožami okraščana, za marsikatero volilca so bila v tej zimi tudi najbolj tople kraj, kamor so vstopili... • D. Sedej

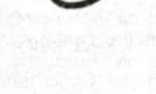
## ZADETEK V PETEK

Danes bo v nočnem programu Radia ŽIRI od 19.30 do 22.00 ure ponovno na sporedu priljubljeni ZADETEK V PETEK - družinski kviz. Drevo se bo za lepo nagrado potegovala družina RUPAR iz Blaževе ulice 10 v Škofji Loki, ki bo odgovarjala na 10 vprašanj in seveda na koncu še na vprašanje za VSE ali NIČ!

Vabimo pa družine, ki bi rade sodelovale v zadnji letošnji oddaji (23. 12. 1994) naj čimprej pokličejo GORENJSKI GLAS po telefonu 223-111 (Renata Frakelj).

Generalni sponzor božično-novoletne serije: družinsko podjetje "Klakočar" - proizvodnja tekstilnih izdelkov, trgovina "Nina", restavracija Vila Bella s Sr. Bele pri Predvoru.

šivilstvo klakočar



VILA BELLA

NAGRADE: OBLAČILA IN GOSTINSKE STORITVE V VREDNOSTI 50.000,00 SIT

GORENJSKI GLAS



## SOBOTA, 10. DECEMBRA

## TVS 1

8.55 Radovedni Taček: Vrt  
9.10 Moja enciklopedija živali: Štorklja  
9.20 Oscar Junior: Romek in Julka, poljski film  
9.30 Male sice celice, kviz za četrtošolce  
10.20 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
11.05 Zgodbe iz školjke  
11.35 Štirje bremski glasbeniki, španski risani film  
13.00 Poročila  
13.05 Moški, ženske, ponovitev  
14.35 Tednik  
15.20 Poglej in zadeni  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Znameniti romarske poti, angleška dokumentarna nadaljevanja  
18.00 RPL - studio Luwigana  
18.45 Hugo, TV igrice  
19.14 Zrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik  
19.45 Utrip  
20.10 Nagrada Evrope, prireditelj ob dnevu človekovih pravic, posnetek iz Tampereja na Finskem  
21.45 Za TV kamero  
22.00 Ozare  
22.10 TV dnevnik 3, Vreme  
22.20 Sport  
22.40 Sova  
Olkov dvorec, francoska nadaljevanke;  
Izterjevalec, ameriški film

## TVS 2

8.00 Euronews 9.15 Človek in glasba: Rim - doba preporoda, 15. oddaja 10.10 Turistična oddaja 10.25 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanke  
11.55 Sova, ponovitev 12.40 Sportna sobota: Val Gardena: Svetovni pokal v alpskem smučanju, smuk (m), prenos 13.25 Planica: Svetovni pokal v smučarskih skokih, prenos 15.00 Muenchen: Tenis, Compaq turnir, prenos 18.30 Slovenski magazin 19.00 Podarim - dobim 19.05 Karaoke, razvedrilna oddaja Tv Koper - Capodistria 20.10 Dobri fantje, ameriški film 22.30 Sobotna noč: Novice iz sveta zabave; John Lennon; Glasbena lestvica 0.50 TV jutri

## HTV 1

12.00 Poročila 12.05 Imperatriz, nanizanka 12.05 Me je kdo iskal? 13.35 Briljantina, ponovitev 14.15 Hrvaški izseljenci 15.00 Prizma 15.45 Poročila 15.55 Bony, otroška nanizanka 16.45 Turbo Limach show 18.00 Poročila 18.05 Televizija o televiziji 18.30 Prisrčno vaši 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.10 Brez izhoda, ameriški barvni film 22.00 Dnevi kulture Hrvatov 22.45 Slika na sliko 23.25 Poročila 23.30 DP Hrvaške v boks, posnetek 23.25 Poročila 23.30 Sanje brez meja

## HRT 2

12.40 Svetovni pokal v alpskem smučanju, posnetek smuka iz Val Gardena 14.00 Tenis, polfinale Compaq Grand Slam 19.15 Risanka 19.30 Poročila 20.10 Skupaj 21.10 KYTV, ameriška humoristična nanizanka 20.40 Cro pop rock 21.30 Latinica 22.45 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nadaljevanke; Mr. Bean; Odtelje, francoski barvni film

## KANAL A

7.00 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.00 Teden na borzi 10.10 Kino, kino, kino 11.10 Dance session, ponovitev 14.30 Spot tedna 17.15 Spot tedna 17.50 Računalniška kronika, dokumentarna nanizanka 18.00 Življenje z očetom, ponovitev ameriškega barvnega filma 20.00 Vreme 20.05 Računalniška kronika 21.00 Ameriških deset 21.30 Lahek umor, ameriški barvni film 23.10 Vreme 23.15 Zgodba o igri, ponovitev 23.50 Krik 0.15 Spot tedna 0.20 CMT

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.00 Naš glasni dom, ponovitev 9.05 Cookie,

ponovitev ameriškega filma 10.35 Hčerka hrepenenja, ponovitev ameriške TV kriminalke 12.05 Očarljiva Jeannie 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Kmet z Brucknerjeve kmetije, nemški domačiji film 14.35 Štirinajst let - kaj zdaj? 14.55 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large, mladinska oddaja 18.05 Slika Avstrije 18.30 Zdravnica dr. Queen 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Stavimo, da... 22.05 Zlata dekleta 22.30 Požar v stolpnici, ameriški TV film 0.05 Čas v sliki 0.10 Stanovanje v Parizu, angleško-francoska komedija 1.50 MacGyver 2.40 Videostrani/Ex libris

## AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 12.30 Alpsko smučanje - svetovni pokal, smuk (m), iz Grodnja; Smučarski teki (m in ž) iz Ramsaua 16.10 Jaz o sebi 17.45 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, živali iščejo dom 18.00 Sport 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Mi bomo odstranili ruševine, nemški film 22.00 Čas v sliki 22.10 Sport 22.40 Sibirija, avstrijski TV film 23.55 Evropska nagrada 1.25 Round Midnight 2.05 Videostrani/Ex libris

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Strel 7, oddaja za mlade in mlade po srcu (ponovitev) 19.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 20.35 Dežela igrarije 20.55 EPP blok - 3, Danes na videostranih 21.00 Kolovrat domačih viš: Hmeljarski instrumentalni kvintet 22.00 Naj natakarija '94 v Velenju (finale) 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Club O.T.O. predstavlja ... Koncert band SCARLETT FLOWERS - 2. del 20.00 Otvoritev Groharjeve hiše - 5. del 21.00 Brez komentarja

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Velike ideje malih glav 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska oddaja: dr. Janez Juhart 19.30 do 24.00 Večerni program - z Metko Centrih-Vogelnik (nekaj zanimivega)

## R TRŽIČ

Oddajamo ob 16. do 19. ure, z oddajnika Kovor na UKV 95 MHz in SV 1584 KHz, ter z oddajnika Grad na UKV 88,9 MHz. Ob 16.10 bodo na vrsti obvestila, sledilo bo nekaj zanimivosti, ob 17. uri bo na vrsti horoskop. V času od 17.30 do 18.00 lahko oddaste brezplačen mali oglaš.

## KINO

CENTER amer. ris. LEVJI KRALJ ob 15.30, 17. in 19. uri, prem. akcij. filma POBEG IZ ABSOLMA ob 21. uri STORŽIČ "FILM ART FESTU" KRALJICA BANDITOV ob 16., 18.15 in 20.30 uri ŽELEZAR akcij. kom. RESNIČNE LAŽI ob 15.30, 18. in 20.30 uri TRŽIČ amer. rom. kom. MOJ OČKA, JUNAK ob 16., 18. in 20. uri DUPLICA angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. kom. FORREST GUMP ob 18. in 20.15 uri ŠKOFJA LOKA amer. ris. PIKO IN KOLUMB ob 16. uri, amer. akcij. film VOJAŠKE IGRE ob 18. in 20. uri

Najmlajšim je namenjena pravljica izpod peresa Zlate Volarič. Vmes boste od dežurne ekipe lahko izvedeli še vrsto drugih zanimivosti.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtice 12.30 Zeleni nasvet 13.00 Glasba je življenje 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Osmrtice 16.30 Domače novice 17.00 Igre na žaru 18.00 Čestitke

## R ŽIRI

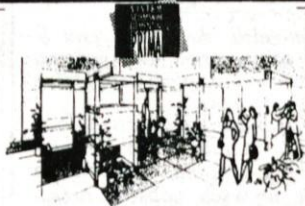
5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minute za klasično glasbo 9.00 Mladinski program 11.00 Za zdravo življenje v blokih in stolpnih 12.00 Škofjeloških 6 13.30 Morda še niste slišali 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za družino 16.50 Športni utrinki 17.00 Skupna kult. oddaja na 4. radijski mreži 17.30 Sobotno razvedrilno popoldne 19.00 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dober dan 7.15 Novice 8.30 Vreme 9.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 10.30 Oddaja o kulturi 11.15 Angleščina 12.00 BBC novice 13.30 Imamo jih radi 13.55 Pasji radio 14.00 13 ožigosanih 15.00 Popoldanski vodeni program 15.15 RGL komentira in obvešča 17.15 Novice 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampedo 22.00 Hot music žur - Jernej Vene 1.00 Satelit

## NOVOLETNO DARILO



ZA UREDITEV VAŠEGA PRODAJNEGA PROSTORA NA 35. BOŽIČNO NOVOLETNEM SEJMU V KRANJU, VAM NUDIMO 35% POPUST NA OSNOVNO OPREMO PROSTORA.

telefon/faks 064/224 255



GRAFIČNO OBLIKOVANJE UREDITEV SEJEMSKIH PROSTOROV PROPAGANDNE AKCIJE ZALOŽNIŠTVO REKLAMNO IN INFORMACIJSKO OZNAČEVANJE

## NEDELJA, 11. DECEMBRA

## TVS 1

8.25 Otroški program: Živ žav 9.15 Arabella, ponovitev češke nadaljevanke 9.45 Waitapu, TV nadaljevanke 10.15 Vrtljak, ponovitev mehiške nadaljevanke 10.30 Življenje v zamrzovalniku, ponovitev angleške poljudnostne nadaljevanke 11.00 Slovenski ljudski plesi: Lancova vas in okolica 11.30 Obzorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 12.30 Velja za vsak dan: Žežnost, ponovitev nemške igrane serije 13.00 Poročila 13.05 Pustolovščine mladega Indiana Jonesa, ponovitev ameriške nanizanke 14.30 Očka, ameriški film 16.00 Majski cvetovi, angleška nanizanka 17.00 TV dnevnik 17.10 Po domače 18.55 Hugo, TV igrice 19.30 TV dnevnik 20.00 Zrcalo tedna 20.10 Nedeljskih 60 21.20 Listi in cvet, 3. oddaja: Zimske cvetje 21.45 Ščepce širnega sveta, angleška dokumentarna nadaljevanke 22.15 TV dnevnik 3, Vreme 22.40 Sova, druga domovina, nemška nadaljevanke

## TVS 2

8.00 Euronews 8.55 Sova, ponovitev 9.55 Tignes: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 1. tek, prenos 11.00 Nagrada Evrope, ponovitev prireditve ob dnevu človekovih pravic 12.50 Sportna nedelja: Tignes: Svetovni pokal v alpskem smučanju, veleslalom (m), 2. tek, prenos 13.25 Planica: Svetovni pokal v smučarskih skokih, prenos 15.00 Muenchen: Tenis, Compaq turnir, finale, prenos 18.00, Ples stoletja do postmoderne, francoska serija 19.05 Risanka 19.15 Tv nocoj 19.30 TV dnevnik 19.50 Zrcalo tedna 20.05 London - MTV - London, oddaja Tv studia Maribor 21.00 Vinska gora: Izbor za najlepšo Slovenko leta, prenos 22.10 Velja za vsak dan: Tat & Co, nemška igrana serija 22.40 Športni pregled 23.10 TV jutri

## HTV 1

8.45 TV koledar 8.55 Poročila 8.55 Ponoš Boweryjev, ameriški barvni film 10.00 Maša, prenos s Hvara 11.30 Poročila 11.35 Malavizija 13.30 Mir in dobroti 14.00 Duhovni klic 14.05 Poročila 14.10 Kmetijska oddaja 15.00 Narodna glasba 15.35 TV razstava 15.45 Opera box 16.00 Bogota, dokumentarna oddaja 16.30 Umetnine iz svetovnih muzejev 16.40 Živalski svet 16.55 Poročila 17.15 Filmi Buda Spencerja: 395 dolarjev za unčo, italijanski barvni film 18.50 Krementčkovi, risana serija 19.15 TV fortuna 19.30 Tv dnevnik 20.10 Sedma noč 21.55 Po vrnitvi, ameriška nadaljevanke 22.45 Slika na sliko 23.45 Poročila 23.50 Sanje brez meja

## HTV 2

10.55 Nogotem: Osijek - Hajduk, prenos 13.15 NBA 14.25 Namizni tenis, prenos Compaq turnirja 17.45 Afrika z otrokom in kamero, nemška dokumentarna serija 18.00 Cro pop rock 19.15 Risanka 19.30 Tv dnevnik 20.10 Črno belo v barvah: Slab dan v black Rocku, ameriški barvni film; Ruby Tuesday, Ste se poznali; Plesni orkester HRT; John Lennon; Leteči cirkus Montyja Pythona, humoristična nanizanka

## KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Notredamski zvonar, risanka 10.00 Video igranica 10.30 Male živali 10.50 Lahek umor, ponovitev ameriškega barvnega filma 12.30 Helena 13.15 Spot tedna 18.05 Notredamski zvonar, risanka 19.00 Po vodnih poteh ZDA, ponovitev 20.00 Vreme 20.05 Tropska vročica, ameriška nani-

## RENATA BOHINJC

- Gorenjska meseca v finalu

Pojutrišnjem, v nedeljo, 11. decembra, ob 21. uri, bo finale izbora "Najlepša Slovenka '94". Prireditelj bo na Vinski gori z neposrednim TV prenosom na TVS 2. V finalu tekmujeta tudi dve gorenjski lepotic, zmagovalki z izbirnih tekmovanj.

zanka 21.00 Kino, kino, kino 22.00 Zdrava video glava 23.50 Vreme 22.55 Spot tedna 23.00 CMT

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Zunanepolitična reportaža 9.30 Pustolovščine in pomoč 10.10 Cesta vulkanov, ponovitev 11.00 Pogovor z novinarji 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.15 Zlata dekleta, ponovitev 13.35 Božičkom je težko, ameriški TV film 15.10 Medved Barney in zlata mrzlica, risanka 15.20 Hiša v Jeruzalemu 15.30 Otroški program 16.35 Parker Levis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Melrose Place 18.05 Čas v sliki 18.30 Baywatch 19.30 Čas v sliki 19.48 Sport 20.15 Radetzkijeva korčnica, avstrijsko-nemško-francoska nadaljevanke 22.15 Ljubzen v Gradcu, zadnji del 23.35 Vizije 23.50 Sport: Tenis, Compaq Grand Slam, finale; Alpsko smučanje, Superveslalom (ž), iz lake Louisa 2.05 Videostrani/Umetniki za boljši svet

## AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 9.45 Svetovni pokal, Veleslalom (m), 1. tek iz Alta Badie 11.20 Pustolovščina v skalnem gorovju, pustolovski film 12.50 Veleslalom, 2. tek iz Alta Badie 13.45 Dober dan, Koroška 14.14 Po rdeče-belo-rdečih sledih 15.00 Športno popoldne 16.30 Opazovalec z okna 17.15 Klub za seniore 18.00 Bližnji posnetek 18.30 Slika Avstrije 18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 19.48 Sporni primeri 20.15 Veterinarka Christine, nemški TV film 21.45 Kraj zločina 23.15 Čas v sliki 23.20 Ljudje mačke, ameriška srhljivka 1.10 Videostrani/1000 mojstrov

## TELE-TV KRANJ

9.00 TV napovednik TELE-TV 9.03 EPP blok 9.10 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje) 10.00 Odštek 9: Dihamo skozi Kranj 10.55 EPP blok, Danes na videostranih 11.10 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 11.40 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Nagelj na Baliju v Indoneziji 12.40 Video boom 40 (prva slovenska video lestvica), 15. oddaja 13.30 Film: Policijska postaja - 1. del (2. predvajanje) 15.00 Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 18.45 S princem v Benetke - potpisna oddaja 20.00 Otvoritev Karitas vrta v Ljubljani - 1. del dokumentarne oddaje 21.00 Zaključek programa

## KINO

CENTER amer. ris. LEVJI KRALJ ob 10., 15.30, 17. in 19. uri, prem. amer. akcij. filma POBEG IZ ABSOLMA ob 21. uri STORŽIČ po "FILM ART FESTU" KRALJICA BANDITOV ob 16., 18.15 in 20.30 uri ŽELEZAR akcij. kom. RESNIČNE LAŽI ob 15.30, 18. in 20.30 uri TRŽIČ amer. kom. VIKEND PRI BERNIJU 2 ob 16. in 18. uri, amer. drama NEVARNA ŽENSKA ob 20. uri DUPLICA angl. rom. kom. ŠTIRI POROKE IN POGREB ob 16., 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. kom. FORREST GUMP ob 18. in 20.15 uri ŽELEZNIKI amer. ris. PIKO IN KOLUMB ob 17. uri, amer. z. f. film TEKMA S SONCEM ob 19. uri ŠKOFJA LOKA amer. akcij. film VOJAŠKE IGRE ob 18. in 20. uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. akcij. film POBEG IZ ABSOLMA ob 20. uri

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Posnetek oddaje Dežela Kranjska v živo 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobrodošli med praznovanci 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 24.00 Večerni program - Lestvica Radia Kranj

## R TRŽIČ

Pozdravu iz studia bo sledila ob 10.30 Klepetalnica, pa oddaja Planinski šopek. Tedenski mozaik bo na sporedu opoldne, nedeljski duhovni misli bodo sledile podrobnosti iz našega vsakdanjika. Ob 12.50 bodo na vrsti obvestila, ob 13.20 oddaja Iskrene čestitke, najlepše želje. Ob 13.30 se bo začel pogovor s kandidatom za župana Tržiča, ki se bosta pomerila v 2. krogu volitev, Pavlom Ruparjem in Ivanom Kaplom. Spored bomo sklenili s Kolovratom domačih. Prisluhnite!

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 7.50 Nočna kronika 8.00 Mirin vrtljak 9.30 Horoskop 10.30 Kuharski recept 11.00 Radijski sejem 12.00 Osmrtice 12.05 Čestitke 13.00 Nedeljska tema 14.00 Čestitke 15.00 Osrednja poročila 16.00 Čestitke 17.00 Tema 18.30 Minute za resno glasbo

## R ŽIRI

8.00 Napoved programa 8.40 Naš zgodovinski spomin 9.00 Danes v občini 9.10 Na obisku v Gorenjski predilnici 10.00 Kmetijska oddaja 11.00 Škofjeloški tednik 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.30 Čestitke 13.30 Nedeljsko popoldne 16.00 Škofjeloških 6 17.30 Nedeljsko srečanje 19.00 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz 7.00 Calimero in otroci 9.00 Dopoldanski vodeni program 9.15 Novice 9.30 Horoskop 9.45 Vreme 11.15 Novice 12.00 Duhovna misel - Rudi Koncilija 12.15 Novice 13.00 Nedeljska reportaža 14.00 Glasbena lestvica 15.00 Vodeni program 15.15 Novice 17.15 Hollywood - oddaja o filmu 18.00 Gostuje Radio Trbovlje 19.00 American top 40 22.30 Jazz galerija 1.00 Sateliti

Sreča se lahko kupi tudi pri nas v MALOOGLASNI SLUŽBI Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj - KARTICE PODARIM - DOBIMI!



# GORENJSKA

Martin Habjan

## Država naj pusti domovom samostojno gospodariti

Domovi upokojencev so nekakšne delovne organizacije storilne dejavnosti, trdi direktor Doma upokojencev Kranj MARTIN HABJAN.

STRAN 16

Ludvik Bernik

## Topla postelja, menažka in bolniška sestra

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve

Na eni strani hiralnice, na drugi visok standard

STRAN 17

## Starost v domovih

Idealno bi bilo, ko bi stara leta lahko vsakdo preživel med svojci v domačem okolju. Vedno pa to ne gre. Če star človek zboli in je posledje odvisen od tuje nege in pomoči, njegovi najbližnji pa so večino dneva zdoma in mu tega ne morejo nuditi, je najboljša rešitev dom starostnikov. Vsaj pri nas je to zaenkrat najbolj dosegljiva možnost, saj se še niso docela razvile različne oblike nege na domu ali dnevnega varstva starostnikov, kar bi slednjim omogočalo humano staranje doma.

Domovi starostnikov so že davno izgubili prizvok nekdanjih hiralnic, kjer stari ljudje v sobah s številnimi posteljami poležujejo in čakajo na smrt. Med 52 domovi upokojencev (letos sta bila zgrajena dva nova) jih je bilo večina narejenih zadnjih petnajst let in vsi so grajeni tako rekoč na ravni hotelov b kategorije. Standard v njih je na dostojni ravni, ljudje se v njih večinoma dobro počutijo, o čemer priča tudi naša anketa.

Doslej so domovi starostnikov vsem stanovalcem zagotavljali približno enak bivalni standard in oskrbo, ne glede na to, ali so s svojo pokojnino zmogli pokriti ceno oskrbnine, ali pa jim jo je morala kot socialno pomoč doplačati država. V prihodnje najbrž ne bo več tako. Kdor bo hotel večje udobje, hrano po lastni izbiri, satelitsko televizijo v sobi, posebno postrežbo, negovalko za vseh 24 ur samo zase, bo moral doplačati. Vsega tega mu domovi za ceno običajne standardne ponudbe ne bodo več zagotavljali. Nekateri domovi že zdaj nudijo tisto, kar v sodobnem jeziku imenujemo nadstandard, zato kajpada nestrpnost čakajo, da bo država že enkrat izdelala merila in standarde, do katerih naj imajo starostniki enako pravico, nad njimi pa bodo veljala načela ponudbe in povpraševanja. Eden takih je tudi kranjski dom starostnikov. Njegov direktor Martin Habjan ima vrsto zamisli, kako bi domovi lahko s ponudbo, kakršno imajo, samostojno gospodarili in se nemara lahko celo privatizirali. Država, ki se boji prevelike diferenciacije med domovi in možnost, da bi se lahko spet vrnila hiralnice, pa je glede tega drugačnega mnenja.

D. Z. Žlebir



## POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

"Pričelo se je ogromno delo! Stavbni odsek ga je porazdelil med vse članstvo. Posebej določeni so samo pisarili in moledovali širom sveta za denarne prispevke. Našli so vsa narodna in napredna društva ter razne domačine v Ameriki. Drugi so dovažali kamenje in šoder s Sorine struge. Tretji so dajali stavbni les, četrti vozno živino, peti so žgali kamenje v apno, ga zvažali domov in ugašali; drugi so zopet kopali temelj - vsi pa brez vsakega godrnjanja in brez vsakega plačila... Delo tega časa pri žirovskem Sokolu je bilo podobno srednjeveški tlaki. Razlika je bila samo v volji. Z zavestjo osamosvojitve, na podlagi katere bodo delovali Sokoli za povzdigo svojega naroda, so se lotili nesebičnega truda."

Te besede so iz Kronike žirovskega Sokola (1905-1921), ki jo je spisal učitelj Ivan Stenovec. Odlomek pripoveduje o gradnji prvega sokolskega doma na Gorenjskem in na slovenskem podeželju sploh. O podvigu, ki je bil izvršen že leta 1908! Ko danes prebiramo takšne zapise, se počutimo kot nekakšni arheologi besede; vzdušje, ki ga hranijo, je namreč nekaj starodavnega, verjetno za zmeraj izginulega. Čeprav leta, ko je bilo takšno razpoloženje še povsod pri nas pričujoče in prevladujoče, nikakor ne sodijo v arheološko preteklost. Komaj štiri desetletja so minila, odkar so Žirovci v podobni "štimungu" gradili prvo stavbo Alpine, Zadrugnega doma in drugih objektov "nove dobe". Pri gasilcih in pri posameznikih, ki obnavljajo sakralne objekte, pa je nekaj od tega nesebičnega duha še živo ohranjenega. Obujamo ga, da bi z njim uvedli in intonirali vprašanje, kdo bo po novem lastnik objektov, ki so bili zgrajeni na tak način; bodisi s prostovoljno "srednjeveško tlako" bodisi s samoprispevki. Se jih sme privatizirati? Ko je bilo vse "naše" in je bila prevladujoča lastnina "družbena", se ni o tem nihče spraševal. Danes, ko stavbe te vrste prehajajo v last podjetij, občin in države, pa je vprašanje še kako upravičeno. Mar ni ravno država največji kapitalist? Privatnik, zasebni lastnik - tisti, ki najprej poskrbi zase... Zdi se, da tisto, kar je bilo še včeraj "družbeno", danes postaja "javno". S samoprispevki zgrajene šole, vrtci, razni "domovi", ipd., postajajo javni zavodi pot patronatom države. Ali pa so že v lasti občin, ki znova postajajo tisto, kar so prvotno bile: vmesna družbena oblika med družino kot mikro- in državo kot



## Javno in "naše"

Saj od drugega tudi biti ne more! Vprašanje je le, kako zanj dobiti dobrega gospodarja. Vsekakor bo to eden prvih izzivov za novo občino.

Po eni strani gre torej za to, da javne zgradbe dobijo čimboljše gospodarja, po drugi pa ostaja načelno vprašanje: ali se jih - s posebnim ozirom na to, kako so bile zgrajene - sme privatizirati? Žirovski Partizan bi, denimo, lahko oddali v najem podjetniku, ki bi z njim (ali v njem) dobro zaslužil in bi lahko občini plačeval profitno najemnino. Toda: samoprispevek, s katerim je bil pred 15 leti obnovljen, ga je namenil "družbenim" dejavnostim... Nekaj podobnega je z žirovskim Zadrugnim domom. V 50-ih letih so ga, pod vodstvom tedanje občine, gradili praktično vsi, ne le kmetje. Danes je last kmetijske zadruga Mercator-Sora in nova občina bo morala le-tej za svoje prostore v njem plačevati najemnino. Če bo ta neprofitna in bo zadruga z domom dobro gospodarila, potem je to v redu. Še boljše pa bi nemara bilo, če bi se natančno vedelo, čigavo je kaj: ta del je od zadruga, drugi od občine, tretji od kulturnih društev... - glede na prvotni vložek.

Kakorkoli že; tisto, kar je bilo "naše", mora naše tudi ostati. V principu; v praksi pa gre za to, kako tudi s tistim, kar je javno, čimboljše gospodariti.

Miha Naglič

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in

odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Lea Jeras

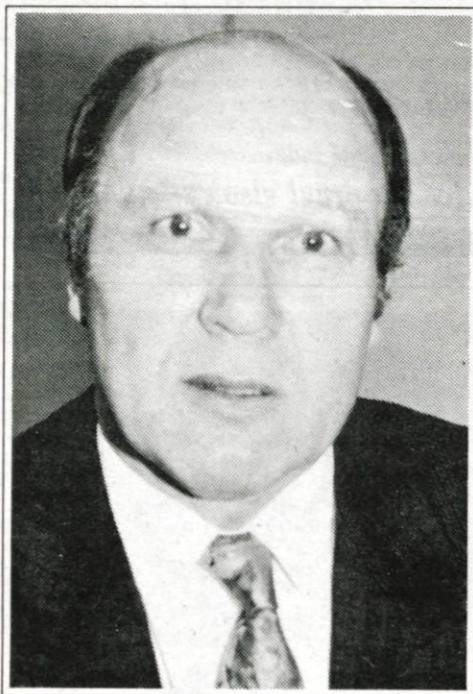


# Država naj pusti domovom samostojno gospodariti

Domovi upokojencev so nekakšne delovne organizacije storitvene dejavnosti, trdi direktor Doma upokojencev Kranj MARTIN HABJAN. Toda država se vtika v troje pomembnih stvari, zaradi katerih domovi ne morejo samostojno gospodariti: ceno, plače in investicijsko vzdrževanje.

**Nasprotujete temu, da bi bili domovi upokojencev centralizirane državne ustanove. Kako jih torej pojmuje vi?**

"Domovi upokojencev smo že zdaj delovne organizacije storitvene dejavnosti. Prodajamo storitve nege in oskrbe, smo torej nekaj med hotelom in zdraviliščem. Mi to dejavnost izvajamo, država je le eden od naročnikov (in plačnikov) naših storitev. Oskrbni dan plača vsak oskrbovanec sam iz svojega denarja, torej iz pokojnine. Toda država trdi, da so pokojnine javna sredstva. Če upokojenec prenoči v hotelu, plača iz svoje pokojnine račun kot navaden državljan, če plača bivanje v domu upokojencev, pa gre za javna sredstva. To je nesmiselno. Od 205 upokojencev v našem domu jih večina samih plačuje oskrbo, torej iz pokojnin, ki so njihov vir preživljanja. 60 odstotkov naših sredstev predstavlja oskrbnina, 40 odstotkov pa zdravstvena nega. Slednje plača zavarovalnica na podlagi vsakoletnih pogodb."



"Zavedamo se, da smo javni zavodi. Po zakonu o zavodih so vsi javni zavodi neprofitne ustanove. Vendar smo mi predvsem storitvene organizacije, ki delamo v javno dobro in pokrivalo neko potrebo državljanov. To delamo za določeno plačilo. Del teh zavodov verjetno bo ostal državnih, ker bodo določene kategorije ljudi, ki jim bo bivanje v domu še vedno pokrivala država. Kjer pa so zvečine samoplačniki, mi država ne more narekovati oskrbnine ali pa plač delavcev. Zakon o razmerjih plač v javnih zavodih nas le omejuje, zmanjšuje nam maso, češ da gre za državna sredstva, v resnici pa mi ta sredstva ustvarjamo sami z oskrbinami."

Zavedam se, da v zavodih delamo v javno dobro. V našem interesu je, da delamo dobro, saj smo pod močno javno kontrolo (strošja od vsakega ministrstva je kontrola svojcev), vendar je bistveno, da delamo za denar."

**Poudarjate, da bi v domovih, kakršen je vaš, lahko za nadstandardno ponudbo zaračunavali tudi višjo ceno storitev. Kako?**

"Treba je razlikovati, kaj je poceni (oziroma z minimalnimi državnimi standardi dostopno vsakomur) in kaj drago. Treba je tudi cenovno razlikovati med domom, kjer je v sobi šest starostnikov in tistim, kjer so na voljo enoposteljne sobe. Pri nas je med 205 posteljami tri četrtine enoposteljnih in preostanek dvoposteljnih. Zavzemam se za to, da bi vse stroške, ki jih ima dom upokojencev, pokrivali iz cene oskrbnega dne, kar seveda velja za domove, ki bodo sami gospodarili in nudili standardne in nadstandardne storitve. V ceni je treba upoštevati, koliko bivalnega prostora pride na osebo, koliko dnevnih sob, čajnic, koliko kopalnic in stranišč, koliko televizorjev, telefonskih priključkov. Merilo so tudi enoposteljne ali večposteljne sobe: razlika v ceni oskrbnega dne mora biti očitna. V ceno mora biti vključena tudi kakovost ponudbe, prijaznost osebja, kar lahko ocenjujejo uporabniki in njihovi svojci, je tudi v

čimboljši postrežbi, v številu negovalnega kadra (najbolje bi bilo, ko bi imel vsak oskrbovanec svojo negovalko).

**Kako si predstavljate avtonomijo?**

"Želimo, da nam pustijo gospodariti, vendar to ne moremo, če se država vtika v ceno oskrbnega dne, v plače in investicijsko vzdrževanje."

Če spet omenim plače: kakovostna storitev mora biti plačana. Eden od pogojev, da bo naš delavec dobro delal in bo priazen do oskrbovanca, ob dejstvu, da je tako delo nelepno in naporno, je tudi dobra plača. Te pa nam z zakonom o razmerjih plač v javnih zavodih omejujejo in znižujejo izhodiščno plačo.

Če bi bilo torej gospodarjenje prepuščeno domovom samim, bi bila to naša odgovornost. Mi bi se zavezali sprejeti v dom vsakogar, ki bi bil zmožen plačati oskrbnino ali pa bi se država zavezala, da jo bo doplačevala zanj. Zagotavljali bi ustrezno osnovno raven storitev za vse, kakor bi nam pač s standardi in normativi predpisala država, storitve nad to ravno pa seveda le ob dodatnem plačilu. Če bi slabo delali, če bi bili predragi in bi imeli zaradi tega prazne postelje, bi pač po tržnih zakonitostih trpeli posledice. To seveda ni v interesu dobrega gospodarja. Če pa smo dober dom z visokim bivalnim in kadrovskim standardom, in če nas ljudje hvalijo, potem lahko žanjemo sadove svojega dobrega dela. Toda država, ki bi morala pripraviti normative in standarde, da bi bilo jasno, kaj je socialni minimum, se strašno počasi obrača."

**Kaj torej zagotavlja država kot socialni minimum na področju varstva starostnikov?**

"To sedaj še ni določeno. Štejemo pa kot nujnost, da država določi in plača minimum bivalnega standarda za starostnike in s tem zagotovi varno starost. Storitve, ki bi bile nad tem minimumom, pa naj določi vsaka ustanova zase ter jih ponudi uporabnikom. Nikakor ni sprejemljiv sedanji sistem dela, ko je cena oskrbnega dne stoddostno kontrolirana brez kakršnihkoli analiz gospodarjenja posamezne ustanove. Res je, da smo neprofitna ustanova, vendar moramo toliko le zaslužiti, da bomo lahko plačali delavce, vzdrževali stavbo in pokrili vse stroške. Če bomo dobro gospodarili, bo imela naposled korist tudi država."

**Ali obstaja tudi interes posameznikov in plačilna zmožnost nadstandardnih storitev?**

"Obstaja interes posameznikov, ki so se že oglašili v domu, vendar pa je dom v svoji dejavnosti omejen s strani države, ki nam določa ceno oskrbnega dne in kadrovske normative glede na število oskrbovancev v domu."

**Zavzemate se za to, da bi tudi domove upokojencev lahko privatizirali?**

"Lahko bi jih odprodali. Z zakonom o lastninskem preoblikovanju podjetij nam privatizacija ni mogoča. Ta dejavnost je neprofitna ali bolje rečeno malo donosna, zato tudi ne bi bilo pretiranega zanimanja za odkup. Bolj bi prišla v poštev privatizacija dejavnosti, da denimo dobimo koncesijo za dejavnost in se s tem obvezujemo vzdrževati dom na določeni ravni. Sicer pa je dom le ena od možnosti, kako lahko starostnik živi. Lahko denimo živi tudi doma in mu dom upokojencev nudi le dnevno varstvo, lahko bi mu nudili tudi nego in oskrbo na domu in podobno."

**Kot negospodarstvo smo v neenakopravnem položaju tudi v drugih pogledih, mi to najbolj občutimo, ker imamo drug rang izhodiščnih plač. Štejejo nas kot javni sektor, ki je strošek države. Proračunski memorandum za leto govori o zmanjšanju stroškov javnega sektorja. Ločiti moramo, kaj je državna uprava (sodstvo, vojska, zunanja politika, ministrstva) in se plačuje iz davkov in tiste, ki se plačujejo iz prispevkov. Ločiti je treba sektor nekdanjih družbenih dejavnosti. Minimalna skrb države pri teh dejavnostih je, da poskrbi za minimalno socialno in zdravstveno varnost, vse ostalo pa je na svojem računu in se mora samofinancirati. Pri teh dejavnostih (zdravstvo, pokojnine) smo šli na zavarovalniški princip. To ni več skupna blagajna države. Pojmuje se kot strošek države, vendar temu ni tako.**

**Katera so torej državna sredstva?**

"Ne oporekam temu, da so domovi zgrajeni z družbenim denarjem, kot so bile tudi vse tovarne. Državna sredstva pa so tudi tisto, kar mora država prispevati k oskrbinam nekaterih upokojencev, ki sami nimajo pokojnine, ki bi zadoščala za pokritje naše oskrbnine. Imamo namreč stanovalce, ki zmorejo iz svojih pokojnin plačevati oskrbnino, take, ki jim jo doplačajo svojci, če pač pokojnina ne zadošča, in tretje, ki jim k prenizki pokojnini (ali če je sploh nimajo) primakne država, center za socialno delo. Mi ob slednjih dobimo odločbo, da bo center za socialno delo doplačeval oskrbnino. V masi sredstev slednji pri nas predstavljajo le štiri odstotke. Veliko domov v Sloveniji pa ima velik delež oskrbovancev, ki jim bivanje v domu doplačuje država. Ne nasprotujem, da bi taki domovi ne ostali državne ustanove, ki jim sme država tudi administrativno narekovati ceno oskrbe. V dom, kakršen je naš, ki se tako rekoč preživlja z oskrbinami in ne z državno subvencijo, ki se tako rekoč ravna po zakonitostih ponudbe in povpraševanja, pa se država ne bi smela vmešavati v tolikšni meri, kar zadeva ceno, investicijsko vzdrževanje in tudi plače zaposlenih."

**Kako si predstavljate samostojnost zavoda, da gospodari sam s seboj, glede na to, da ste vendarle javna ustanova?**





# Topla postelja, menažka in bolniška sestra

Dom starostnikov ali uradno enota oskrbe v škofjeloškem Centru slepih in slabovidnih, ni dom starih v klasičnem smislu, saj sprejema tudi ostale slepe ljudi. Njegov status še ni uradno določen. Vodja te enote LUDVIK BERNIK nam je vendar nanizal nekaj problemov, ki jih ta čas občutijo v nekaterih domovih.

**Kakšni so vaši pomisleki ob sedanjem statusu domov za starostnike?**

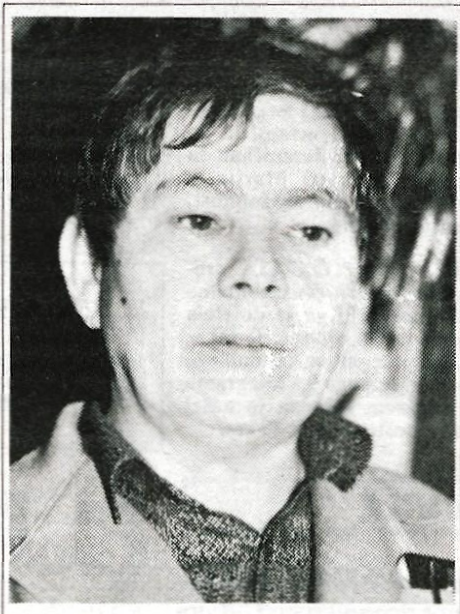
"Največja napaka je bila narejena takrat, ko kot skupnost socialnih zavodov nismo uspeli, da bi zakon ne obravnaval docela enako tistih zavodov, ki jih popolnoma financira proračun, in tistih, ki se več kot polovico financirajo sami. V našem domu je 63 odstotkov samoplačnikov, 25 odstotkov delnih plačnikov in le za 12 odstotkov plačuje proračun. Pomeni, da bi morali imeti vgrajen regulator, saj državo tako malo stanemo, da bi nam glede na drugačno pridobivanje dohodka lahko dopustili vsaj drugačno razdeljevanje sredstev za plače. Moti nas, da država tudi pokojnine pojmuje kot proračunska sredstva. Pri tem gre vendar za človekov prejemek, ki je rezultat vloženega minulega dela, ne pa dotacija države. Pri prej omenjenih 12 odstotkih proračunskih sredstvih gre za varovance, ki so socialni podpiranci, ki si v mlajših letih niso prislužili pokojnine ali pa imajo prenizke pokojnine in jim za oskrbo doplačuje sociala."

**Kaj predlagate v zvezi s cenami?**

"Država naj pusti ceno, mi pa bomo vanjo vračunali naše izdatke, med drugim tudi investicijsko vzdrževanje, za kar moramo sicer prositi na ministrstvu in dolgo čakati na odobritev. Te stroške bi morali upoštevati v ceni. Pravijo, naj bomo vodje domov menedžerji v družbeni dejavnosti, kar pomeni odgovornost, da svojim oskrbovancem ustvariš boljši standard, pa tudi svojim delavcem. Te možnosti pa zdaj nimamo. Ceno dela nam določa zakon o plačah v javnih zavodih, in ker nas ta omejuje, ne moremo stimulirati dobrega dela naših ljudi. Ves dober kader nam utegne zbežati v druge službe."

**Kakšne so oskrbnine?**

"Oskrbnina je določena na treh ravneh: pokretni stanovalci v t.i. stanovanjskem delu plačajo 1.085 tolarjev dnevno (od 33 do 34 tisočakov mesečno), polpomični 1.411 (41 do 42 tisočakov mesečno) in povsem odvisni od tuje nege 1.736 (52 do 54 tise na mesec). Imajo tudi dodatke na enoposteljno sobo, na sladkorno dieto in na druge diete. Prihodek imamo za vse tri kategorije tudi od zdravstva. Zdaj smo precej poceni,



država pa nam dovoli povečevati cene le vsake tri mesece, če se cene življenjskih stroškov dvignejo nad tri odstotke."

**Kako bi sami oblikovali ceno, če bi imeli to možnost?**

"Oblikovali bi jo glede na standard. Če bomo nudili boljše bivalne razmere in več nege, naj bi ta nadstandard smeli tudi zaračunati. Tako bi pritegnili tudi starostnike z več denarja. Zavode bo po svetovnih vzorih treba najbrž tudi pri nas kategorizirati, drugačni domovi naj bi bili verjetno za socialne podpirance, kjer jim bodo zagotavljali osnovno socialno varnost in oskrbo, in drugačni za one, ki bodo lahko plačali bistveno višji standard. Ne vem sicer, kako bo to uspelo pri nas, kjer so vsi novejši domovi kar visokega standarda. Država pa se bo morala odločiti, kaj je tista osnova, ki jo mora zagotavljati vsem. Omogočiti bi bilo treba, da bi razvijali dodatno dejavnost, ki jo izvajajo domovi v prid kvalitete življenja svojih varovancev, vendar je nihče noče plačati. Če bi bili samostojni, bi oblikovali ceno po ponudbi in povpraševanju, vendar ne zato, da bi oskrbo dražili. Večjo ceno bi zahtevali za več storitev, denimo za več fizioterapije, za postrežbo v sobi, za hrano po naročilu, za to, da je nekdo v sobi sam... Dom danes že zdaleč ni več samo topla postelja, menažka in dostopna bolniška sestra. To osnovo naj določi država, tisto več pa naj bi oskrbovanci tudi več plačali. Tretjina vseh, ki zdaj povprašujejo po mestu v domu, bi bila pripravljena za nadstandardne storitve več odšteti."

# Na eni strani hiralnice, na drugi visok standard

Kako na pobude o samostojnosti domov pri oblikovanju cene, češ da bi tako lahko uveljavljali večje plačilo za nadstandardno ponudbo, gledajo na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve, sta nam pojasnili ministrica RINA KLINAR in državna sekretarka ANKA OSTERMAN.

"V domovih na Slovenskem so že zdaj različne cene, ravno zaradi tega, ker je v nekaterih višji bivalni standard in ker obstajajo tudi druge razlike. Upamo, da bomo lahko že decembra objavili normative in standarde, ki jih pripravljamo za domove in bodo pomenili osnovo, ki naj bi jo v domovih starostnikov zagotavljala država. To bo pomenilo, da pod to raven domovi ne bodo mogli, in da bo takšen standard država zagotavljala tudi oskrbovancem, ki nimajo dovolj denarja za plačilo oskrbnine. Trudimo se, da bi bil minimum dostojen. Ostali del pa bo nadstandard, ki bi ga radi omogočili ljudem, ki si na starost želijo večje udobje in ga lahko tudi plačajo. Naši domovi so na dokaj visoki ravni, sodeč po tistem, kar smo imeli priložnost videti v razvitih sosednjih državah, na kar smo lahko ponosni in kar bi morali vsekakor ohraniti. Ta vprašanja so sila kompleksna, zato tudi ne more priti do hitrih rešitev. Tu tiči tudi razlog, da država kasni s predpisi na tem področju."

Prihodnost bo seveda prinesla tudi razlikovanje med ljudmi, ki preživljajo starost v domovih upokojevcov. V ministrstvu menijo, da bi ta diferenciacija ne smela iti v smeri prevelikega razlikovanja, ki bi na eni strani ustvarjala hiralnice, kakršne poznamo iz zgodovine. Ne gre za to, da bi ljudem na starost zagotavljali absolutno enakost, temveč možnost enake obravnave.

Mnogi domovi upokojevcov so že zdaj visokega standarda. S cenami, ki jih določa država, so težko kos vsem stroškom. Eden od predlogov, kako bi samostojno reševali svoje probleme pri ceni, plačah, kvaliteti oskrbe, nadstandardu, je tudi možna privatizacija. Kako predlog ocenjujejo na ministrstvu?

"Še preden je bil sprejet zakon o privatizaciji, so se pojavile tudi zamisli o možni privatizaciji socialnih zavodov. Že

tedaj smo ugotavljali, da pravzaprav ni česa privatizirati, razen nemara dela dejavnosti, ki funkcionira kot gospodarska dejavnost, kar bi se lahko oblikovalo kot gospodarska družba in bi se privatiziralo po običajnih pravilih. Zavodi, ki so neprofitne ustanove, pa večje gospodarske dejavnosti torej nimajo. Gre za to, da ima država pri institucionalnem varstvu starostnikov svoje dolžnosti in da so bili tudi domovi zgrajeni iz javnih sredstev. Doma praktično ni mogoče privatizirati, saj bi morala potem država iskati druge oblike nadzora nad izvajanjem varstva odraslih in njihovo socialno varnostjo. To pa ne pomeni, da ni mogoče vzpostaviti zasebnih ustanov na tem področju (nekaj primerov v Sloveniji že imamo). Tu dajemo možnosti s koncesijo, seveda ob pogojih, ki jih določa država. Pač pa se v nekaterih domovih odvijajo programi, ki dvigujejo kvaliteto življenja (tudi z nekaterimi pridobitnimi dejavnostmi), zato skušamo delavce v teh zavodih spodbujati tako, da jih v skladu z zakonom o razmerjih plač v javnih zavodih predlagamo za višjo stimulacijo. Izdelana imamo posebna merila (za direktorje in delavce), da lahko zajemajo večji del dohodka, ki ga pridobijo z dejavnostjo izven javne in z njim plačajo kreativno delo zaposlenih. Če bi domove privatizirali in bi bili ljudem dostopni le plačilni sposobnosti, to ne bi bilo več humano in po načelih naše socialne politike."

Domovi z večjim deležem plačilno sposobnih stanovalcem bi radi drugačen položaj od onih, ki jim bivanje v večji meri sofinancira država.

Ministrstvo o tem sodi takole:

"Res imamo domove, kjer večino prihodka predstavljajo sredstva iz oskrbnin in take, kjer jim doplačuje država iz proračuna. Oboji pa lahko enako dobro delajo. Oskrbnine ali javna sredstva ne morejo biti merilo, da bodo denimo direktorji prvih domov bolj stimulirani kot drugih. Oskrbovanci tako v prvem kot drugem domu koristijo isto storitev od istega izvajalca, ki dela v javnem zavodu, z državnimi delovnimi sredstvi in s ceno, ki mu jo ta država priznava. Pač pa je razlika v domovih le v tem, da nekateri z dodatnimi programi delajo več in bolje in te je treba stimulirati."



## GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

### V domovih starostnikov je starost lepa

Na tematiko tokratnih "Odprtih strani - Gorenjska" smo med naključno izbranimi 121 Gorenjkami in 55 Gorenjci, ki so bili v tork in sredo dosegljivi po telefonu, opravili kratko telefonsko anketo o odnosu Gorenjk oz. Gorenjcev do bivanja v domu starostnikov. Poklicali smo sicer 197 naključno izbranih telefonskih naročnikov v 20 gorenjskih občinah (vključno z Domžalami), vendar je bilo 21 odklonitev sodelovanja.

Naša tri anketna vprašanja in odgovori sodelujočih v tokratni gorenjski javnomnenjski raziskavi so razvidni iz preglednice. Bistveni odgovor je, da skoraj tričetrtine vprašanih želi svojo starost preživljati v domu starostnikov oziroma bi tam uredili namestitev in oskrbo za svoje starše. In poleg tega skoraj 60 odstotkov Gorenjk in Gorenjcev izraža pripravljenost doplačati nadstandardno oskrbo v domu starostnikov in hkrati skoraj enak odstotek sodelujočih v anketi meni, da naj domovi (p)ostanejo javni zavodi.

Ali bi vašo starost želeli preživljati v domu starostnikov oziroma bi tam uredili namestitev in oskrbo za Vaše starše?

71,6% da 126  
19,3% ne 34  
9,0% ne vem 16

Ali bi bili za višji standard v domu starostnikov (npr. enoposteljna soba, negovalka 24 ur dnevno itn.) pripravljeni tudi več plačati za oskrbo?

59,2% da 84  
23,2% ne 33  
17,6% ne vem 25 46

Kaj menite o statusu domov starostnikov oz. domov upokojevcov?

60,8% naj bodo javni zavodi 107  
bodo naj zavodi  
26,1% z možnostjo 46  
nadstandardne ponudbe  
13,1% ne vem 23



# EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIIH MED GORENJCII PO GORENJSKI

## Marija Golob v krepkem vodstvu po prvem krogu

Očitno so nas občinske volitve utrudile, kajti v primerjavi z glasovanjem za Gorenjke meseca oktobra smo v prvem glasovalnem krogu za GORENJCA MESECA NOVEMBRA 1994 imeli pravo sušo. V štirih kontaktnih oddajah na lokalnih radijskih postajah prejšnji petek in preko tedna na dopisnicah je prispelo v uredništvo 42 glasovnic: 28 za MARIJO GOLOB z Jesenic in 14 za EDMUNDA POŽGAJA iz Kranja. December se zaključuje v soboto, 31. decembra, dotlej bo časa za glasovanje še veliko in ponovno kratki obra-



MARIJA GOLOB



EDMUND POŽGAJ  
zložitvi predlogoma za Gorenjca meseca novembra:  
MARIJO GOLOB predlagamo

zaradi njene skrbi za prosti čas jeseniških upokoencev in upokoencev (čeprav ima Marija do upokojitve še precej let). ustanovila je Klub Lokvanj, ki ga obiskuje vse več Jeseničank in Jeseničanov, kajti Marija v njem poskrbi za družabnost, pestrost in še kaj.

EDMUNDA POŽGAJA predlagamo zaradi senzacionalne ribiške sreče, ki ga je doletela natanko na Martinovo. Tedaj je iz Krke potegnil sulca, dolgega 103 cm in težkega 9,5 kilograma - v sulčevem želodcu je našel mersko postrv, dolgo 40 cm.

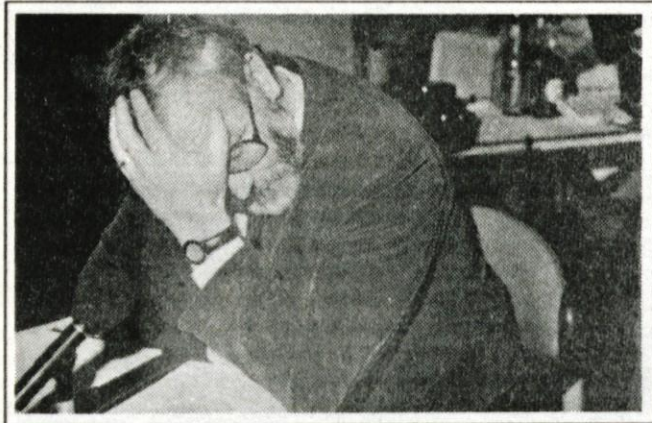
V prvem glasovalnem krogu je žreb nagrade, vredne po 1.000 tolarjev, namenil naslednjim petim, ki so doslej glasovali za Marijo ali Edmunda: Brane ŠTUMBERGER, Gorenjskega odreda 18, Kranj; Miran PAVŠER, Hotemaže 65, Preddvor; Ivana KOLAR, Cesta na brdo 47, Kranj; Simona OMERS, Ul. Andreja Vavka 4, Cerklje; Boštjan LUKŠA, Sp. Besnica 76/1.

KLUB LOKVANJ HRUŠICA ORGANIZIRA JUTRI, V SOBOTO, 10. DECEMBRA OB 19. URI V DRUŠTVENEM DOMU 3. SREČANJE S PREDNOVOLETNO ZABAVO.

### foto EJGA ...



Kje: na podelitvi Prešernovih nagrad; kdaj: na predvečer Prešernovega rojstnega dneva; kdo: LDS-ov kandidat in finalist za kranjskega župana Janez Osojnik + šef kranjske ZLSD Stane Boštjančič + državni sekretar za Slovence po svetu & SKD dr. Peter Vencelj + glas iz ozadja (Prešernov kip, ki iz preventive gleda stran in ni priča zgodovinskemu pogovoru).



V zadnjem letošnjem mesecu statistični podatki o zdravju slovenskega gospodarstva niso ravno briljantni: rasti industrijske proizvodnje pohaja sapa; v zunanjetrgovinski menjavi se veselo debeli deficit; izgube izvoznega gospodarstva se kopičijo, itd. Komentar prvega gorenjskega makro ekonomista dr. Jožeta Mencingerja: brez besed.



Razlika je očitna in zato nagradno vprašanje Gorenjkam, ki občudujejo prvaka SLS Marjana Podobnika: koliko let je že minilo odtlej, ko je bil Marjanov stil še rahlo hip-pyjevski? Glede na to, kako lepo urejen je g. Podobnik sedaj v demokraciji, ne bo težko uganiti, kaj je po poklicu njegova žena.

### KRATKE GORENJSKE

\*\*\*\*\*  
Nova razmejitev občin je prinesla krajanov ponekod po Gorenjskem kar precej zanimivosti, ki bodo svoje čare pokazale šele z leti, v katerih se bodo nove občine uveljavljale. Iz Trboj, Prebačevega in Hrastij pri Kranju bodo po novem na občinski sedež potovali v Šenčur. Tako medobčinsko potovanje pa je z avtobusom možno le preko prejšnje občine Kranj. Najbolj prijetna potovanja čakajo vaščane iz Trboj, saj imajo le dvakrat dnevno avtobus do Kranja, zatem prestop na bus iz Kranja v Šenčur - upamo le, da ne bodo imeli preveč opravkov na novi občini!

\*\*\*\*\*  
Gorenjska je postala dežela topov! In to delujočih, zlasti v mrzlih dneh. K sreči so to snežni topovi. Topovi so zagrmeli nemudoma, potem ko je živo srebro v termometrih padlo pod ničlo. Sedaj grmijo dan (in zlasti noč) skoraj po vsej Gorenjski: v občini Kranjska Gora kar na dveh lokacijah, na Kobli v občini Bohinju... Če bodo topovi nagrmeli dovolj snega oziroma ne bo nagajalo toplo vreme kot včeraj in predvčerajšnjim, bo od danes do pojutrišnjem spet praznik v Planici; in 21. + 22. decembra bo smučarski praznik v Kranjski Gori na strmini pod Vitrancem. Najbolj pa bo z uspešnim grmenjem topov odleglo upravljalcem smučišča na Kobli - takoj, ko bo snega dovolj, bodo stekle žičnice, v blagajno bodo padli tolarji in ne bo skrbi, kako odplačati anuitete bančnega kredita za novi sistem umetnega zasneževanja Koble. Končno nekaj koristi od grmenja topov.

\*\*\*\*\*  
Predvolilno obdobje, ko se je po Gorenjskem nakapalo medenih besed za štiri leta in čez, se je končno izvedelo, zakaj gozdni posestniki na Dobrči delajo tako ogromne "frate" oziroma goloseke, da je z radovljiško brezjanske ravnine prav žalosten pogled na pobočje prej prijetno zelene Dobrče. Razlog seveda ni brezobzirna sečnja zaradi dobička od prodaje lesa, pač pa priprava zemljišč za vinograde. V programu kandidata za novega tržiškega župana je namreč tudi projekt "alpsko vino", ki naj bi ga pridelovali na tržiškem koncu, zlasti na sončnih pobočjih Dobrče.

\*\*\*\*\*  
Če bo šlo tako naprej, bomo v Gorenjskem glasu v kratkem lahko uvedli novo prilogo "Kamen temeljec". Nacionalni program znan kot šolski tolar, se namreč dogaja tako hitro, da polaganju temeljnih kamnov še komajda sledimo: prejšnji četrtek za novo osemletno v Sori pri Medvodah, predvčerajšnjim za novo kranjsko "Sorbono", kot študentje popularno pravijo Fakulteti za organizacijske vede ... Niti tedaj, ko se je (tudi) po Gorenjski šole gradilo s samoprispevkami dandanašnjih davkoplačevalcev, ni bilo pri temeljnih kamnih takšne časovne gneče! Rahlo moti le dejstvo, da sta bila oba temeljna kamna položena tik pred začetkom kole-darske zime, ki za gradbenike ni ravno radosten čas.

## EJGA

### BODE IN BOŽA

EJGA Končuje se zanesljivo najbolj črn teden za Gorenjke: v nedeljo so na občinskih volitvah pogorele prav vse županske kandidatke, saj med izvoljenimi in uvrščenimi v drugi krog županskih volitev ni niti ene Gorenjke več. EJGA Že tako se je dalo vse ženske med županskimi kandidati na glasovnicah v gorenjskih občinah prešteti na prste ene roke, a med izvoljenimi in med finalisti v 19 gorenjskih občinah so izključno moški. EJGA Kandidatki LDS za bohinjsko župano ni pripomogel niti šarm šefa stranke dr. Drnovška na predvolilni konvenciji v Bohinju! EJGA Edina svetla izjema so volivke in volivci v novi domžalski občini, ki so uvrstili v drugi krog Cvetko Zalokar - Oražem. EJGA Prav zanimivo bo poslušati in brati izjave Vere Kozmik, direktorice Urada za žensko politiko, ko bo kot najbolj poklicana ocenjevala odnos do žensk na letošnjih občinskih volitvah! EJGA Zelo verjetno pa je, da bodo vse občinske tajnice novih gorenjskih županov ženskega spola. EJGA Sicer pa je bilo pred volitvami po tablah za plakatanje (in še kje na črni) polepljenih toliko različnih strankarskih in neodvisnih plakatov, da je na vsakega aktivnega volivca prišlo najmanj po pet plakatov! EJGA Aktivisti Slovenske nacionalne stranke so z rumeno - modrimi plakati okrasili tudi drevesa ob cesti od Radovljice proti Lipnici, a k zmagi tudi "gozdni Jože" ni pripomogel. EJGA Po znanih izkušnjah iz prejšnjih volilnih in drugačnih kampanj bodo zlasti na črno polepljeni plakati še dolgo mesecev skrbeli za "Gorenjsko, mojo čisto deželo". EJGA Poleg razprav o volilnih izidih in napovedi, kaj se bo dogajalo v velikem finalu 18. decembra, je ta teden Gorenjke in Gorenjce najbolj zaposloval Miklavž. EJGA Zlasti Gorenjke so veliko pričakovale in menda tudi nastavljale. Rezultati so bili pa predvsem v stilu volitev: veliko obljub in malo dejanj ... EJGA Po zaslugi DEŽELE IGRARIJE oziroma podjetij Hribar & Otroci ter Boma bo Miklavž na Gorenjskem sejmu trajal tja do 30. decembra. Gorenjčicam in Gorenjčkom, ki kar ne morejo vsak dan posebej zapustiti Dežele igrarije, Ejga sporoča: uživajte, dokler vas ne zamorijo volitve! EJGA Slovenski mediji so se ta teden razbojnali zaradi domnevne invazije srbskih turistov na Gorenjsko. Menda se gorenjska zimska turistična ponudba na srbskem tržišču imenito prodaja, zlasti iz ravninske Vojvodine pa so že nekdanji prihajali prav petični gostje. EJGA Če turistov iz Srbije (pardon: iz ZRJ) pozimi ne bo na Gorenjsko, sta možna le dva vzroka: politika ali pomanjkanje snega. Za različne izgovore je primernejša politika, ker jo je lažje nategovati v nedogled. EJGA



VSAK VAŠ LAS JE VREDEN POSEBNE NEGE

studio N

...IN MI SE TEGA ZAVEDAMO

KOREN NADA, MOŠKI IN ŽENSKI FRIZERSKI SALON, C. SVOBODE 19, BLEJ, TEL. 064/76-524

ADIDAS

Nemčija  
Oddelek za Evropo

vabi k sodelovanju

2 OBUTVENA TEHNIKA

ali KVALIFICIRANA ČEVLJARJA

s petletno prakso in pasivnim znanjem nemškega jezika za PREVZEM OBUTVE

za Adidas v Sloveniji in Hrvaški

Pisne ponudbe sprejema 8 dni po objavi Planika Kranj, p.o. Savska Loka 21, 64000 Kranj, oddelek za Adidas.

ASINGTRADE Janeza FINŽGARJA 5 JESENICE

SALON GOSTINSKE OPREME Telefon: 064/83-389

PONUDBA TEDNA:

KOZAREC - KELIH 0,2 l 95 SIT

KOZAREC - KONJAK 119 SIT



## PONEDELJEK, 12. DECEMBRA

### TVS 1

9.10 Otroški program  
9.35 Tedenski izbor  
9.35 Znanje za znanje, Učite se z nami  
10.05 Dobri fantje, ameriški film  
12.30 Sportni pregled  
13.00 Poročila  
13.15 Umetniški večer, ponovitev  
14.20 Pet minut raja, igrani film  
15.50 Obzorja duha  
16.20 Dober dan, Koroška  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Radovedni Taček: Papir  
17.25 Hroščosned: Takšni in drugačni strahovi, ameriška nanizanka  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.45 ABC - ITD, TV igrice  
19.30 TV dnevnik  
20.05 Middelmark, angleška nadaljevalka  
21.00 Pravičnost na preizkušnji  
22.00 TV dnevnik  
22.35 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka  
23.00 Ojlkov dvorec, francoska nadaljevalka

### TVS 2

13.00 Euronews 14.30 Utrip  
14.45 Zrcalo tedna 15.00 Nedeljskih 60 16.00 Poglej me!  
16.45 Sova, ponovitev 18.45 Onstran prihodnosti, 12. del avstralske nadaljevalke 19.10 Podarim dobim 19.20 Sedma steza 20.05 Pro et contra 20.55 Tri ljubezni, švedska nadaljevalka 21.50 Studio City 23.00 Brane Rončel izza odra

### HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 11.30 Marianna in vesela družina, nadaljevalka 12.00 Poročila 12.05 Empartriz, nadaljevalka 12.50 Ciklus filmov Elvise Presleyja: Jetniški rock, ameriški barvni film 14.30 Šolski program 15.30 Otroški program 16.05 Modul 8 16.30 Poročila 16.40 Učimo se o Hrvaški 17.10 Tistega leta 17.45 Hrvaška danes... 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.30 TV dnevnik 20.10 Kositrno srce, hrvaška drama 21.15 Hrvaška in svet 22.05 Obnova Hrvaške 22.35 Slika na sliko 23.15 Potret Milka Kelemea 0.10 Poročila 0.15 Sanje brez meja

### HTV 2

18.00 TV koledar 18.10 Vrnitev domov, ponovitev nadaljevalke 18.55 Hall Roach predstavlja, ameriška čb nanizanka 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Arena 21.10 Arena 21.15 Murphy Brown, humoristična nanizanka 21.45 Hiša iz kart, nanizanka 22.40 Umori, ameriška nanizanka

### KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Helena 13.50 Pozitiv + 14.25 Spot tedna 16.35 Na velikem platnu 16.55 Zdrava video glava, ponovitev 17.50 Tropska vročina, ameriška nanizanka 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 20.00 Alica v glasbeni deželi 20.40 Dežurna lekarna, španska nanizanka 21.15 Poročila 21.30 Tigrovo oko, ameriški barvni film 23.30 Ameriških deset 23.30 Spot tedna 23.35 Na velikem platnu 23.55 CTM

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Očarljiva Jeannie, ponovitev 9.30 Klub za seniore, ponovitev 10.15 Na koncu poti, ameriški TV film 12.20 Šiling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Hišnica 14.45 Soundcheck 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 18.00 Čas v sliki 18.30 Grad Hohenstein 19.30

### 21.30 KANAL A TIGROVO OKO

Ameriški barvni film; igrajo: Gary Buset, J. Kotto; Mlad moški se po prestani zaporni kazni vrne v domače mesto, kjer pa ga precej hladno sprejmejo, saj je nekdanji zapornik. Mestna tolpa, ki jo vodi šerif, mu neprestano grozi in ga poskuša ustrahovati, toda pri tem niso najbolj uspešni. Zaradi trmoglavosti in nepopustljivosti se mu kriminalci maščujejo tako, da mu ubijejo ženo in zagrozijo hčerki, a upornik vztraja pri svojem, le opravi s tolpo.

Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Športna arena 21.07 Pogledi od strani 21.15 Zdravniki 22.45 Kadar umrejo legende, ameriški vestern 0.25 Lov na morila, ameriška TV shriljka 2.00 Videostrani/Umetniki za boljši jutri

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 13.00 Čas v sliki 13.10 Tenis: Compaq grand slam Cup, ponovitev 15.00 Kot mačka in pes, ameriška komedija 16.10 Teleshopping 16.15 Moč strasti, 6. del 17.00 Echos de France 17.30 Lipova ulica 18.00 Naš hrupni dom 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Anna-Maria - ženska gre svojo pot, nemška serija 21.07 Kompas, evropski magazin; Novo v kinu, dilmi in njihove zvezde 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Adolf Lanz - moj krč 23.15 Brianovo življenje, angleški film 1.05 Videostrani/1000 mojstrov in

### TELE-TV KRANJ

19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Prometna varnost na gorenjskih cestah, Športni konec tedna 19.30 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Dežela igrarije 20.30 Predstavljam Kollesarski klub Sava Kranj - 2. del 21.25 EPP blok - 3, Danes na videostraneh 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVI-ZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

### TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure. 19.00 Sportni pregled - izmenjava programa z Lika TV (1. del) 20.00 Kratko in jedrnat - oddaja OŠ Železniki 20.00 Video boom 40 - ponovitev 20.50 Brez komentarja

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtne - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program - Ti, jaz in najin otrok

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure z oddajnika Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 Khz in z oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz. Obvestilom ob 16.10 bo sledila informativna oddaja ob 16.30. Ob 17.00 bomo govorili o novostih na številki 92, sledila pa bo lestvica popularnih melodij Tržiški hit. Pokrovitelj, pripravlja nagradnuc prijetno presenečenje.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica

### KINO

CENTER amer. ris. LEVJI KRALJ ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ po "FILM ART FESTU" LADYBIRD, LADYBIRD ob 16., 18. in 20. uri ŽELEZAR akcij. kom. RESNIČNE LAŽI ob 17.30 in 20. uri TRŽIČ amer. hum. melod. FORREST GUMP ob 17.30 in 20. uri

## TOREK, 13. DECEMBRA

### TVS 1

10.30 Waitapu, TV nadaljevalka 11.00 Predpotresna in popotresna Ljubljana, dokumentarna 11.50 Onstran prihodnosti, 12. del avstralske znanstvene oddaje 12.15 Sedma steza 13.00 Poročila 14.25 Sobotna noč, ponovitev 16.20 Mostovi 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program: Arabela, češka nadaljevalka; Oscar Junior; Moja enciklopedija živali: Krokodil 18.00 Regionalni studio Koper 18.45 Lingo, TV igrice 19.30 TV dnevnik 19.56 Sport 20.05 Razjarnikovi v prometu, TV nadaljevalka 20.30 Nor na reklame: Tisoč in eno ime, 8. oddaja 21.00 Osmi dan 22.00 TV dnevnik 22.45 Sova: 22.45 Z eno nogo v grobu, angleška nanizanka 23.15 Ojlkov dvorec, francoska nadaljevalka

### TVS 2

9.55 Madonna di Campiglio: Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), 1. tek. prenos 12.55 Slalom (m), 2. tek, prenos 13.45 Euronews 15.00 List in cvet, 4. oddaja: Rododendroni 15.30 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper - Capodistria 16.30 Sova, ponovitev 17.55 Lastnjenje - pravica do deleža, ponovitev izobraževalne oddaje 18.10 Iz življenja za življenje: Priluhimo tišini 18.26 Svetovni pokal v alpskem smučanju, slalom (m), posnetek iz Madonne di Campiglio 19.10 Podarim dobim 19.20 Videošpon 20.05 Podobe življenja, znanstvena oddaja 20.40 Laser v medicini: V ortopediji, znanstvena oddaja 20.55 Roka rocka 21.45 Vijoličaste sanje, nemška drama 22.40 Svet poroča

### HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 10.25 Prilagojevanje v naravnem svetu 11.00 Osnovne sile 11.30 Marianna in vesela družina, nadaljevalka 12.00 Poročila 12.05 Empartriz 12.50 Ciklus filmov Elvise Presleyja: Daljna sorodnika, ameriški barvni film 14.30 Šolski program 15.30 Otroška oddaja 16.30 Poročila 16.40 Sejem v Popovcih, dokumentarna oddaja 17.10 Besede, besede, besede 17.45 Hrvaška danes 18.00 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevalka 19.30 TV dnevnik 20.15 Tekma, dokumentarna oddaja 21.00 TV parlament 22.50 Slika na sliko 23.30 Narava v človeških rokah, dokumentarna serija 0.15 Poročila 0.20 Sanje brez meja

### HTV 2

17.15 TV koledar 17.25 Hiša iz kart, nanizanka 18.15 Arena, ponovitev 19.30 TV dnevnik 20.10 2.4 otroka, humoristična nanizanka 21.30 V iskanju pustolovščine, dokumentarna serija 22.25 Sestre, serija 23.15 Fluid expo

### KANAL A

12.00 Na velikem platnu 12.20 Luč svetlobe, ameriška nadaljevalka 13.10 Alica v glasbeni deželi 14.20 Spot tedna 15.40 Na velikem platnu 16.15 Dežurna lekarna, španska nanizanka 17.15 Tigrovo oko, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe 20.00 Rodeo, glasbena oddaja 20.40 Mesto kot Alice, ameriška nadaljevalka 21.40 Zadet, aktualni dogodki 22.30 Poročila 22.40 Upravljanje, dokumentarna serija 23.10 Okus Slovenije 23.20 Spot tedna 23.25 Na velikem platnu 23.45 CMT

### AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Naš hrupni

### 22.45 TVS 1

#### Z ENO NOGO V GROBU

1. del angleške nanizanke; Victor je temperamenten šestdesetletnik, ki ne prenaša norosti vsakdanjika. Več kot šestindajset let je bil zaposlen kot varnostnik v družbi Mycrosoft Watson Associates, potem pa, ko nekega dne kot ponavadi pride v službo, izve, da so prečasnno upokojili. Zamenjala ga je "škafka". Besni Victor se počuti kot "nižja oblika življenja kot baterije Duracell". Svojo prihodnost vidi precej temno: "Ljudje mi bodo pomagali čez cesto, s pištolo me bodo prisilili, da grem na izlet v Eastbourne in poslušat bom moral Zapojte kaj lahkega.

dom, ponovitev 9.30 Kralj toreadorjev, ameriški film 11.30 Veterinarka Christine, ponovitev nemškega TV filma 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Pravica do ljubezni 14.00 Hišnica, nemška serija 14.40 Pogledi od strani 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.30 Grad Hohenstein, 3. del 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Cesta vulkanov 21.15 Pogledi od strani 21.20 Fitness klub 21.45 Ambo terno 21.55 Konvoj, ameriški akcijski film 23.45 Čas v sliki 23.50 Prekanjena nogometaša, ameriška komedija 1.35 Videostrani/Tisoč mojstrov in

### AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.55 Alpsko smučanje - svetovni pokal, Slalom (m), 1. tek iz Madonne di Campiglio 11.00 Športna arena 12.40 Slalom (m), 2. tek iz Madonne di Campiglio 14.20 Umetniki za boljši svet 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 16.00 Izlet v včerajšnje dni 16.10 Teleshopping 16.15 Moč strasti 17.00 Češki gradovi in graščine 17.30 Orientacija 18.00 Naš hrupni dom 18.30 Tista stvar je, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Petrova zabava 21.15 Kadar igra glasba 21.15 Zunanje politično poročilo 22.00 Čas v sliki 22.35 Klub 2 0.00 Sofijina odločitev, ameriški film

### TELE-TV KRANJ

19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Odštek 10.15: Dihamo skozi Kranj (v živo) 19.55 Iz arhiva: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Dežela igrarije 20.55 EPP blok - 3, Danes na videostraneh 21.00 Tema: Gobe - naravno bogastvo (ponovitev) 22.30 Zvoki citer: Rado Kokalj (z glasbo in pogovorom v Gostilni Anka v Šenčurju) 23.30 Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

19.00 Škofjejoški kulturni utrip - oddaja LOKA TV 20.00 Otvoritev Karitas vrta v Ljubljani - 2. del dokumentarne oddaje 20.50 Brez komentarja

### R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtne - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jesni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.00 Soočenje (Bogataj, Drakler) Škofja Loka 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 911 turbo 21.30 Jasnovidka Sara

### R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure na frekvencah UKV 95 Mhz in SV

### KINO

CENTER amer. akcij. film POBEG IZ ABSOLOMA ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ po "FILM ART FESTU": LADYBIRD, LADYBIRD ob 16., 18. in 20. uri ŽELEZAR Danes zaprt! ŠKOFJA LOKA amer. drama NEVARNA ŽENSKA P.O. ob 20. uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. kom. TRIJE LOPOVI IN POTEPI ob 18. in 20. uri

1584 Khz iz Kovorja ter UKV 88,9 Mhz iz Tržiča.

Obvestila, informacije in nekaj zanimivosti, bodo imele prednost v prvem delu programa. Končali bomo z uro, namenjeno športu in rekreaciji. Za konec pa še nekaj novosti iz uredništva Gorenjskega glasa.

### R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice 10.45 Nje - oddaja Branke Kraner 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtne 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popoldne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30 Osmrtne 16.30 Domače viže 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf



### R ŽIRI

5.30 Prva jutrnja kronika RA Sloveja 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Otroške pesmi 8.00 Radijska čestitka 8.30 Nasvet za kosilo 9.30 Glasbo izbirate poslušalci 11.00 Zabava in glasba 12.00 Škofjejoških 6 13.30 Morda niste šliši 13.45 Osmrtne 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Minute za požarno varnost 17.00 Novice 17.30 Za ljubitelje narodnozabavne glasbe 18.00 Aktualna tema 19.00 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 Mhz-ŠANCE: 99,5 Mhz-LJUBLJANA: 105,1 Mhz-

5.00 Jutranji program - vodi Irena Ulčar 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne na RGL vodi Jelena Stepanovič 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes v Ljubljani 10.15 Novice 11.00 Anketa 11.45 Borza znanja 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popolnanski program z Jožetom Logarjem 15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje 16.10 Spoznajmo se 16.25 Nagradna uganka 17.00 Bančne informacije LB 17.15 Novice 17.55 Špekahla 18.15 Okrogla miza - tema tedna 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Samo glasba 22.00 Moj gost - vodi Mile Jovanovič 24.00 Slovenska balkaniada - Vanja Vreg 2.00 Satelit

odkar  
znam  
brati,  
berem



# PRODAJALNI DONA

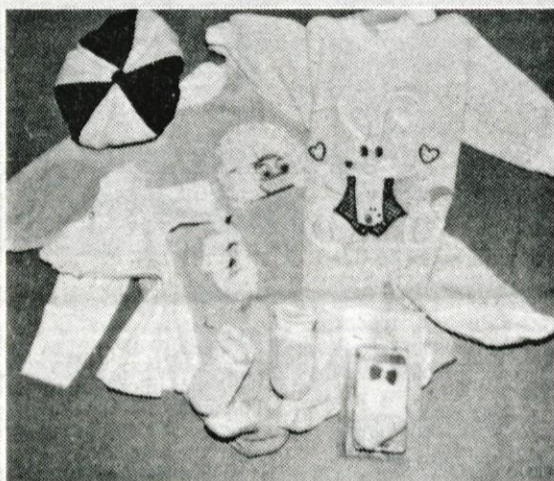


**Tržič, Trg svobode 33, Tel.: 50-504**  
**Radovljica, Prešernova 4, Tel.: 714-250**

Prodajalna DONA v Trziču posluje že 6 let, v Radovljici pa so odprli prodajalno šele v letošnjem letu.



# PERILO - 1



## VSE ZA DOJENČKA - 2



## OTROŠKA OBLAČILA - 3



## IGRAČE - 4

V Trzinu je prodajalna odprta od 8. do 19. ure; v Radovljici pa od 9. do 18. ure. Prav tako, kot je različen delovni čas, je tudi različna ponudba obeh prodajaln.

***V prodajalni Dona lahko izberete in kupite:***

- moško in žensko perilo; **NOVO** program spodnjega perila Jockey
- moške in ženske pulloverje
- srajce, bluže, pižame
- oblačila za prosti čas "Fruit of the loom"

Za otroke Vam ponudijo vse od A do Ž,  
od dojenčka do 14. let.

V tem času pa imajo bogato izbiro 1-delnih in 2-delnih SMUČARSKIH OTROŠKIH KOMBINEZONOV. Cene so privlačne, saj stanejo od 5.500 do 5.990 SIT.

Ker vam za otroke lahko ponudijo vse od A do Ž, imajo tudi pestro izbiro igrač.

**Nagrade za današnjo križanko so izdelki iz prodajaln DONA, in sicer:**

1. nagrada: nakup v vrednosti 8.000 SIT
2. nagrada: nakup v vrednosti 6.000 SIT
3. nagrada: nakup v vrednosti 4.000 SIT

Tri nagrade po 2.000 SIT pa prispeva Gorenjski glas.

Geslo sestavljeno iz črk na oštevilčenih poljih nam na dopisnicah pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj do četrta, 15. decembra, do 8. ure, ko bo komisijsko žrebanje. Rešitve lahko oddate tudi v Turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Bohinj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Dovje - Mojstrana ali Kranjska Gora. Lahko pa jih oddate tudi v naši malooglasni službi v avli poslovne stavbe na Zoisovi 1.



# PRODAJALNI DONA

## *Irena, Helena in Francka bodo kupovale v Nami*

Včeraj ob 8. uri je komisija bralcev Gorenjskega glasa v našem uredništvu zavrtela boben za žrebanje in v njem kar 1771 rešitev nagradne križake VELEBLAGOVNICE NAMA ŠKOFJA LOKA iz zadnjega novembrskega petkovega Gorenjskega glasa. Seveda so bile v bobnu vse Vaše rešitve, najsi ste jih poslali v Veleblagovnico Nama ali Gorenjski glas. Pravilna rešitev je bila NAKUP V NAMI VAM PRIHRANI ČAS IN DENAR. Pri žrebu treh nagrad Veleblagovnice Nama Škofja Loka v vrednostih 8.000, 5.000 in 3.000 tolarjev so imele srečo tri bralke (med njimi sta dve soimenjakinji): Irena FRELIH, Šortljeva 24, Kranj; Helena FRELIH, Log 12, Železniki in Francka JEGLIČ, Gogalova 6, Kranj. Tri nagrade Gorenjskega glasa v vrednosti po 2.000 SIT je žreb namenil Jolanki BREZNIK, Žabnica 63; Mariji PIRC, Zgornji Brnik 56 in Andreju ERŽENU, Jezerska c. 10, Kranj. Iskrene čestitke iz VELEBLAGOVNICE NAMA ŠKOFJA LOKA, d.o.o. in iz uredništva Gorenjskega glasa!



Prodali tudi pakete delnic šestih gorenjskih podjetij  
**Prva dražba Skladovih delnic**

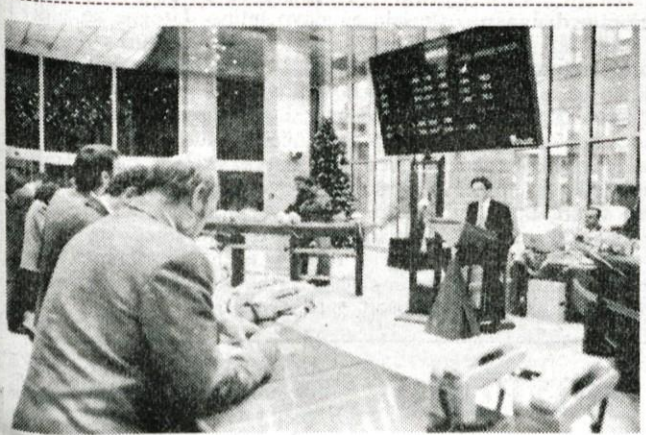
Kranj, 8. decembra - Sklad za razvoj je na parketu Ljubljanske borze pripravil prvo dražbo "privatizacijskih" delnic, naprodaj so bili paketi delnic 58 podjetij, med njimi jih je bilo šest z Gorenjskega, ter paket blagajniških zapisov Banke Slovenije v skupni vrednosti 3,4 milijarde tolarjev.

Na dražbi je sodelovalo pet investicijskih družb: Kerkova družba s skladom Zvon, družba Maksima s skladom Maksima 1, družba Atena s skladoma Atena ena in Atena dve, KBM Infond s skladom Stolp in družba Probanke s skladom Zlati medaljon. Dražbo je vodil Tomaž Rotar, v dobri uri je lastnike zamenjalo 53 paketov delnic.

Kar 24 paketov delnic je bilo prodanih pod izključno ceno, najbolj je padla pri konfekciji Kora Radeče, ki ga je Maksima 1 kupila pri tečaju 54, nadražje, po tečaju 108, sta bila prodana paketa delnic GOP Trnovo in Grad Ljubljana, prvega je kupila Maksima 1, drugega Stolp. Kako so se "odrezali" paketi delnic gorenjskih podjetij, si lahko ogledate na naši preglednici.

Zanimivo je bilo, da nihče ni bil pripravljen kupiti enega od petih delnic ljubljanskega Leka, katerega izključna cena je bila 826 milijonov tolarjev, ko je tečaj padel na 86, je paket skald za razvoj umaknil iz prodaje. Iz prodaje so bili umaknjeni tudi blagajniški zapisi Banke Slovenije, saj jih pri tečaju 100 nihče ni bil pripravljen kupiti.

| podjetje            | izključna cena | prodajna cena | kupec     |
|---------------------|----------------|---------------|-----------|
| EGP Šk. Loka        | 150.320.000    | 144.307.200   | Atena dve |
| Etiketa Žiri        | 56.754.000     | 54.483.840    | Maksima 1 |
| Iskra Števeci Kranj | 240.000.000    | 240.000.000   | Stolp MB  |
| Kroj Šk. Loka       | 33.740.000     | 23.618.000    | Zvon MB   |
| Merkur Kranj        | 348.210.000    | 348.210.000   | Atena dve |
| Termopol Sovodnj    | 20.000.000     | 17.600.000    | Maksima 1 |



Prva dražba je minila brez zapletov, drugo bo Sklad za razvoj pripravil februarja prihodnje leto. Foto: G. Šinik

**BORZNI KOMENTAR**

Da tudi na suhem včasih lahko spodrsne, smo se lahko prepričali v minulih dneh. Seveda govorimo o borznem parketu in dogajanju v tem tednu na sekundarnem trgu vrednostnih papirjev.

Namesto tako pričakovanega bika, katerega pohod naj bi bil posledica povečanega obsega denarja v obtoku iz naslova zapadlih blagajniških zapisov z nakupnim bonom Banke Slovenije, smo bili priča lomastenju medveda in močnih negativnih trendov, ki so značilni za ta teden na borzi.

Ostri odmiki tečajev delnic kažejo na veliko stopnjo nestabilnosti na trgu in na obotavljivost investitorjev, kam naložiti presežke sredstev.

Prav tako je odprto še veliko vprašanj, predvsem tista s področja davčne zakonodaje in obdavčitve kapitalnih dobičkov fizičnih oseb, prva dražba privatizacijskih delnic dne 7. 12. nakazuje začetek sprememb na sekundarnem trgu, začetek resnega dela družb za upravljanje, pojav delnic podjetij iz javnih prodaj v kotacijo na borzi bo sčasoma pripeljal do večje in bolj pestre ponudbe. Pomanjkanje kvalitetnih dolgoročnih dolžniških papirjev na trgu pa je privedlo do rasti tečajev obeh državnih obveznic kot tudi edine občinske obveznice, ki še kotira na uradnem trgu.

Pa pogledajmo kronologijo dogodkov. Borzni indeks (SBI) je v mesecu novembru porasel z nivojev 1.325,22 na nivo 1.482,33, kar predstavlja rast delniškega trga za 11,8 odstotka.

Tudi tečaji obveznic so se v enakem obdobju močno popravili, s tem pa se jim je znižal donos. Pri državnih papirjih se je gibal okoli 7 %, torej bistveno pod nominalno obrestno mero, poštne obveznice prinašajo imetniku donos do dospelja okoli 11 %, občina Zagorje pri tečaju 91,2 pa 25 % letni donos do dospelja.

Korekcija tečajev obeh najbolj likvidnih državnih obveznic navzdol je v sredo donos obeh obveznic nekoliko dvignila, tako da se trenutno giblje pri RS01 na nivoju 7,67 % in pri RS02 na nivoju 8,18 %.

Marka je v tem obdobju porasla za 0,58 %, R pa je za mesec november znašal 2 %.

Objava pogojev druge emisije blagajniških zapisov dne 7. 11. 1994 je namreč povzročila na trgu pravo evforijo, tako da je indeks 8. 11. porasel za rekordnih 82 indeksnih točk in je znašal 1.494 indeksne točke. Umiritev, ki je sledila na trgu, pa je bila le kratkotrajna. Po 15. 11. je indeks narasel na 1.576 indeksnih točk, ter se po tem datumu obrnil navzdol. Pričakovanja iz naslova zapadlih blagajniških zapisov in nakupov dolgoročnih vrednostnih papirjev, ki so se pokazala dva dni pred zapadlostjo tega kratkoročnega finančnega instrumenta, pa so predstavljala le kratek utrinek. Investitorji, ki so sicer imeli presežke denarja, pa le-tega očito niso želeli plasirati na tako občutljiv trg. Tu so se pojavile še mamljive ponudbe bank za vezave sredstev z visokimi obrestnimi merami in varno naloženimi sredstvi in pogoji za padanje tečajev so bili zreli.

Tako smo v tem zadnjem tednu pričeli padanju tečajev delnic, katerih vrednosti so v povprečju padle za 8 % glede na SBI, posamezne delnice pa še precej bolj. Npr. delnica Dadasa se je z nivojev okoli 230.000 tolarjev spustila na tečaje okoli 176.000, delnica Nike s tečajev 6.250 na tečaje okoli 5.300 SIT za delnico, slabo se je godilo tudi delnici Primofina, ki je znižala raven za slabih 11 odstotkov.

Omeniti je treba tudi kotacijo nove redne delnice Razvojnega družbe, d.d., Ljubljana, ki je začela kotirati na borzi dne 7. 12. 1994. Nominalna cena delnice je 10.000 tolarjev, knjigovodska vrednost delnice po stanju na dan 30. 6. 1994 nekaj čez 13.000 tolarjev, zaključni tečaj prvega dne kotacije pa je znašal 18.210 tolarjev za delnico ob zelo skromnem prometu.

Borzna posrednica Hermina Krt

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

| MENJALNICA                         | NAKUPNI/PRODAJNI |       | NAKUPNI/PRODAJNI |       | NAKUPNI/PRODAJNI |         |
|------------------------------------|------------------|-------|------------------|-------|------------------|---------|
|                                    | 1 DEM            | 1 ATS | 100 ITL          | 1 DEM | 1 ATS            | 100 ITL |
| A BANKA (Kranj, Tržič)             | 78,30            | 80,90 | 11,02            | 11,49 | 7,53             | 7,99    |
| AVAL Bled, Kranjska gora           | 79,90            | 80,30 | 11,33            | 11,40 | 7,65             | 7,95    |
| BANKA CREDITANSTALT d.d. LJ        | 79,80            | 80,90 | 11,25            | 11,50 | 7,60             | 8,00    |
| COPIA Kranj                        | 79,80            | 80,20 | 11,28            | 11,38 | 7,75             | 7,85    |
| EROS (Starl Mayr), Kranj           | 80,20            | 80,30 | 11,32            | 11,45 | 7,70             | 7,80    |
| GEOS Medvode                       | 80,00            | 80,30 | 11,31            | 11,38 | 7,75             | 7,90    |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)        | 78,40            | 81,40 | 10,92            | 11,56 | 7,50             | 8,03    |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj         | 79,50            | 80,49 | 11,33            | 11,40 | 7,50             | 7,80    |
| HIDA-tržnica Ljubljana             | 80,05            | 80,30 | 11,32            | 11,37 | 7,75             | 7,89    |
| ILIRIKA Jesenice                   | 79,30            | 80,40 | 11,15            | 11,35 | 7,65             | 7,90    |
| INVEST Škofja Loka                 | 79,80            | 80,00 | 11,31            | 11,38 | 7,70             | 7,89    |
| LEMA Kranj                         | 80,00            | 80,40 | 11,30            | 11,40 | 7,70             | 7,85    |
| MIKEL Strazlišče                   | 79,80            | 80,30 | 11,28            | 11,38 | 7,68             | 7,90    |
| PBS d.d. (na vseh poštah)          | 78,00            | 80,20 | 10,50            | 11,30 | 7,22             | 7,81    |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj      | 79,80            | 80,10 | 11,30            | 11,36 | 7,77             | 7,88    |
| SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)   | 79,10            | 80,35 | 10,80            | 11,55 | 7,57             | 7,97    |
| SLOGA Kranj                        | 79,50            | 80,40 | 11,15            | 11,40 | 7,50             | 7,90    |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica      | 78,40            | -     | 10,92            | -     | 7,50             | -       |
| SLOVENIJATURIST Jesenice           | 79,30            | 80,40 | 11,15            | 11,35 | 7,65             | 7,90    |
| ŠUM Kranj                          | 80,00            | 80,30 | 11,31            | 11,38 | 7,75             | 7,90    |
| TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka | 80,10            | 80,50 | 11,31            | 11,41 | 7,70             | 7,90    |
| TALON Zg. Bitnje                   | 80,10            | 80,50 | 11,31            | 11,41 | 7,70             | 7,90    |
| TENTOURS Domžale                   | 79,80            | 80,50 | 11,25            | 11,45 | 7,75             | 7,90    |
| UBK d.d. Škofja Loka               | 80,00            | 81,10 | 11,20            | 11,47 | 7,75             | 7,95    |
| WILFAN Kranj                       | 80,00            | 80,30 | 11,30            | 11,40 | 7,80             | 7,90    |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor    | 80,00            | 80,40 | 11,30            | 11,37 | 7,75             | 7,88    |
| ZORI Kamnik                        | 79,60            | 80,20 | 11,25            | 11,40 | 7,65             | 7,90    |
| POVPREČNI TEČAJ                    | 79,58            | 80,44 | 11,20            | 11,42 | 7,65             | 7,91    |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,20 tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**MENJALNICA WILFAN**

Vaš najboljši partner  
pri menjavi deviz

P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov  
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,  
sobota 8.00 - 12.00  
ter na vseh enotah pošte!

Prijatli.

Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644  
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55



**TC DOM**

Ljubo doma...

NAKLO

BOŽIČNO - NOVOLETNA DREVESCA -  
od 20 - 300 cm.

NOVOLETNI OKRASKI -  
stekleni okrasiki, perle,  
girlande, raznobarvne lučke  
in drugi novoletni okrasiki.



Naravnost čudovita izbira  
po UGODNIH CENAH!

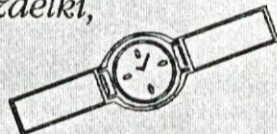
Z Merkurjevo kartico zaupanja  
do veselja v prazničnem domu še ceneje!

DECEMBRA

**10 % PRAZNIČNI POPUST**

- zlat in srebrn nakit - Zlatarna Celje, Zlatarna Trbovlje, uvoženi izdelki,  
- ročne ure - Casio, Junghans, Citizen, Bulova, Adec.

Svetujemo Vam izbrano darilo: pisalni komplet, manekirni set, vžigalnik.



**Salon vozil CIMOS CITROËN**

Gregorčičeva 8, KRANJ, telefon: 064 211-380

| Cena do registracije | z 10 % popustom | s 7 % popustom |
|----------------------|-----------------|----------------|
| AX Caban 1.1i:       | 1.274.130 SIT   | 1.316.601 SIT  |
| ZX Reflex 1.4i:      | 1.747.980 SIT   | 1.806.246 SIT  |
| Xantia 2.0i:         | 3.457.296 SIT   | 3.572.539 SIT  |
| XM Sensation 2.0i:   | 3.978.180 SIT   | 4.110.786 SIT  |

od 28. novembra  
do 31. decembra

**MERKUR**

**10 % POPUST**

ZA VSE MODELE v zalogi  
za takojšnja plačila

(7 % POPUST pri plačilu na kredit R+14, 4 leta)



## Majhna udeležba na borznem sestanku SKAD

Prejšnji teden je bila udeležba na borznem sestanku Splošne Kmetijske in Avgarijske Borzne hiše ponovno sorazmerno majhna. Ponudba na avkciji je bila sorazmerno skromna in tudi povpraševanja ni bilo, tako da je bilo trgovanje s kmetijskim pridelki hitro zaključeno. V tem in prihodnjem mesecu na SKAD-u pripravljajo nekatere novosti, s katerimi bodo omogočili trgovanje tudi manjšim ponudnikom, zainteresiranim kmetom in kupcem. • M. G.

## Predavanje o predelavi mesa n tečaj vezenja

Prihodnji četrtek, 15. decembra, bo ob 15.30 uri v prostorih Kmetijske zadruge v Naklem predavanje o predelavi mesa v suhomesnate izdelke. Predavanje je namenjeno kmetom in kmetom, saj si bodo ob njem osvežili tehnološke zakonitosti pri predelavi mesa in izboljšali kakovost domačih suhomesnatih. Istega dne ob 19. uri se bo v prostorih Kmetijske zadruge v Naklem začel tečaj vezenja, za katerega še sprejemajo prijave. • M. G.

## Skupščina rejcev govedi črno bele pasme

Društvo rejcev govedi črno bele pasme v Sloveniji bo v četrtek v prostorih Biotehniške fakultete v Domžalah pripravilo tretjo letno skupščino. Po strokovnem programu, v katerem bo govora o selekciji govedi črno bele pasme v Sloveniji, kontroli proizvodnosti krav in novih dognanjih na področju krmljenja krav bodo člani poslušali poročilo o delovanju društva v letošnjem letu, sprejeli program dela za prihodnje obdobje in izvolili novega predsednika, podpredsednika ter člane Upravnega in Nadzornega odbora v prihodnjem mandatnem obdobju do leta 1997.



## ODKUPUJE KOSTANJEV LES PO NOVIH ODKUPNIH CENAH.

Les je lahko tudi kriv, grčav, razpokan!

Če nimate možnosti lastnega poseka, vam to napravimo mi!

Vse informacije dobite  
na tel. številkah 0608/41-044 ali 41-349.

NTAN/9

## Najslajših 5% je vaših!

Ob 25-letnici industrijske proizvodnje vozil  
Renault v Sloveniji prodajamo  
vsem svojim kupcem

**5% popusta**

za vozila Renault 5 in Clio,

izdelana v Revozu.

Ponudba velja do 1. novembra  
do 31. decembra 1994

za vsa vozila vplačana, in prevzeta v salonih  
Renault do konca leta.

**Za vsakega kupca presenečenje!**



**MP**  
JESENICE d.o.o.  
C.J. Finžgarja 2

**Primožič**  
Tel.: 064/861-570  
Fax.: 064/861-571

25 LET V SLOVENIJI  
**RENAULT**

Podjetje Korotan iz Struževega

## Nujno povezovanje kmetijskih dejavnosti

Podjetje Korotan je eden največjih veleprodajalcev repromateriala na Gorenjskem - Na Gorenjskem dovolj krompirja za skoraj vse slovenske potrebe.

Podjetje Korotan iz Struževega je na Gorenjskem razen nekaterih zadrug, edino, ki se ukvarja z grosistično prodajo kmetijskega repromateriala in na ta način opravljati regijsko oskrbovanje gorenjskih kmetov krmil, gnojil, sredstev za varstvo rastlin in delno tudi s kmetijsko mehanizacijo.

"Za takšno usmeritev smo se odločili, ker smo se zavedeli, kaj se bo zgodilo z gospodarskimi spremembami," pravi direktor Janez Šumi, "pokzala pa se je tudi nemoč zadrugne kmetijske družbe, ki deluje v okviru Zadrugne zveze Slovenije, saj se ji ni posrečilo združiti posameznih kmetijskih dejavnosti. Pri nas grosistična trgovina s kmetijskim repromaterialom predstavlja dopolnitev kmetijske dejavnosti. Na začetku ni bilo lahko, čeprav sem prej delal v zadrugi in so bili nekateri prepričani, da bo moje delo lažje, ker imam znane kupce, kar je le delno res, saj je ves čas potrebno iskanje novih kupcev, potrebno je prisluhniti proizvodnim sferam kmetov in iskati nove prodajne poti. Kmetom dobavljamo ves repromaterial od krmil, gnojil in sredstev za zaščito rastlin v razsutem stanju, delno pa se ukvarjamo tudi s kataloško prodajo kmetijske mehanizacije."

Med dejavnosti podjetja Korotan sodi tudi prodaja gorenjskega krompirja, ki se je še pred nekaj leti v velikih količinah prodajal na tudi na Hrvaško, predvsem v Istro in Dalmacijo, danes



pa je slika popolnoma drugačna. "Krompirja kmetje pred leti nikdar niso prodajali pod proizvodno ceno," pravi Janez Šumi, "ni šlo za nikakršen monopol, ampak zgolj za zaščito kmeta. Vsak kmet je namreč v nekem smislu podjetnik, saj nastopa na trgu kot eden od partnerjev. V zadnjih letih se je proti krompirju zarotilo več stvari, bolezni, škodljivci, sortna sestava in omejen uvoz semen. Slovenski trg je zelo majhen in letno porabi okoli 35.000 ton krompirja, medtem ko ga samo

gorenjski kmetje pridelajo okoli 25.000 ton in bi torej lahko pokrivali večino slovenskih potreb. Pred leti ga je šlo od 60 do 70 odstotkov na Hrvaško, predvsem v Istro in Dalmacijo, po zaprtju južne meje pa to ni več mogoče, kakor tudi ne spopad z zahodnimi trgi, kjer bi morali kmetje sklopiti pogodbe za namensko proizvodnjo za nekaj let in modernizirati izkop. Delno je k prodaji krompirja pripomogla Kmetijske zadruga Sloga, ki bo krompir namenila za proizvodnjo čipsa, vendar to predstavlja samo okoli desetino proizvodnje in s tem ne bo resnejših sprememb na trgu, saj bo ponudba še vseeno prevelika. Letos kmetje prodajajo krompir po ceni, ki le 90- do 95- odstotno pokriva proizvodne stroške in čeprav letos prodajo delno rešujemo z izvozom na Češko in v Bosno, verjetno ne bodo mogli pravočasno zagotoviti reprodukcijskega materiala za novo letino. Utegne se tudi zgoditi, da bodo prihodnje leto krompir spet zadrževali v skladiščih in čakali na ugodnejšo odkupno ceno. Zelo problematična je tudi sortna sestava, saj kupci krompirja hočejo okusen krompir, s sredico bele barve, pri nas pa takšnih sort, še posebej doma vzgojenih, nimamo, ker tudi ni večjih zaščitnih področij. Pomanjkanje ustreznih semen je sicer opazno tudi v tujini in perspektive krompirja v prihodnjih letih niso najboljše." • M. Gregorič

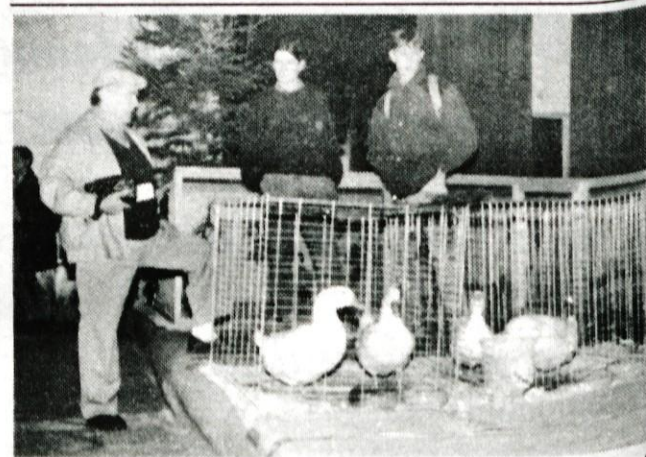
## Uvajanje permakulture v Slovenijo

Društvo Kortina iz Ljubljane bo v teh dneh začelo s projektom uvajanja permakulture v Slovenijo. Permakultura je po definiciji enega od vodilnih strokovnjakov na tem področju Maxa Lindeggerja trajen samozadosten sistem kmetovanja, ki se obnese tako v kmečkem kot v mestnem okolju. Načrtovan je tako, da v specifičnih okoljih omogoča učinkovito, z malo truda vzdrževano optimalno donosno združbo dreves, rastlin, živali in človekovih dejavnosti. Glavna cilja permakulture sta ekološka uravnoveženost in raznolikost ekosistema,

načrtovanega tako, da varuje zemljo, vodo, energijo in vse druge naravne vire. Glavnina projekta uvajanja permakulture v Slovenijo bo potekala na področju izobraževanja in vzpostavljanja strokovne podlage za razvoj permakulture v Sloveniji. Projekt se bo izvajal po posameznih korakih, prvi bo prevod in izdaja knjige Avstralka Billa Molisona, enega od začetnikov permakulture, z naslovom uvod v permakulturo. V ostalih štirih stopnjah bodo izvajalci projekta organizirali predavanja in seminarje, enotedenske delavnice za pridobivanje teor-

etičnega in praktičnega znanja, vzpostavili pa bodo tudi servis za permakulturo, ki bo nudil kmetovalcem strokovno pomoč pri izdelavi načrtov za ureditev kmetije in posredoval prodajo kakovostnih semen in sadik. Za zaključek projekta v septem-

bru prihodnjega leta bodo organizatorji tudi predstavili rezultate svojega dela. Projekt uvajanja permakulture v Slovenijo so do sedaj finačno podprli Regionalni center za okolje za Srednjo in Vzhodno Evropo, Ministrstvu za znanost in tehnologijo ter za kmetijstvo in gozdarstvo Republike Slovenije ter Inštitut za permakulturo iz Tyalguma iz Avstralije. • M.G.



Društvo gojiteljev malih živali iz Kranja je včeraj v dvorani zadrugnega doma na Primskovem odprlo Gorenjsko razstavo malih živali, na kateri bodo prikazali kunce, golobe in ostale male živali. Razstava, ki so jo pripravili ob letošnjem šestdeset letnem jubileju društva bo odprta še danes in jutri od 9. do 18. ure. • M.G., slika Lea Jeras



Devetnajst mladih pujskov na Blejski Dobravi - Veterinar je komajda mogel verjeti svojim očem, saj je svinja v hlevu na Blejski Dobravi, pri Čokvarju po domače, povrgla kar devetnajst mladih pujskov! Svinja je letos že povrgla mlade in tedaj jih je bilo reci in piši osemnajst, zdaj, decembra pa devetnajst. Veterinar pravi, da je svinja pač zelo plodna, vsi pujski pa so živi in zdravi, precej močni, ob tolikšnem številu pa jih razumljivo morajo hraniti tudi po steklenički. • D.S. - Foto: J. Pelko



**STANOVANJSKI SKLAD  
OBČINE RADOVLJICA  
Upravni odbor**

Na podlagi 21. člena Pravilnika o porabi sredstev stanovanjskega sklada Občine Radovljica (Ur. l. RS, št. 50/93 in 59/93) Upravni odbor stanovanjskega sklada po sklepu 14. seje z dne 1. 12. 1994 objavlja

# III. R A Z P I S

## POSOJIL STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE RADOVLJICA

### I. NAMEN, ZA KATEREGA SE DELIJO STANOVANJSKA POSOJILA STANOVANJSKEGA SKLADA OBČINE RADOVLJICA

Posojila stanovanjskega sklada občine Radovljica (v nadaljevanju: posojila) so namenjena fizičnim osebam za nakup stanovanj (razen nakupe po VIII. poglavju Stanovanjskega zakona).

#### POSOJILA NISO NAMENJENA:

- odkupom stanovanj po stanovanjskem zakonu,
- individualnim in združenim gradnjam ter prenosom stanovanjskih hiš ter stanovanj,
- pravnim osebam, ki želijo kupiti stanovanja.

#### II. VIŠINA SREDSTEV

Skupni razpisani znesek je 10.000.000,00 SIT.

#### III. RAZPISNI POGOJI IN VIŠINA POSOJILA

1.) Na razpisu posojil lahko sodelujejo kandidati, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da so državljani Republike Slovenije,
- da imajo stalno bivališče na območju Občine Radovljica,
- da imajo stalno bivališče v občini, ki mejijo na Občino Radovljico in so zaposleni v podjetjih s sedežem v Občini Radovljica,
- da prosilci rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje v Občini Radovljica,
- da prosilec ali ožji družinski člani niso lastniki ustreznega primerne stanovanja oz. nepremičnine, ki presega 60 % vrednosti primerne stanovanja,
- da imajo predkupno ali kupoprodajno pogodbo za nakup stanovanja,
- da so s soplačniki kreditno sposobni,
- da z nakupom stanovanja oz. hiše prvič rešuje stanovanjske razmere,
- da je zaradi spremenjenih razmer dosedanje stanovanje postalo neprimerno.

Za ustrezno standardno stanovanje se šteje stanovanje, ki ima poleg dnevne sobe, kuhinje in sanitarnih prostorov še toliko spalnih prostorov, da zadošča potrebam vseh ožjih družinskih članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu.

Šteje se, da zadošča spalnica za dve osebi, kabinet pa za eno osebo.

2.) Glede števila družinskih članov kvadratura stanovanja ob upoštevanju

|                                                                         |                   |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 5. in 6. čl. stanovanjskega zakona ne sme presegati naslednjih površin: |                   |
| za 1 člana                                                              | 35 m <sup>2</sup> |
| 2 člana                                                                 | 45 m <sup>2</sup> |
| 3 člane                                                                 | 55 m <sup>2</sup> |
| 4 člane                                                                 | 65 m <sup>2</sup> |
| 5 članov                                                                | 75 m <sup>2</sup> |

za vsakega nadaljnjega ožjega družinskega člana se prizna še 10 m<sup>2</sup>.

Posojilo lahko znaša največ 40 % vrednosti primerne stanovanja oziroma vrednosti iz predkupne ali kupoprodajne pogodbe, upoštevajoč tudi morebitna dosedanja revalorizirana posojila Stanovanjskega sklada občine Radovljica, Republiškega stanovanjskega sklada ali drugih pravnih oseb.

3.) Osnova za izračun višine posojila za nakup stanovanj je 1.345 DEM/m<sup>2</sup> v toarski protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan odobritve posojila.

Obrestna mera za odobrena posojila po tem razpisu je R + 4 %. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah, ki ne morejo biti nižje od povprečne mesečne neprofitne najemnine za povprečno stanovanje v Občini Radovljica. Odplačilna doba je največ 15 let, odvisno od višine dohodkov družine in višine dodeljenega posojila.

#### IV. KRITERIJI ZA DOLOČITEV PREDNOSTNEGA VRSTNEGA REDA

Višina odobrenega posojila posameznemu prosilcu bo odvisna od:

1. načina reševanja dosedanjega stanovanjskega vprašanja,
2. primernosti in kvalitete sedanjega stanovanja,
3. premoženjskega, stanja prosilca in ožjih družinskih članov,
4. prosilci z daljšim bivanjem v občini Radovljica,
5. pokrivanje finančne konstrukcije nakupa stanovanja oz. stanovanjske hiše,
6. prosilci in zakonci z daljšo delovno dobo,
7. višine doslej prejetih sredstev,
8. ob upoštevanju gornjih kriterijev imajo prednost naslednje kategorije prosilcev:
  - a) mlade družine z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni star več kot 35 let in še noben otrok ni šoloobvezen,
  - b) družine s tremi in več otroki,
  - c) družine v katerih je zaposlen samo prosilec,
  - d) mladi, to je samske osebe, mlajše od 30 let,
  - e) invalidi in družine z invalidnim članom, pri čemer se upošteva invalidnost s 100 % telesno okvaro, ugotovljeno s sklepom ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Za invalidnost se šteje tudi motnja v telesnem razvoju, težja in težka duševna prizadetost in trajna nesposobnost za delo,
  - f) prosilci z daljšo delovno dobo, (najmanj tretjina delovne dobe), ki so brez stanovanja ali so podnajemniki,
  - g) razširjene družine, to je družine v katerih živijo tri generacije ožjih družinskih članov.

#### V. POSTOPEK RAZPISA

Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščen organizacije potrjujejo na vlogi sami, morajo prosilci glede na namen porabe posojil, k vlogi priložiti še:

- potrdilo o državljanstvu prosilca (fotokopija),
- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemna pogodba, podnajemna pogodba, kupoprodajna pogodba, darilna pogodba, zemljiško-knjižni izpisek, ipd.),
- predkupna ali kupoprodajna pogodba za nakup stanovanja,
- potrdilo o premoženjskem stanju prosilca in ožjih družinskih članov,
- potrdilo o šolanju otrok po osnovni šoli,
- potrdilo o stalnem prebivališču prosilca in ožjih družinskih članov v občini Radovljica oziroma občin, ki mejijo na občino Radovljica z navedbo časa stalnega bivanja,
- potrdilo delodajalca prosilca o zaposlitvi in izplačanem netto osebnem dohodku v mesecu oktobru 1994 in o znesku administrativnih prepovedi,
- potrdilo delodajalca ožjih družinskih članov prosilca o zaposlitvi in izplačanem netto osebnem dohodku v mesecu oktobru 1994 in o znesku administrativnih prepovedi,
- potrdilo delodajalca o skupni delovni dobi prosilca in zakonca,
- potrdilo delodajalca, občine ali Stanovanjskega sklada RS o višini že odobrenega posojila za stanovanje ali gradnjo, za katerega kreditiranje prosi po tem razpisu,
- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o 100 % telesni okvari prosilca oz. ožjega družinskega člana oz. mnenje pristojne organizacije glede motenosti v duševnem in telesnem razvoju ali trajne nesposobnosti za delo.

VSA NAVEDENA IN V OBRAZCU ZAHTEVANA POTRDLILA MORAJO BITI PREDLOŽENA V ORIGINALU IN NE SMEJO BITI STAREJŠA OD ENEGA MESECA. POTRDLIL PO ZAKLJUČKU RAZPISA NE BOMO VRAČALI.

Obrazec vloge za posojila lahko kandidati kupijo v podjetju ALPDOM RADOVLJICA, Cankarjeva ul. 1, Radovljica vsak delavnik od 8.00 do 12.00 ure, v sredo od 14.00 do 16.00 ure.

Vloge s prilogami se oddajo **samo osebno** v podjetju ALPDOM RADOVLJICA, Cankarjeva 1, Radovljica vsak delavnik od 8.00 do 12.00 ure, v sredo od 14.00 do 16.00 ure **do vključno 31. 1. 1995.**

**PO POŠTI POSLANE VLOGE TER VLOGE ODDANE NA GORNJI NASLOV PO ZAKLJUČKU RAZPISA, SE NE BODO UPOŠTEVALE.**

Prosilci, ki oddajo nepopolne vloge, morajo le-te dopolniti v roku 8 dni od dneva nepopolno vložene vloge.

Na podlagi prejetih vlog komisija za dodeljevanje posojil pri stanovanjskem skladu določi prioriteten vrstni red upravičencev, ki ga sprejme Upravni odbor sklada.

Sklep o dodelitvi posojila bodo upravičenci prejeli po dokončanju roka razpisa. Dodeljeno posojilo se nakaže prodajalcu stanovanja.

**Predsednik  
upravnega odbora  
stanovanjskega sklada  
Marko BEZJAK**

Dat.: 5. 12. 1994  
Štev.: 7-361/1/94-III

**ŽITO**

**Gorenjka** d.o.o.

Rožna dolina 8, 64248 Lesce

## ODDAJAMO V NAJEM POSLOVNI PROSTOR

zato objavljamo

### JAVNI POZIV ZA ZBIRANJE PONUDB

Poslovni prostor se nahaja v Bohinjski Bistrici, Trg svobode 2 A, in obsega okrepčevalnico z vsemi pripadajočimi prostori v skupni izmeri 109 m<sup>2</sup>. K poslovnemu prostoru pripada tudi dvorišče v izmeri 50 m<sup>2</sup>.

Z najemnikom bomo sklenili najemno pogodbo z elementi franšizinga.

Pogoj za najem je prevzem štirih delavk, ki sedaj v okrepčevalnici delajo, o čemer bomo sklenili posebno pogodbo.

Kandidati morajo poslati ponudbe na naslov: Žito Gorenjka, d.o.o., Lesce, Rožna dolina 8 z oznako "Ponudba za najem okrepčevalnice Kobla".

Rok za oddajo ponudb je 15 dni po objavi poziva.

Žito Gorenjka, d.o.o., na podlagi tega poziva ni zavezana skleniti pogodbe.

Dodatne informacije dobite po telefonu št. (064) 753-219 ali 753-276.

**SPAR**



**supermarket**

Pečnikova 9 V DRAVLJAH B. Babnik 8 V DRAVLJAH

Agrokombinatska 2 V ZALOGU Vrhovci 17 NA VRHOVCIH ZOISOVA 1 V KRANJU

## SPAR - MERCATOR

**vas vabi v teh predprazničnih dneh v svoje  
trgovine v Ljubljani in Kranju.**

**In kaj naj bi bil razlog našega vabila?**

*Vse, kar imajo veliki, imamo tudi mi. Imamo pa še nekaj, kar veliki nimajo: smo manjši, bolj gibčni, bolj človeški in bolj intimni. To je tisto, kar išče danes vsak kupec poleg ugodnih cen za vsak žep.*

No in tudi ugodne cene imamo! Vsak mesec dve akciji:  
**SPAR in MERCATOR - dvakrat ugodno!**

Zato sledite našemu geslu:

**Vsak tolar prihranka vam vrača denar - TO JE SPAR!**

**SPAR - MERCATOR, d.o.o., Ljubljana**

**Koteka**

**Kranj**

## VELEBLAGOVNICA GLOBUS

**vam v predbožičnih in prednovoletnih dneh**

## NUDI

**na oddelku igrač v pritličju:  
bogat izbor igrač, ter novoletnih okraskov  
po izjemno ugodnih cenah**

**NOVO - na oddelku kozmetike:  
dekorativna kozmetika MAX FACTOR**

**ter množico drugih kvalitetnih izdelkov na vseh  
ostalih oddelkih, primernih za obdaritev, ki vam jih  
tudi lepo aranžiramo.**



## KOMENTAR



## Miti padajo na volitvah

Marko Jenšterle

Predvolilni bombi, ki sta ju sprožila oba protagonista slovenske pomladi Janez Janša in Franci Zavrl sta največjo škodo povzročila kar njima samima in seveda vsej četverici skupaj. Ni dvoma, da bo odslej na Slovenskem še več ljudi, ki se bodo čutili zaslužne za padec bivšega režima, čeprav je njihovo junastvo vzklikalo šele tedaj, ko je bila četverica že na žrtvenem oltarju, sami pa so se lahko previdno skrili v anonimni množici na Roški ali na Kongresnem trgu. Četverico bo doletela podobna usoda, kot je nekoč Osvobodilno fronto, ko so si komunisti začeli pretirano pripisovati zasluge za zmago nad okupatorjem, njihovo revolucijo pa izenačevati z narodnoosvobodilnim gibanjem. Iz OF je nenadoma izpadel Edvard Kocbek, četverica je že pred časom "izgubila" Francija Zavrla... Obtožbe, ki jih je bilo mogoče poslušati na liniji Janša-Zavrl, nikakor niso bile prijetne, saj sta se dva akterja pomladi začela razgaljevati v popolnosti, oba pa seveda iz povsem jasnih "višjih ciljev". To, kar Janši pomeni absolutna oblast, je za Zavrla kopičenje kapitala, pri katerem se ne ozira na poreklo. Navsezadnje je kapital temeljna osnova tudi vsake politike. Spopad med Zavrlom in Janšo nam je posredno lepo razkril pozicije glavnih slo-

venskih tiskanih medijev, saj sta na primer Dnevnik in Republika Zavrlu izjavo o Janšem izdajstvu ekskluzivno objavila na prvih straneh z velikim naslovom. Delo (ki drugače sicer ne skopari s prostorom pri aferah) jo je objavilo med navadnimi pismi bralcev, v Slovencu pa so vso stvar "preslišali", zato v tem dnevniku ni bilo naslednjega dne mogoče prebrati ničesar.

Vzroki za to izrazito nenovinarsko delovanje glavnih slovenskih dnevnikov so na dlani. Šlo je za zadnje dni pred volitvami, zato je bilo treba afero v protijanševskih časopisih dodatno napihniti (Dnevnik je npr. ob pismu objavil še Zavrlu pojasnila), v projanševskih pa prikriti. Objektivno in nestransko novinarstvo je očitno v Sloveniji že nekaj časa pokopano.

Toda volitve so pokazale, da ljudje strankam vedno manj verjamejo. Dva rezultata to nedvomno potrjuje. Najprej za slovenske razmere izredno velik odstotek volilne abstinence, potem pa še velik delež, ki so ga dobili neodvisni kandidati. Če pomislimo, da se volitev ni udeležila slaba polovica volilnih upravičencev, in da so neodvisni skupaj dosegli več kot 30 odstotkov glasov, je to izjemno velika številka, ki bo vzbujala apetite vseh strank, še posebej pa tistih, ki so se odslej obnašale, kot da Slo-

venci nimajo druge izbire, razen njih.

Predvsem LDS je dobila prepotrebno lekcijo, vprašanje pa je, koliko jo bo razumela. Njeni pragmatizem, cinizem do drugih sodelujočih v vladi ter podcenjevanje opozicije, so jo pripeljali do največje porazne na lokalnih volitvah. Ljudski volilni glas je od nekdaj znal kaznovati oholost. LDS je močno izgubila tudi vpliv na Ljubljano, kjer sta svoji poziciji okrepili Združena lista in SDSS.

Volitve so končno pokazale realnejšo sliko slovenskega političnega prostora, vendar tudi za ceno rušenja mnogih mitov. Na eni strani je sicer dobro, da se slovensko pomlad in četverico postavi na realna tla, vendar hkrati v tem tiči velika past, da se bo četverica razvrednotila kar sama. Ni naključje, da je dnevnik Republika po omenjenem sporu hitro objavil tezo, da so bili tedaj pravi cilji jugoslovanske vojske in beograjske oblasti v Sloveniji drugi, saj naj bi šlo za obračun s slovenskim političnim vrhom. S takšno trditvijo se hipoma razvrednoti vso civilno alternativno delovanje v Sloveniji, čeprav je bilo ravno to tisto, ki je od slovenske politike zahtevalo odločnejšo vlogo v Beogradu in jo postavljalo pred konkretne izzive, ki jih je morala rešiti, če si je v domači republiki hotela rešiti svojo glavo.

## PREJELI SMO

## Kdo je kdo v krajevni skupnosti Sebenje?

Ko tako iz dneva v dan čitam in poslušam slavošpeve samovšečnežev, arogantnežev - neobjektivnih in pristranskih veljakov K. S. Sebenje, štejem za potrebno resnici na ljubo k temu dodati nekaj dejstev, s katerimi se omenjena garnitura do sedaj ne more pohvaliti.

1. Da stvari pridemo do dna, se moram v tem primeru vrniti za nekaj časa v preteklost. Jasno in glasno - nezlonamerno Vas gospodje pri K. S. Sebenju sprašujem (upam, da zadnjič v tej postavi), s kakšno pravico ste od občanov izvoljeni predstavniki 1988. leta dali pristanek in soglasje k odprtju na črno zgrajenega lokala z milo rečeno, nedostojno, divjaško in skrajno nekulturno preteklostjo. V mislih imam namreč daleč naokrog znan gost. lokal "Kamela", ki daleč na okrog slovi na "visoki kulturni ravni".

Pripominjam, da ste to storili - brez mojega pristaneka kot neposrednega sosedu, poleg tega še na ime najemnika brez obrtnega dovoljenja. Do neke pač to Vaše početje razumem, saj ste vsi več ali manj trobili v enotni rog prejšnjega režima. Bodite vsaj danes toliko pošteni in se ne hvalite za zasluge v preteklosti - ne hvalite se z načrti v prihodnosti, dokazali ste že, da niste pripravljeni problemov reševati pošteno - pravično in nepristansko. Kdo spoštovani gospodje je v preteklosti skušal zavovarati javni red in mir okrog "Kamele", za kar ste že po

pristojnosti kot izvoljeni odborniki dolžni storiti.

Zato mi prosim ne prepevajte slavošpevov hvale in obljub - sposobni niste namreč niti biti lojalni in nepristranski do slehernega občana ne glede na to, koliko časa že živi na tem področju in ne glede na njegovo drugačno mišljenje. Demokracija, kakršno si predstavljate Vi gospodje prirejate sami sebi v svoj prid. Demokratičnosti se boste pač morali še učiti. Ne razširjam neresnic, pač pa se borim samo in edino za spoštovanje predpisov - zakonov in pravic, ki so vsakemu zagotovljene po zakonu, - in katere ste dosedanja (še), predstavniki dolžni zavarovati in ščititi. Če pa tega zaradi kakršnokolih razlogov niste pripravljeni zagotoviti, bo čas, da se s teh usidranih mest umaknete, ter prepustite te z lepilom namažane stolčke ljudem, ki so pripravljeni spoštovati pravice vsakogar. Možgorečivo geslo: da mora mož narediti vse kar zmore in ne samo, kar je primoran se na območju K. S. Sebenje ni obnesel, torej v bodoče takih predstavnikov ne bomo volili. Zasluga, katerim se hvalite, so zame po dolžnosti samoumevne. V nočnih urah si namreč peš - (ne z avtomobilom) oglejte nameštitev javne razsvetljave (temni predeli) oglejte si enkato ob nalivu dežja kako funkcionirajo, zato namenjeni jaški ob cesti na klanec v Žiganji vasi (voda dere namreč mimo njih v dolino po cesti in s seboj prinaša na kupe peska). Oglejte si vendar stanje ceste, posebno v Sebenjah, kje so luknje tako velike, da so za nočno vožnjo s kolesom smrtno nevarne.

In nikar mi prosim ne tvezite starih pravljic, da zato ni namenjenega denarja, - resnica je namreč ta, da ste nesposobni - stroški za par lopat asfalta so namreč minimalni in ne omebuje vredni. Prioriteto se v tem pogledu daje asf. cestam po Vašem okusu. Nič nimam proti temu, da npr. mimo hiše predsedn. K. S. vodi lepa asf. cesta, a naj se pri tem ne pozabi na najnujnejše.

Čeprav spoštovani predsednik in odborniki KS, ki Vam je s strani občanov zaupano, da po svoji najboljši presoji - po svoji sposobnosti skrbite za napredek Vam zaupanega področja vem, da pri svojih vsakdanjih opravkih ne uporabljate javnih prom. sredstev, Vam kot zato poklicanim priporočam, (bila bi navsezadnje tudi dolžnost), da si ogledate avtobusna postajališča na Vam zaupanem področju. Na misel mi sili star popotniški verz, kjerkoli sem hodil, kjerkoli sem bil, "svinjarije" jaz take nikjer ne dobil. Že leta in leta manjka na omenjenem postajališču del stene, tudi za krivca, ki je to porušil se baje ve, pa nikomur nič. Ob deževju se voda odteka prav pod streho postajališča, ker je namreč nivo nižji kot nivo ceste. Pod revno klopjo in okrog nje na lopate smeti in odpadkov vseh vrst. Spet se boste izgovarjali, da sami to ne boste pometali - seveda Vas v to nihče ne sili. Z majhno org. žilico z malo dobre volje se da v post. pritrditi košek za odpadke, ki bi ga npr. komunalci vsak teden izpraznili in prostor tudi pometli, saj se pri pobiranju smeti vozijo prav mimo

## GORENJSKI SVETNIKI za GORENJSKI GLAS



## Pogoje gospodarjenja je potrebno še domisliti

Franc Grašič, državni svetnik

V zadnjem obdobju so seje državnega sveta pogostejše. Preteklo sredo smo imeli ponovno na dnevnem redu proračunski memorandum za prihodnje leto, ter predlog zakona o financiranju občin, ki je v proceduri sprejemanja v državnem zboru. Bralce želim na kratko seznaniti, kakšen je bil naš pogled na že omenjeni temi.

Glede proračunskega memorandumu tokrat ni tekla vsebinska razprava (to smo že storili na seji v sredini preteklega meseca), ampak predvsem razprava o predlogu naše komisije za gospodarstvo, da predlagamo državnemu zboru odločitev o odločitvi o omenjenem dokumentu. Razloga za večinsko podporo takemu predlogu sta predvsem vsebinske in proceduralne narave. Področja, ki so urejena v proračunskem memorandumu, so izjemno pomembna za gospodarstvo, delovanje javnega sektorja, državljane, davkoplačevalce in sploh za Slovenijo jutri. Glede na to pomembnost je bilo premalo časa, da bi se na podlagi temeljitih analiz ter strokovne in politične razprave

našli pravi, optimalni odgovori na ključna vprašanja gospodarske politike za prihodnje leto in to še posebej za politiko plač in obvladovanja gibanja teh, davčno politiko in znižanje dajatev, dohodkovno politiko in razbremenitev stroškov dela, obrestno politiko in bistveno znižanje teh ter tečajna politiko, ki bi spodbujala izvoz in izvoznike. Drugi razlog izhaja iz določil poslovnika državnega zbora, po katerem je bil zadnji rok za vlaganje amandmajev 23. november in je bil tako čas od objave dokumenta do omenjenega roka izjemno kratek. Kako bo Državni zbor upošteval naš predlog bo bralcem že znano, ko boste prebirali ta sestavek.

Financiranje občin je prav gotovo zanimiva in pomembna tema. Sedaj, ko so izvoljeni občinski svetniki in ko bodo čez dober teden še preostali župani, je najpomembnejše, kakšni in kolikšni bodo denarni viri za delovanje novih občin. Na sam predlog zakona smo državnemu zboru sporočili kar kopico pripomb in pre-

dlogov s splošno ugotovitvijo, da zakon mora biti sprejet do konca meseca in da tak, kot je predlagan, vključno z dopolnitvami, je lahko le začasne narave.

Naj za zaključek omenim, da je v okviru podanih vprašanj in pobud s strani članov državnega sveta največ razprave povzročil podatek, ki ga je v svoji pobudi navedel predsednik naše komisije za gospodarstvo g. Dagmar Šuster. V omenjeni pobudi je navedeno, da se je število zaposlenih v desetih mesecih letošnjega leta v državnih organih (brez ministrstva za notranje zadeve in ministrstva za obrambo) povečalo iz 7.696 na 8.222, torej za 526 delavcev, kar znaša 6,8 odstotka. Kaj tako povečanje pomeni za davkoplačevalce oziroma višino javne porabe, je bralcem poznano. Omenjam še, da je tako ravnanje v državnih organih povsem drugačno, kot mora biti v podjetjih in družbah, ko je potrebno vsak dan z racionalizacijami in organizacijskimi spremembami zniževati stroške dela, predvsem notranje nadgradnje.

om. postajališč. Tako se namreč temu streže povsod po Evropi. Ko potujete po bližnji in daljni okolici, se boste lahko prepričali, da ste kar se reda in snage na javnih postajališčih tiče uvrščeni prav na spodnji klin lojtrce nesposobnih. Stanje na om. post. sem za dokaz tudi fotografiral. Če bi kdo to rad izpodbijal, mu jih objavim v dnevnem časopisu.

Končujem s poglavjem, čigar vsebina je zajela skoraj pol vasi. Pri tem je šlo za odmero obč. ceste, ki je označena V mapni kopiji in poteka deloma tudi poleg našega zemljišča. Zato sem vedel že za časa, ko sem parcelo kupil in temu tudi nisem oporekal. Strinjal se nisem samo s trditvijo predstavnika K. S. Sebenje, ki je s svojo vsemogočno arogantnostjo trdil, da sem ograjo postavil na obč. svet, in da sem material ob grad hiše odložil tudi na javno dobro. To se ne izmišljujem, ker imam v rokah dopis z dne 8. 4. 91 od K. S. Sebenje - brez vsakega podpisa - toda s kuverto, ki je frankirana pri Stan. zadrugi Krnaj, Mladinska 2. V njem namreč 12 krajanov ostro protestira zaradi navidezne prilastitve obč. zemlje. Takoj mi je bilo jasno, da to prihaja od osebe v podobi "govornega ropotaka" direktorja omenjene stan. zadrugi g. F. Terana. Mimogrede povedano z malverzacija (krajno znank) se namreč začne in potem stopnjuje. V svoji trmasti prepričanosti si je omenjeni gospod vzel celo toliko časa, da je pri 12 sosedih zbral 12 podpisov. Tudi ta dokument hranim in ga bom objavil tudi v časopisu, če bo to seveda potrebno. Medtem se je na podlagi katastrskih dokumentov, geodetskega izvedenca izkazalo to, kar sem že ves čas trdil, namreč to, da si nisem prilastil niti cm<sup>2</sup>.

Ker smo v tem primeru prišli pravico do dona, pozivam (še) predsednika K. S. Sebenje g. Tomažiča (namreč en dopis je podpisan od

njega), da v roku 1 meseca ugotovi iniciatorja (omenjeno zbiranje podpisov je namreč zavajanje ljudi - kar je kaznivo in žaljivo) te akcije, ter, da se v tem roku javno upraviči v Gorenjskem glasu. V kolikor te poceni reklame namreč ni pripravljen storiti, sledi tožba proti K. S. Sebenje.

Pa brez zamere!  
Vaš vaščan J. Prašnikar, Žiganja vas 25

## Nesramna laž

Med vojno za Slovenijoleti 1991 je bila moja žena z otrokoma ves čas vojne doma v Grosuplju, kar lahko potrdijo številni Grosupeljčani. Zato je neki gospod Gabriel

Platiša v petkovem Gorenjskem glasu napisal nesramno laž. Nedopustno in nesramno je, da se politika s pomočjo laži vmešava v privatno, družinsko življenje. Poleg tega smo ugotovili, da neki Gabriel Platiša sploh ne obstaja. • Janez Janša

**Odkar**  
**znam**  
**brati,**  
**berem**  
GORENJSKI GLAS



radio GLAS ljubljane

99,5 MHz, 100,2 MHz, 104,8 MHz

Zasebna zobozdravstvena ordinacija Dr. Bernarda Osovnikar

Frankovo naselje 87  
Škofja Loka  
tel.: 064/631-781

odpira svoja vrata 3. januarja 1995, zato objavlja prosti delovni mesti

## - dveh asistentk

v zobozdravstveni ordinaciji za nedoločen čas s polnim delovnim časom 40 ur tedensko

Pogoji:

- srednješolska izobrazba zdravstvene stroke
- pet let dela v zdravstvu
- aktivno znanje slovenskega jezika

Prosimo, da pisne ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim opisom dosedanjega dela pošljete v 7 dneh po objavi na naslov: Dr. Bernarda Osovnikar, Frankovo naselje 87, 64220 Škofja Loka.

Od vas pričakujemo urejenost, komunikativnost in priazen odnos do pacientov.



V Planici so tudi letos uspeli premagati naravo in pripravili skakalnice

# PETEK SPET V VRHUNSKI FORMI

Potem ko so organizatorji uvodne tekme letošnjega svetovnega pokala v smučarskih skokih takorekoč izkoristili vsako minuto za pripravo 92-metrške skakalnice, so jo prvič preizkusili v sredo popoldne - V Planici že vsa svetovna elita, naša ekipa pa bo izbrana glede na rezultate treninga

Planica, 9. decembra - "Danes vam že lahko zagotovim, da smo uspeli pripraviti 92-metrsko skakalnico za sobotno in nedeljsko tekmo. Mislim, da smo edini v srednji Evropi, ki smo to uspeli in da bo tudi tokratno tekmovalstvo potekalo v zadovoljstvu skakalcev in številnih gledalcev, ki jih pričakujemo po Poncami," je na novinarski konferenci tik pred letošnjo prireditvijo povedal predsednik OK Planica, Franc Premk.

Zaradi otoplitev seveda organizatorjem ni uspelo pripraviti tekme na Bloudkovih velikanki, tako da bo tokratni začetek tekem svetovnega pokala potekal le na 92-metrski skakalnici. Kljub temu program ne bo okrnjen, saj bo danes na sporedu uradni trening, tekmi pa bosta jutri in v nedeljo. "Planica je letos na kongresu FIS-e doživela veliko priznanje za uspeli prireditvi v minuli sezoni, to kar nas posebno veseli pa je, da imajo Planico radi skakalci. Kot organizatorji si zato želimo, da tudi letos v Planico pridejo številni gledalci," je še dejal Franc Premk pred letošnjo uvodno tekmo sezone.

Planiški delavci so tudi tokrat izkoristili praktično vsako minuto, da so uspeli v mrzlih nočeh zasnežiti manjšo napavo, ki so jo naši, japonski in avstrijski skakalci ptni preizkusili v sredo popoldne. "Lahko rečem, da je 92-metrška skakalnica v Planici "perfektno" pripravljena in da bomo lahko konec tedna videli lepo tekmovalstvo. Seveda vsi ljubitelji smučarskih skokov pri nas pričakujejo, da bodo po najvišjih mestih posegli tudi naši skakalci. Mi se z rezultati ne obremenjujemo, smo še sredi procesa priprav na tekmovalstvo in pomembno nam je predvsem,



da tekmovalci dobro skačejo in se dobro počutijo. Lahko povem, da je Franci Petek, vsaj po dosednjih trening in tekmah

**"Zmagala si Planica"** - Tik pred letošnjo planiško prireditvijo je izšla knjiga pesmi Nika Križančica "Zmagala si Planica", ki je posvečena minulemu svetovnemu prvenstvu v smučarskih poletih v Planici. Na tiskovni konferenci za novinarje je nekaj pesmi iz knjige prebral Sašo Miklavc.



Planiški organizatorji, na čelu s predsednikom OK Planica Francem Premkom in njegovim namestnikom Ladom Goriškom, so še enkrat premagali naravo in pripravili skakalnice za začetek letošnjih tekem svetovnega pokala.

na Norveškem sodeč, ponovno v vrhunski formi, pa tudi Dejan Jekovec, Urban Franc, Robi Meglič in Matjaž Zupan zmoroje dobre skoke. Dejstvo pa je, da če hočeš biti danes v sami svetovni špici, je treba skakati tako rekoč "perfektno". Zato fantov ne obremenjujemo z rezultati, ampak jih pripravljamo na to, da bi čimbolje skakali, "o načrtih naše ekipe pravi vodja reprezentanc in glavni trener skakalcev Ludvik Zajc.

Današnji uradni trening s kvalifikacijami v Planici se bo

začel ob 10.30 uri, jutri pa se bo prireditve začela ob 10. uri s treningom. Ob 11.30 uri bodo kvalifikacije, ob 13.15 uri bo uradna otvoritev, ob 13.30 uri bo prva serija v konkurenci, ob 14.45 bo finalna serija, razglasitev rezultatov sobotne tekme pa bo 15.30 uri. Nedeljsko tekmovalstvo se bo začelo s poskusno serijo ob 11.30 uri, ob 13.15 bo otvoritev tekmovalstva, ob 13.30 prva serija, ob 14.45 pafinale. Razglasitev uradnih rezultatov in zmagaovalca bo ob 15.30 uri. • V. Stanovnik, foto: G. Šinik

## SMUČARSKI TEKI V RAMSAUU ODPOVEDALI TEKMO

Kranj, 8. decembra - Konec tedna naj bi smučarji tekači nastopili na tekmi svetovnega pokala v avstrijskem Ramsauu. Vendar pa je pomanjkanje snega prisililo avstrijske organizatorje, da so tekmovališče sprva nameravali preseliti v Tauplitz, zaradi otoplitve in pomanjkanja snega pa so jo dokončno odpovedali. Tako naj bi bila prva naslednja tekma v našem Bohinju oziroma na Pokljuki, prihodnji konec tedna, žal pa je vprašljiva tudi ta. • V. S.

Kolesarji so zaključili sezono

## NAJBOLJ ZADOVOLJNI Z MLADIMI

Predosltje pri Kranju, 6. decembra - "Z minulo sezono smo v Savi zadovoljni, saj smo marsikaj naredili z organizacijske plati, kolesarstvo pa je zaradi številnih uspešnih prireditev postalo med mladimi še bolj popularno. To se odraža tudi pri precejšnjem zanimanju za ta šport in novih vpisih v klub. Nisem pa zadovoljen z vrhunskimi rezultati naše članske ekipe," je na rednem letnem srečanju z novinarji poudaril glavni trener kolesarjev Save Franc Hvasti. Kljub temu pa so v klubu optimisti, saj imajo v mladi ekipi enega najobetavnejših kolesarjev, Tadeja Valjavca, poleg tega pa obetavne rezultate dosega tudi Tadej Križnar in Bojan Zihel. Kot kaže se bo letos člansko moštvo Seve okrepilo še z Rogovcema Hvastjo in Petkom ter Novogoričanom Lebdom, tako da bo naslednja tekmovalna sezona lahko uspešna tudi v članski konkurenci.

"V letošnji sezoni smo uspeli klubu zagotoviti solidno finančno podlago, uredili smo klubske prostore, izvrstno smo izpeljali velike kolesarske prireditve. Ker pa še nismo imeli zaključnega občega zbora temeljite analize še nismo pripravili, prav gotovo pa jo bomo v naslednjih tednih," je dejal predsednik KK Sava Janez Bohorič.

Kot so tudi povedali vodilni moške savskega kolesarskega kluba, so za novo leto že pripravili program tekmovalj. Največja dirka bo letos VN Kranja, ki bo po novem potekala v dveh delih - z dirko na čas za posmeznike in cestno dirko 3. in 4. junija, ter dirko mladincev in spektakularno nočno dirko 23. avgusta. Tako velike kolesarske prireditve, kot je bil letos Giro, na Gorenjskem v letu 1995 ne bo, ni pa rečeno, da ne bo podobno velika prireditve k nam prišla čez dve leti. • V. Stanovnik

## VABILA, PRIREDITVE

**Odbojarski spored** - Obe blejski ekipi tokrat čaka gostovanje, odbojkarji FI Proma pa se bodo jutri ob 19. uri na ČSUI - ŽIC Pomerili z ekipo Kamnika. Odbojkarice ŠOU Triglava bodo ob 16. uri v ŠD Planina gostile drugouvrščeno ekipo študentske organizacije univerze. V drugoligaški konkurenci gostuje Termo Lubnik pri vodilni Izoli, v goste k FI Promu pa prihaja zadnjouvrščena Črna (ob 17. uri). V moški konkurenci 3. DOL igrajo doma FI Prom II - Bohinj (OŠ Zabreznica ob 18. uri), in Plamen - Triglav (OŠ Lipnica ob 19. uri). V ženski konkurenci pa Mehanizmi Kropa ob 17. uri gostijo HIT Casino II. • B. M.

**Košarski spored** - V A1 slovenski moški košarski ligi ekipa Triglava gostuje pri Kraškem Zidariju, v A2 ligi pa Loka kava v Slivnici. Košarkarice Odeje Marmorja jutri, v soboto, ob 20. uri v domači dvorani na Podnu gostijo ekipo Slovana. V B moški ligi - zahod pa radovljiška Didakta tokrat odhaja na gostovanje k ekipi Janč. • V.S.

**Rokometni spored** - V I. državni ligi za ženske jutri v Kranj prihaja ekipa Krim Electe. Tekma v dvorani na Planini se bo začela ob 18. uri. V II. ligi - zahod za moške Šešir gostuje v Grosupljem, Predvdvor v Kamniku, Besnica pa bo doma, ob 20. uri v dvorani na Planini, gostila ekipo Akropol Trebnje. • V. S.

## HOKEJ

Acroniksi so v Podmežakli zanesljivo premagali Celjane

## DANES PO ZMAGO V TIVOLI

V predzadnjem krogu prvega dela hokejskega prvenstva so hokejisti Sportine tesno izgubili v Tivoliju, Jeseničani in Triglavani pa so bili "gospodarji na svojem" ledu.

Kranj, Jesenice, 9. decembra - Ljubitelji hokeja so sredi tedna ponovno prišli na svoj račun, saj so si po desetih dneh odmora spet lahko ogledali zanimiva srečanja. Zadnji krog prvega dela letošnjega hokejskega prvenstva pa je na sporedu danes, ko bo v Tivoliju derbi med Olimpijo Hertz in Acroniks Jesenicami, v Celju se bosta pomerili ekipi domačega Inntala in blejske Sportine, Triglavani pa so že odigrali tekmo z Mariborom.

Triglavani, ki so v torek doma gostili ekipo Slavije Jate, ki letos še ni okusila zmage, so bili ves čas precej boljši nasprotniki, z nekaj več sreče pa bi bil končni rezultat 10:0 (2:0, 5:0, 3:0), za Kranjčane še višji.

Bolj tesno je bilo v Tivoliju, kjer je domača ekipa prek Kastelica v peti minuti povedla, toda to je bil tudi edini gol Ljubljancem do tretjega dela srečanja. V drugi tretjini je bil namreč edini strelec Šahraj, ki je rezultat izenačil na 1:1. V zadnji tretjini so se domačini razigrali in trikrat zadeli gol sicer zanesljivega Drozdova, tik pred koncem pa so se jim Blejci z goloma Rožkova in Šuvaka približali na vsega zadetek razlike. Za kaj več pa jim je zmanjkalo časa. Tako je bil končni izid 4:3 (1:0, 0:1, 3:2).

Derbi kroga je bil tokrat, zaradi igranja Celjanov na polfinalnem turnirju v Rouenu, šele v sredo. Okoli 2000 gledalcev pa v Podmežakli ni videlo posebno kvalitetne predstave. Malo lepih akcij je bilo zlasti v prvem delu srečanja, rezultat tega pa je bil tudi izid 0:0. Ko je v 8. minuti druge tretjine mladi jeseniški napad vendarle zatresel gol Celjanov (podal je Varl, zadel pa Jure Smolej), so prvaki dobili polet. Le dobro minuto kasneje je zadel Rahmatuljin, nekaj sekund kasneje pa še Aleš Sodja. Po napaki jeseniške obrambe je bil v 13. minuti drugega dela za Celjane uspešen Boris Pajič, izid 4:1, po dveh tretjinah pa je postavil Beljajevski. Za Acronikse so bili v zadnjem delu srečanja natančni še: Kadikov, Varl in Sodja, tako da se je srečanje končalo z rezultatom 7:1 (0:0, 4:1, 3:0).

"Srečanje smo začeli zelo nervozno. Morda je bil vzrok temu, da sedaj skoraj štirinajst dni nismo igrali tekme. Vendar pa smo ta čas dobro trenirali in tudi v nadaljevanju srečanja se nam je "odprlo". Na vsak način mislim, da bomo dobro igro prikazali tudi v petek v Ljubljani, saj je za nas ta tekma pomembna, sicer bomo za Olimpijo že preveč zaostali. Tako gremo v Ljubljano na zmago, ki jo tudi realno lahko pričakujemo," je po sredinem srečanju povedal kapetan jeseniškega moštva Murajica Pajič.

"Celjani so se tukaj na Jesenicah prikazali v slabši luči, kot sem pričakoval, vendar pa je morda temu vzrok utrujenost od pofinalnega turnirja. Tako smo imeli na ledu v zadnjem času naprimer veliko večje probleme z vse boljšim Triglavom. Seveda pa je tekma v Tivoliju z Olimpijo nekaj čisto drugega. Srečanje bo na vsak način napeto, odločale bodo malenkosti, napake. Tisti, ki jih bo naredil manj, bo zmagal," pravi jeseniški napadalec Andrej Razinger.

Pred današnjim, zadnjim krogom prvega dela prvenstva, na lestvici še vedno vodi ekipa Olimpije Hertz z enajstimi zmagami in 22 točkami, druga je ekipa Acroniks Jesenic s 18 točkami, ekipi Sportine Bled in Inntal Celja imata po 14 točk, Triglav in Maribor po 6, Slavija Jata pa je zadnja brez točke. • V. Stanovnik

## USPEŠNO GOSTOVANJE HOKEJSKIH UPOV

Budimpešta, decembra - Slovenska pionirska hokejska reprezentanca bo v začetku prihodnjega leta še tretjič zapored gostovala v Quebecu, kjer bodo vnovič priredili SP za hokejiste do 14. leta starosti. Slovenska vrsta je obakrat doslej v domovini hokeja dosegla lepe rezultate (prvo leto uvrstitev v polfinale, drugič pa v četrtfinale) in po uspešnem štartu letošnjih priprav je tudi tokrat pričakovati odmeven nastop slovenskih hokejskih upov v Quebecu.

Varovanci nekdanjega hokejskega asa Eda Hafnerja so namreč svoj premierni letošnji nastop imeli v Budimpešti in tam visoko odpravili izbrano vrsto Madžarske z 8:3. Slovenski upi so navdušili predvsem v zadnji tretjini, ki so jo dobili kar s 5:0. Strelci za Slovenijo so bili: Goličič 3, Zrnič 2, ter Zbontar, Rodman in Kopitar po en gol, trener Hafner pa je po tekmi pohvalil vse svoje igralce za lepo in prizadevno igro. Drugi dan svoje kratke turneje je Slovenija visoko premagala nepopolno domačo ekipo s 13:0. Madžari bodo januarja vrnili obisk slovenskim vrstnikom januarja na Bledu, od odhoda v Kanado pa bodo naši hokejisti odigrali še eno tekmo z reprezentanco Avstrije. S. U.

## PLAVANJE

Naši plavalci na treningu Bratislavi

## ALENKA SI JE ZVILA NOGO

Kranj, 8. decembra - Minuli vikend so slovenski plavalci in plavalke nastopili na 31. tradicionalnem mitingu v Zlinu. Med več kot 260 tekmovalci je bil najboljši plavalec mitinga Kranjčan Marko Milenkovič, ki je osvojil dve prvi in dve drugi mesti. Na tekmovalstvu pa ni nastopila Radovljičanka Alenka Kejžar, ki je zvila nogo.

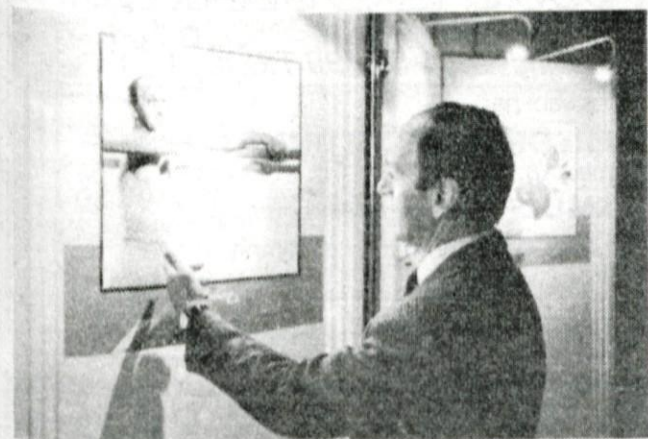
Radovljiški plavalci s trenerjem Cirilom Globočnikom so te dni na treningu v Bratislavi, sestrji Kejžar pa bosta, če bo vse po programu, v začetku januarja nastopili na tekmi svetovnega pokala v Hong Kongu. • V. S.

## ALPSKO SMUČANJE

## SMUČARJI OSTAJAJO V TIGNESU

Kranj, 9. decembra - Letošnja zima brez snega je dodatno "spremenila" potek svetovnega pokala alpskih smučarjev in smučark. Tako moški ostajajo v Tignesu, kjer bo jutri superveleslaom, v nedeljo pa veleslalom. V ponedeljek naj bi bil slalom v Sestrieru, konec tedna pa nato smuk v Val d'Iseru.

Dekleta še naprej ostajajo v Ameriki, kjer bosta v Lake Louisu v Kanadi predvidoma dva smuka in superveleslalom, v Evropi pa naj bi bila prva tekma prihodnjo nedeljo, ko bo slalom v Sestrieru. • V. S.



V prostorih SKB Banke v Ljubljani so minulo sredo predstavili slovenski olimpijski koledar, v katerem so upodobljene fotografije uspešnih slovenskih olimpijcev. Kot je ob priložnostni slovenosti povedala naša prva dobitnica ženske olimpijske kolijane Mateja Svet, so olimpijske igre sen in cilj vsakega športnika, kolajna osvojena na njih, pa je največ, kar športnik v svoji tekmovalni karieri lahko doseže. V koledarju so predstavljeni vsi slovenski nosilci olimpijskih kolaj: Leon Štukelj, Miro Celar (na sliki s svojim portretom), Jure Franko, Mateja Svet, Alenka Dovžan, Jure Košir, Katja Koren, bronasti olimpijski veslaški četverec iz Barcelone (Mujkič, Mirjanič, Klemenčič, Janša), bronasti dvojec Čop in Žvegelj, ter skakalci z olimpijsko ekipno kolajno ter še posebej Primož Ulaga in Matjaž Debeljak. • V. Stanovnik, slika: G. Šinik



alples lesni program d.o.o.

ALPLES pohištvo iz Železnikov je pripravil

## RAZPRODAJO OPUŠČENIH PROGRAMOV,

ki bo v prostorih podjetja ob sobotah, 10. 12. in 17. 12. 1994, od 7. do 10. ure.

CENE SO UGODNE



## GLASOV KAŽIPOT

## Izleti

## Pomurje

**Žirovnica** - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na izlet - potep po jutomersko-Ormoških in Lendavsko-Dolgovaških Goricah. Med potjo si boste ogledali še druge zanimivosti Pomurja. Izlet bo v torek, 13. decembra, odhod avtobusa iz AP Breg in vse AP do Rodin bo ob 6.30 uri. Prijave sprejemajo do ponedeljka, 12. decembra, do 15. ure pri Rajgelj, tel.: 802-193.

## V Goriška Brda

**Žirovnica** - DU Žirovnica organizira tudi družabni izlet v Goriška Brda. Izlet bo v četrtek, 15. decembra, prijave pa sprejema Jelka Toman, tel.: 801-095 do zasedbe avtobusa.

## Na Malenski vrh

**Kranj** - Planinska sekcija Iskra organizira v soboto, 17. decembra, z odhodom rednega avtobusa ob 6.40, izlet na Malenski vrh v Škofjeloškem hribovju. Skupne hoje bo za slabe 4 ure. Za informacije in prijave pokličite ga. Voljo Pakj po tel.: 221-321, intema 28-22.

## Prestavljen pohod na Tisje

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj sporoča, da bo pohod na Tisje namesto jutri, v soboto, prestavljen na nedeljo, 11. decembra, z odhodom posebnega avtobusa ob 6.30 iz Kranja.

## Predavanja

## Po Južni Ameriki

**Jesenice** - Foto klub Andrej Prešern Jesenice vabi v ponedeljek, 12. decembra, ob 18. uri v prostore salona Dolik na dia predavanje z naslovom Potovanje po Južni Ameriki - I. del. Predavala bo Janez Aysenik.

## Botanični vrtovi Španije

**Kranj** - Hortikulturno društvo Kranj prireja v torek, 13. decembra, ob 17. uri v dvorani SO Kranj predavanje z diapozitivih o botaničnih vrtovih Monaca in Španije. Vabljeni!

## Samotne poti

**Šenčur** - Danes, v petek, ob 19. uri v Domu kulture v Šenčurju Tomo Križnar z diapozitivi in glasbo predstavil svoje potovanje po Avstraliji in Novi Zelandiji. Ob tej priložnosti boste lahko njegovo izredno zanimivo knjigo Samotne poti kupili s 30-odstotnim popustom.

## Po Avstraliji

**Škofja Loka** - Klub Škofjeloških študentov organizira zanimiv večer z diapozitivi. Popotnica Špela Seme nam bo predstavila svoje vtise in diapozitive s potovanja po Avstraliji z naslovom Skozi puščavo, močvirja, vzdolž 100 magičnih milj koralnega grebena eksotične Avstralije. Predavanje bo danes, v petek, 9. decembra, ob 20. uri v klubu Hotela Transturis.

## Adventni večeri

**Cerklje** - Jutri, v soboto, ob 19. uri v veroučni učilnici tretje predavanje v okviru Adventnih večerov. V soboto bo predaval dr. Janez Juhant, dekan Teološke fakultete in sicer na temo Biti kristjan.

## Ženske bolezni

**Cerklje** - Društvo kmečkih žena Kranj, Odbor Cerklje, organizira v četrtek, 15. decembra, ob 15.30 uri v Zdravstvenem domu v Cerkljah. Predavala bo ginekologinja dr. Podlipnikova.

## Prireditve

## Peka dražgoških kruhkov

**Kropa** - V prostorih kropskega otroškega vrtca organizira Kovaški muzej Kropa jutri, v soboto, ob 8. uri tečaj priprave in peke dražgoških kruhkov. Tečaj bo vodila Štefka Balanč iz Zgornje Besnice. V

ponedeljek, 12. decembra, bodo kruhke razstavili v muzeju, hkrati pa predstavili tri voščilnice z motivi domačih božičnih jasic, ki jih je izdal muzej in bodo naprodaj.

## Predstavitve pesniške zbirke

**Boh. Bistrica** - Jutri, v soboto, ob 20. uri bo v dvorani doma Joža Ažmana predstavitev pesniške zbirke Krik Marije Mencinger. Pri predstavitvi sodelujejo po režijskim vodstvom Darka Čudna člani gledališke skupine DPD Svoboda T. Godec Bohinjska Bistrica in violinist Janez Klobčar.

## Predstavitve knjig Mohorjeve

**Škofja Loka** - V knjižnici Ivana Tavčarja bodo v ponedeljek, 12. decembra, ob 19. uri predstavili tri za otroke prirejene svetopisemske prilike o sejalcu in semenu, o nerodovitni smokvi in o bahavem in skromnem možu pisateljice Berte Golob. Knjige so z ilustracijami Maje Šubic izšle pri Mohorjevi družbi Celje. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi razstavo ilustracij Maje Šubic, predstavila jih bo Polona Hafner. V programu sodeluje Glasbena šola Škofja Loka.

## Akrobatski rock'n'roll

**Bistrica pri Trzinu** - V Osnovni šoli v Bistrici pri Trzinu bo jutri, v soboto, 10. decembra, veliko mednarodno tekmovanje v akrobatskem rock'n'rollu. Predtekmovanje bo ob 16., finale pa ob 19.30 uri.

## Gledališče

## Komedijska na Jezerskem

**Jezersko** - Dramska skupina iz Predvdvora gostuje jutri, v soboto, 10. decembra, ob 19. uri v kulturnem domu s komedijo Sonce na Lipovem vrhu. Komedijsko o novih občinah bodo odigrali tudi v nedeljo, 11. decembra, ob 16. uri v kulturnem domu v Adergasu.

## Predstava

## male gledališke šole

**Jesenice** - V Gledališču Toneta Čufarja bodo jutri, v soboto, ob 19.30 udeleženci Male gledališke šole pod vodstvom Bernarde Gašperčič premierno predstavili igrice Vse razen hotela avtorice Jakobine Bračič.

V nedeljo, 11. decembra, ob 10. uri pa bodo v Vaši naši matineji v avli gledališča Tone Čufar predstavili novo video kaseto Kdo je napravil Vidku srajčico in Peščanček Čivko, kasneje pa bo v gledališki dvorani še lutkovna predstava Kdo je napravil Vidku srajčico.

## Lutkovna matineja

**Kranj** - V Ragtime klubu, Sejmišče 2, bo jutri, v soboto, ob 10. uri Studio Animas predstavil lutkovno igrice Skrinjica želja.

## Igrokaz '94

**Komenda** - V Kulturnem domu Komenda bo jutri, v soboto, ob 19. uri zaključna predstava srečanja gledaliških skupin občine Kamnik. Gledališka skupina Kaj ti mar iz Komende bo predstavila Policaje Sławomira Mrożka v režiji Mirka Pogačarja

## Koncerti

## Organist Milko Bizjak

**Kranj** - V kranjski župnijski cerkvi danes, v petek, ob 19. uri Glasbena šola Kranj organizira koncert organista Milka Bizjaka. Program obsega dela Pasquinija, Anonimusa s Krka, Lamperinija, Zipolija, Waltherja, Stanleyja, Bizjaka in Bacha.

## Koncert učencev

**Glasbene šole Kranj** - V dvorani Glasbene šole Kranj bo v ponedeljek, 12. decembra, ob 19. uri koncert učencev v počastitev 85-letnice obstoja kranjske Glasbene šole. Nastopili bodo učenci vseh oddelkov, komorne skupine ter godalni orkester.

## Lumen predstavlja mlade talente

**Tržič** - S tem naslovom se bo jutri, v soboto, ob 18.30 odvijal koncert v Jožefovi dvorani ob tržički farni cerkvi. Predstavili se bodo: Godalni kvartet - člani ljubljanske Opere, Nedka Petkova na spine-tu, mladi flavtistki iz Kranja Špela Knoll in Katja Stare ter sopranistki Barbara Tišler iz Tržiča in Francka Šenk iz Hotemaž. Program koncerta obsega dela Samartinija, Couperina, Vivaldija in Mozarta.

## Revija pevskih zborov

**Kranj** - V dvorani KS Stražišče bo danes, v petek, ob 19. uri revija pevskih zborov, na kateri bodo nastopili: otroški pevski zbor OŠ Lucijana Seljaka, mešani pevski zbor Svoboda Stražišče in Kranjski kvintet.

## Gallusov grajski koncert

**Ljubljana** - Na ljubljanskem gradu bo v nedeljo, 11. decembra, ob 20. uri v okviru Gallusovih grajskih koncertov nastopil Moravski godalni kvartet iz Brna z deli Martinuza, Janačka in Dvoraka.

## Razstave

## Grafični aranžmaji

**Kranj** - Jutri, v soboto, 10. decembra, bo ob 17. uri otvoritev razstave grafični aranžmaji avtorice Hane Šumrada v gradu Kieselstein. Po otvoritvi 1. dela bo otvoritev 2. dela razstave v Prešernovi sobi pri Starem Mayrju na Glavnem trgu. Razstava bo na obeh lokacijah odprta do 6. januarja 1995.

## Praznični aranžmaji

**Kranj** - V beli in modri dvorani gradu Kieselstein, Tomšičeva 44, bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli prodajno razstavo prazničnih aranžmajev Hane Šumrada.

## Predpraznični bazar

**Jesenice** - V avli Gledališča Tone Čufar bodo jutri, v soboto, ob 18. uri odprli prodajno razstavo izdelkov učencev z osnovnih šol Poldeta Stražišarja z Jesenic, Antona Janše iz Radovljice in Zavoda Matevža Langusa iz Radovljice.

## Razstavlja Klementina Golja

**Kranj** - V razstavnih prostorih galerije Šenk bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slik akad. slikarke Klementine Golja. Slikarkina dela bo predstavila likovna kritičarka Judita Krivec Dragan.

## Gasparijeve razglednice

**Begunje** - V galeriji Avsenik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Gasparijevih razglednic iz zbirke Marjana Marinška. Otvoritev bo pospremlil krajši kulturni program.

## Božična ograja

**Škofja Loka** - V galeriji Fara bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli likovno razstavo na temo Božična ograja akad. slikarje Maje Šubic. Ob otvoritvi bo nastopila dramska igralka Nadja Strajnar Zarnik.

## Triglavska kiparska galerija

**Rudno polje** - V učnem centru Slovenske vojske na Rudnem polju na Pokljuki bodo jutri, v soboto dopoldne odprli razstavo likovnih del nastalih v prvem in drugem Triglavskem slikarsko kiparskem taboru iz leta 1992 in 1994. Razstavo sta pripravila organizacijski komite Triglavskih akcij in ministrstvo za obrambo republike Slovenije.

radio triglav  
96 MHz

## TURISTIČNO DRUŠTVO BREZJE

objavlja

JAVNI RAZPIS  
ZA ZBIRANJE PONUDB  
ZA DOLGOROČNI NAJEMGOSTILNE ADRIJAN  
NA ČRNVU PRI BREZJAH

Gostilna obsega 160 m<sup>2</sup> opremljenih funkcionalnih površin, 46 m<sup>2</sup> kletnih prostorov, nazidano mansardo, 100 m<sup>2</sup> pokrite terase, novo dvostrežno balinišče in zadosti parkirnih prostorov. Gostilna posluje in se dalje v najem od 1. maja 1995 dalje. Za moderniziranje gostilne, adaptacijo pritličja, nadzidavo za sobe s 15 posteljami in novo lično ostrešje je že pridobljeno gradbeno dovoljenje.

## Ponudba naj vsebuje:

1. Dokazilo o izpolnjevanju pogojev za opravljanje gostinske dejavnosti
2. Dokazilo o registraciji oziroma podjetje ponudnika
3. Reference ponudnika in dosedanje izkušnje
4. Ponujeno ceno mesečne najemnine in ostale pogoje glede plačevanja stroškov obratovanja, v povezavi s predlogom načrtovanih začetnih finančnih vlaganj in skupaj s predlogom časovnega trajanja najema
5. Celovit predlog za medsebojno sodelovanje pri modernizaciji gostilne in nasploh
6. Program ponudbe gostilne v času trajanja najema
7. Druge ugodnosti najemodajalcu in drugi pogoji

Ostale informacije, pogoji in kriteriji za izbiro najprimernejšega ponudnika so podani v razpisni dokumentaciji, ki jo ponudniki lahko dvignejo ali prevzamejo po pošti, ob plačilu odškodnine 5.000 SIT. Vse druge informacije lahko dobite v popoldanskem in večernem času po telefonu (064) 738-001 ali 738-894.

Ponudniki naj svoje pisne ponudbe skupaj z zahtevanimi dokazili predložijo v zalepljenih kuvertah z oznako "Ne odpiraj - ponudba" na naslov Turistično društvo Brezje, Brezje št. 39, 64243 Brezje. Rok predložitve ponudb je 21 dni od dneva objave razpisa.

Izbor najprimernejšega ponudnika bo opravil pristojni organ najemodajalca. Ponudniki bodo o izboru obveščeni najkasneje v roku 21 dni od dneva odpiranja ponudb. Turistično društvo Brezje si pridržuje pravico, da z nobenim izmed zainteresiranih ponudnikov ne sklene najemne pogodbe. Ponudnik mora sestaviti in skleniti najemno pogodbo najkasneje v roku 10 dni od dneva prejema sklepa o izbiri, sicer najemodajalec lahko sklene pogodbo z naslednjim primernim ponudnikom.

## GORENJSKI GLAS

Najučinkovitejši medij

za propagiranje vašega blaga

in storitev na Gorenjskem

Tel.: 223-111  
Fax: 222-917TURISTIČNA AGENCIJA  
INTEGRAL

Predilniška 14 64290 TRŽIČ

vas vabi na:

PREDPRAZNIČNI DUNAJ - 2 DNI  
med 16. in 17. 12. 94

SMUČANJE v tujini in doma

IZLETI v novembru in decembru

(Praga, London, Pariz, Budimpešta, Amsterdam, Rim itn.)

Informacije po tel. 53-280, 53-257

Vibroser!  
Najprijetnejši  
način,  
da premagate  
utrujenost  
in bolečine,ne da bi  
karkoli počeli!

Vibroser je nov sodoben pripomoček, ki z rahlimi masažnim tresljaji in naravno toploto blagodejno sprošča napetosti v telesu, lajša bolečine, pomirja in pospešuje pretok limfe. Utrujene noge, boleč križ, živčno napetost in še mnoge druge težave olajša Vibroser že v nekaj minutah. Namestimo ga kakor nam najbolj prija, sprožimo pa ga z rahlim pritiskom na njegovo površino, ko se, recimo, naslonimo nanj ali ga rahlo stisnemo k sebi ali celo natakneemo na noge. Vibroser je lahko vedno pri roki!

v avtu, na utrudljivih potovanjih, na delovnem mestu, v fotelju pred televizorjem - povsod in vedno, kadar smo potrebni sprostitve. Privoščite si svojih 10 minut in premagajte utrujenost ter bolečine na najprijetnejši način, brez napora, pa tudi brez rizika: po 15 dneh lahko nepoškodovan Vibroser vrnete, če vam ne ustreza, in vrnili vam bomo kupnino v celoti.

vibroser

Ugodje dotika

Dodatna pojasnila po telefonu 061/1291-794, 1291-795 ali faksu 061/1291-796.

ORGANIZIRAMO ZDRAVNIŠKE  
PREGLEDE

optika aleš

Kranj - Jaka Puclja 9.  
Planina III, tel.: 064/324 - 471



# HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: **Izredno ugodna.**

**OBRNOVA KADI**  
TEL.: 064/66-052

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 064/66-052

**AVTOŠOLA B in B**  
TEL.: 064/22-55-22

Točno to, kar želite! Tečaj CPP se začne v **ponedeljek, 12. decembra**, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**I Z P I T**  
**ZA TOVORNJAK**

Z novim vozilom IVECO v Avtošoli B in B. Tel.: 064/22-55-22

**GALANTERIJA**  
**L A R A**  
J. Platiše 11, Planina 3

Velika izbira **NEDRČKOV LISCA** in **SPODNJEGA PERILA, OTROŠKA** in **ŽENSKA KONFEKCIJA**! Bele viskoza bluže = 3.500, spalne srajce = 1.450, puloverji = 3.100, otroške žametne kavbojke = 2.660.

**B R A Z D A**  
Poljšica pri Podnartu

ODKUPEJEMO smrekovo, borovo, bukovo, jesenovo, javorovo hlodovino. SE PRIPOROČAMO. Tel.: 064/70-225, 730-521

**SILVESTROVANJE**

od 31. 12. do 2. 1. 95 na Češkem - Jihlava, 220 DEM. Jereb, d.o.o., tel.: 621-773, 682-562

**RONO SENČILA**  
**ROLETARSTVO**  
**N O G R A Š E K**

Lamelne in plise **zavese, žaluzije** 16, 25, 35 in zunanje 50, 65 in 80 mm, **rolete**, plastične in aluminijaste IZDELUJEMO in MONTIRAMO. Naše izdelke si lahko ogledate v našem razstavnem prostoru - Mavsarjeva c. 46, Notranje Gorice

**Pizzerija ORLI**  
**TENETIŠE**, tel.: 46-198

Nov zimski delovni čas: **vsak dan od 15. do 24., sobota od 12. do 24., nedelja od 12. do 23.** Pizze iz krušne peči, ocvrti lignji, solate, sladice.

**ZA NOSEČNICE**  
**in DOJENČKE**

Razna OBLAČILA za nosečnice in dojenčke. Boutique ORHIDEJA, Tomšičeva 23, Kranj (nasproti gradu Kieselstein)

**ALPETOUR REMONT**  
**K R A N J**  
tel.: 211-225, 223-276

Rabljena vozila v zalogi: ALFA ROMEO 33, letnik 91 = 16.140 DEM; CLIO RT 1.4, letnik 93 = 18.640 DEM; R-5 Campus, letnik 92 = 11.715 DEM, LADA NIVA, letnik 88 = 5.415 DEM; CITROEN AX Caban, letnik 93 = 12.885 DEM. **Možnost nakupa na kredit!**

**REVOK TRADE**  
Kidričeva 2, Kranj  
Tel. 212-367, 211-142  
**TV - HIFI - VIDEO**  
**SAMSUNG SAMSUNG**  
**SAMSUNG SAMSUNG**  
**SAMSUNG**  
**PRODAJA**  
**- NA 12 OBROKOV**  
**20 % POPUSTA**  
za takojšnje plačilo  
**REVOK TRADE**  
**REVOK TRADE**

BTV 37 cm  
BTV 37 cm, TTX  
BTV 51 cm, TTX  
BTV 63 cm, TTX  
BTV 63 cm, TTX, stereo  
BTV 72 cm, TTX, stereo  
VCR 2 glavi, VPS  
VCR 4 glave, VPS  
VCR 4 glave, HIFI stereo  
HIFI stolp MAX 335 2 x 20 W  
HIFI stolp MAX 360 2 x 40 W  
HIFI stolp MAX 460 2 x 60 W  
HIFI stolp MAX 477 2 x 60 W  
HIFI stolp SCM 8100 2 x 40 W  
HIFI stolp SCM 9100 2 x 60 W  
RADIOKASET OF. RCD 1230, CD  
POLOG: 15.630 in 11 x po 3.310 SIT  
POLOG: 16.858 in 11 x po 3.576 SIT  
POLOG: 20.000 in 11 x po 4.257 SIT  
POLOG: 33.000 in 11 x po 7.024 SIT  
POLOG: 40.700 in 11 x po 8.634 SIT  
POLOG: 42.000 in 11 x po 8.939 SIT  
POLOG: 17.300 in 11 x po 3.674 SIT  
POLOG: 20.000 in 11 x po 4.340 SIT  
POLOG: 25.483 in 11 x po 5.406 SIT  
POLOG: 19.815 in 11 x po 4.200 SIT  
POLOG: 22.300 in 11 x po 4.738 SIT  
POLOG: 31.256 in 11 x po 6.630 SIT  
POLOG: 35.296 in 11 x po 7.487 SIT  
POLOG: 18.800 in 11 x po 3.998 SIT  
POLOG: 31.500 in 11 x po 6.691 SIT  
POLOG: 9.300 in 11 x po 1.971 SIT

**A K U M U L A T O R J I**  
**REZ. DELI**  
**POPRAVILA traktorjev**

Po zelo ugodnih cenah Vam nudimo vse tipe **AKUMULATORJEV** VESNA (že od 3.450 SIT). Nudimo Vam **brezplačno montažo, servis in menjavo antifrizov**. Možnost plačila na dva čeka. **KLASJE**, d.o.o., C. na Klanec 9, Kranj, tel.: 064/331-375

**DRSALKE BAUER**

Drsalke: **BAUER, CCM, BOTAS, ROCES**; - v decembru drsalke Bauer 20 9.400 SIT - pri nakupu novih drsalk brušenje brezplačno - hokejske palice: **COOPER, TITAN, MONTREAL, ARTIS** - palica Cooper 2.650 SIT, Artis 1.450 SIT - kolesa: **SCOTT, HOOGER BOOGER, SCHWINN** - trekking, gorska in cestna kolesa - v decembru kolo **SCOTT SAN FRANCISCO M** trekking (Shimano deli, 21 prestav) 46.000 SIT - servis koles: za vsa popravila in lakiranje okvirjev v decembru in januarju 25 % popusta. **VALY ŽAGAR**, Kokrica, Betonova 16/a, Kranj, tel.: 215-750

**OTROŠKA**  
**TRGOVINA**  
**MINIMAKSI**

NOVO! Odprli smo **OTROŠKO TRGOVINO** = mini cene - maxi izbiral! Obiščite nas in se prepričajte!

**V E R I T A S**  
Izposojevalnica poročnih oblačil

V Sloveniji najcenejša **izposoja poročnih oblačil** zadnjih modnih trendov, **dodatki, konfeti, vabila**. Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

**ELEKTROMEHANIKA**  
**PRIMOŽ BONCELJ, s.p.**  
Golnik 125 (46-509)

SERVISIRAMO električna ročna orodja, male gospodinske aparate; čiščenje boilerjev. Smo pooblaščen servis za boilerje TIKI. Trgovina in servis izdelkov TIKI.

**ZADNIKAR, d.o.o.**  
Tel.: 064/48-644

NAKUPI: Madžarska - Lenti, 17. december; Češka - Brno, 1. do 3. decembra; Silvestrovanje - Češka!

**EKSPRES ČISTILNICA**  
**ŠENGER, d.o.o., Britof**

Hitro, ugodno in kvalitetno! Kemično čistimo vse vrste tekstilnih izdelkov. Sprejemnica: Koroška 47, Kranj, tel.: 064/214-198

**AVTOŠOLA**  
**"VIC" - MLADI VOZNIK**

Vpis kandidatov **B, C, E in D kategorije**! Novi naslov: Kidričeva 6 (bivši Dijaški dom), tel.: 064/213-160

**T E S N E N J E**  
**OKEN in VRAT**

s silikonskimi cevimi **tesnili** (uvoz Nemčija) do 30 % prihranka energije, omejeno prašenje, prepih, rosenje in hrup v prostoru. Jamstvo 10 let. Tel.: 061/714-206, od 8. - 10.

**SILVESTROVANJE**  
**v Zadržnem domu**  
**na Primskovem**

31. 12. 94 ob 20. uri. Igra ansambel **BRATOV POLJANŠEK**. Aperitiv, hladna večerja. **Predprodaja rezervacij** v trgovini ŽIVILA v Zadržnem domu na Primskovem ali po tel.: 242-528, 41-345

**J & B COM, d.o.o.**  
Kranj, Kalinškova 5  
Tel./fax: 24-25-13  
Tel.: 32-84-62

Zelo ugodno računalniki 486/40 že od 125.900 SIT; 486/66 že od 149.900 SIT. Računalniki DTK, monitorji SAMATRON 14", 15", 17" (MPR II), tiskalniki FUJITSU in EPSON. Tel.: 24-25-13, 32-84-62

**NAKUPOVALNI**  
**I Z L E T**

MADŽARSKA - LENTI, 10. 12.; PALMANOVA, 14. 12. Rozman, tel.: 064/712-247

**AKRO COSMETICS**  
**INTERNATIONAL**  
**STUTTGART**

Vabi k sodelovanju **SVETOVALCE** s področja direktne prodaje za območje Gorenjske. Prijave oz. informacije: **AKRO LJUBLJANA**, Koprška 106/a, Ljubljana, tel.: 061/1232-343, 1232-454

**Vsak PONEDELJEK od**  
**11. 11. 1994 dalje**  
**PEKS-ovi izdelki**  
**CENEJE**

Loški hlebec beli 130 SIT, loški hlebec polbeli 126 SIT, krem kocka 105 SIT, krem kocki pakirani 220 SIT. **KRUH IN SLASČICE IZ NAJBOLJŠE MOKE, TO JE PEKS IZ ŠKOFJE LOKE!**

**PRALNICA PERILA**  
**GABOR, tel.: 310-678**

Peremo: hotelsko, pekarsko, gostinsko, osebno perilo. Notranje čiščenje avtomobilov pri Avtopralnici Boltez.

**Bistro MATJAŽ**  
Prešernova 16, Kranj  
Tel.: 064/222-430

Največja ponudba **točenega piva** na Gorenjskem. Točimo Union, Marinišek ter Heineken ter slavno temno irsko pivo Guinness. **Vabljeni vsak dan od 8. do 24., sobota od 8. do 14. ter od 18. do 24., nedelja, od 17. do 24. ure.**

**KONCERT**  
**Ansambla GAŠPERJI**  
**z Gregorjem Avsenikom**

v dvorani gledališča Toneta Čufarja na Jesenicah, v petek, 9. 12., ob 20. uri. Predprodaja vstopnic pri blagajni ali po tel.: 81-260! **Vabita** hotel KOTNIK Kranjska Gora in GUMI KLINIK Štirn!

## OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga

## DANICA LAP - POLIČAR

Od nje se bomo poslovili v soboto, 10. decembra 1994, ob 15. uri izpred mrliške vežice na pokopališču na Brezjah.

Žalujoci: Janez, David, Ervin, mama ter drugo sorodstvo  
Črnivec, 8. decembra 1994

## OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 84. letu umrl naš dragi oče in stari oče

## GAŠPER KARLIN

Plevnarjev ata - upokojeni gostilničar

Od njega se bomo poslovili jutri, v soboto, 10. decembra 1994, ob 15. uri na Mestnem pokopališču v Škofji Loki. Na dan pogreba bo žara v vežici tamkajšnjega pokopališča.

Žalujoci: sinovi Andrej, Gašper, Izidor in hčerki Ana in Mojca z družinami  
Škofja Loka, 7. decembra 1994

## OSMRNICA

Vsi bodo dosegli svoj cilj,  
le jaz ga ne bom dosegel...  
ognja prepoln, poln sil,  
neizrabljen k pokoju bom legel.  
(Kosovel)

Mnogo prezgodaj se je izteklo življenje našemu dragemu atiju, možu, sinu in bratu

## DARKU LOMBARJU

roj. 21. 10. 1963

Na zadnjo pot ga bomo pospremili danes, v petek, 9. decembra 1994, ob 14.45 uri na pokopališču na Kokrici.

ŽALUJOČI OSTALI

## GORENJSKA

### OD TORKA DO PETKA

**AMZS** - Na AMZS so na gorenjskih cestah tokrat opravili 14 vleč in 5-krat nudili pomoč na cestah.

**GASILCI** - V Kranju so gasilci reševali žensko, ki je ostala v dvigalu na Kidričevi 2, na Jesenicah so prečrpavali olje v železarni, od koder so tudi 3-krat z rešilnim avtomobilom prepeljali poškodovance v Zdravstveni dom oziroma bolnišnico, škofjeloški gasilci pa so pogasili 2 goreča kontejnerja.

**GORENJSKI DOJENČKI** - V teh dneh se je novim

Gorenjčkov kar precej mudilo na svet. Tako se je v Kranju rodilo kar 15 dojenčkov, od tega 10 dečkov in 5 deklic. Rekorde so imeli tokrat fantki, saj je najtežji tehtal 4.000 gramov, najlažji pa 2.650 gramov. Na Jesenicah so bile tokrat rekordne deklice. Rodile so se 4, najtežja je tehtala 3.940 gramov, najlažja pa 3.190 gramov. Pridružili so se jim tudi 3 fantki.

**URGENCA** - Na kirurgiji so v Splošni bolnišnici Jesenice zdravniki pomagali 77 bolnikom, na internem oddelku 41, na pediatriji 19 otrokom in na ginekologiji 34 bolnicam.



## MALI OGLASI

☎ 223-444

DISCOTEKA  
ARX  
RADOVLJICA

**Danes ob 21. uri  
PENA PARTY  
študentje pri  
vstopnini 50%  
popustal Jutri po  
21. uri NENO BELANI**

## APARATI STROJI

PANASONIC telefoni, telefoni, tajnice in telefonske centrale. SERVIS TELEFONSKIH APARATOV. ☎ 632-595 22989

Prodaja italijansko KOMBINIRKO H 300 na 5 operacij. ☎ 723-218 27308

Prodaja ročni STROJ za strošno opeko špičak z modeli. ☎ 242-298 27311

Prodaja C 64, disketna enota, kasetar, malo rabljen. ☎ 57-171 ali 725-035 27334

## foto bobnar

Prodaja 6 KW termoakumulacijsko PEČ. Kavčič, Benedikova 22, ☎ 310-730 27352

Prodaja starejši lesen, uporaben CIRKULAR z motorjem za 200 DEM. ☎ 46-022 27366

Prodaja 4 kolektorje IMP in 300 l BOJLER s komplet napeljavno za sončno. ☎ 46-022 27368

Prodaja elek. MOTOR 5,5 KW - novi. Lahovče 73, Cerklje, Ivan ☎ 27377

Prodaja ŠTEDILNIK 4 x elektrika, malo rabljen, cena po dogovoru. ☎ 332-173 27383

TARUP - stroj za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje, prodaja. ☎ 328-238 27398

Prodaja MOLZNI STROJ komplet IMP-Alfa laval in vakum pumpo Westfalia. ☎ 421-736 27436

Prodaja kombiniran ŠTEDILNIK na trda goriva in elektriko. ☎ 241-860 27437

Prodaja tri termoakumulacijske PEČI (1x4,5 KW, 2x3 KW). Kranj, Staneta Zagarja 8, ☎ 211-079 27449

Prodaja rabljen PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 242-728 27453

CD PLAYER ONKYO DX 2700, skoraj nerabljena prodaja. ☎ 57-244 27465

Prodaja rabljen ŠTEDILNIK, napo in sesalec. ☎ 329-112 27471

OVERLOCK PFAFF in SINGER nov nerabljen z garancijo, prodaja. Tudi na obroke. ☎ 215-650 27472

Prodaja CIRKULAR. ☎ 061/621-126

**SAVNA • SOLARU •**

**monika**  
šport

**BRDO PRI KRANJU**

**064/22-11-33**

**SAVNA • SOLARU •**

PANASONIC video kamero na VHS kaseto (veliko) z vso dodatno opremo, prodaja. ☎ 326-889 27483

Prodaja MIKROVALOVNO PEČ 12000 SIT, avtoprikolico 8000 SIT. ☎ 719-066 27484

Prodaja OLJNI GORILEC za večjo centralno PEČ, cena 225 DEM. ☎ 738-205 27487

Prodaja nov 200 W avto ojačevalec za samo 125 DEM. ☎ 738-205 27489

Prodaja nov moilni stroj Virovitica. ☎ 723-101 27491

Po ugodni ceni prodaja dvoredni PLETILNI STROJ SINGER. ☎ 622-813 27496

Prodaja HLADILNO SKRINJO 220 l, ogled sredi, četrtek. Jelenc, Kropa 9 27498

Pletilni stroj Pfaff electronic 6000, color, nerabljen, prodaja. ☎ 633-624 27502

Moilni STROJ VIROVITICA VITREX ugodno prodaja. ☎ 47-628 27531

Poceni prodaja ZAMRZOVALNO SKRINJO 300 l. ☎ 217-631, zvečer 27536

Prodaja kupperbusch KAMIN po ugodni ceni, malo rabljen. ☎ 212-955 27537

VIDEORECORDER MITSUBISHI 3 glave, ekranska grafika, prodaja, cena 500 DEM. ☎ 326-741 27542

Prodaja radiator, motorje za pralne stroje Gorenje in Naonis. Retljeva 10, Kranj, ☎ 327-027 27544

Prodaja mizarsko KOMBINIRKO CMC 410 P, staro 4 leta in vrtni stroj za kovino. ☎ 66-712 27546

Prodaja mizarsko tračno ŽAGO fi 600 in PEČ Ferrotherm, novo, 35000 Kcal. ☎ 403-304 27553

Prodaja tračni brusilni STROJ. ☎ 621-765 27557

Prodaja PC 286/16 2 Mb Ramm, 65 HDD VGA mono, oba floppy, miška, windows word, MT, možnost plačila na več čekov. ☎ 59-125 27568

Prodaja ameriški aparat za odstranjevanje dima in prahu (gostinci, asmatiki). ☎ 218-579 27569

Prodaja LESEN BOBEN za razigle-nje kovinskih predmetov. ☎ 224-183 27572

Prodaja PRALNI STROJ gorenje, deluje, ohranjen. ☎ 312-457 27571

Prodaja zadnji traktorski nakladalec Riko, dobro ohranjen. ☎ 422-663 27572

Nov avtoradio Blaupunkt s kodo, RDS, prodaja. ☎ 41-569 27574

Prodaja ČB TV ISKRA Panorama, 59 cm ekran. Šuceva 9, Kranj 27578

**Upokojenci  
in vsi nekdanji  
sodelavci  
Alpetoura  
Škofja Loka**

**Razmišljate, kam  
varno vložiti vaš  
certifikat. HTP  
Simonov zaliv Izola  
je naslov za vaše  
zaupanje.**

**Simonov  
zaliv**

Informacije po tel.: 066/  
63-222 od 8. do 14. ure  
ali osebo pri direktorju  
Ivanu Benerju.

Skoraj novo trajno žarečo PEČ, poceni prodaja. ☎ 211-108 27587

Poceni prodaja nov ŠIVALNI STROJ Bagat Danica. ☎ 311-553 27597

Prodaja skoraj nov ŠTEDILNIK 4 elek. pečica še neuporabljeni. ☎ 47-881 27598

ŠTEDILNIK na drva Calorex, ugodno prodaja. ☎ 633-752 27605

Prodaja BOJLER za TVT 120 l, cirkular, gradbeno dvigalo. ☎ 217-226 27609

Prodaja pnevmatske PIŠTOLE za zabijanje žebijev in kompresor. ☎ 695-084 27612

Prodaja nov RADIOKASETOFON za 23000 SIT. ☎ 216-325 27630

Prodaja starejši brezhiben PRALNI STROJ Gorenje. ☎ 49-545 27684

## GLASBILA

Prodaja kvalitetno KLAVIRSKO HARMONIKO, cena po dogovoru. ☎ 403-286 27320

**Panasonic**

Atestirane centrale, telefoni in telefaksi za prave poslovneže

**DOBAVA  
IN MONTAŽA  
NA KLJUČ**

**SERVIS Z ORIGINALNIMI DELI**

**TELEFON**  
TRGOVINA - SERVIS

Uprava tel.: 064 222 888 fax: 064 222 867  
LJUBLJANA, tel/fax: 061 159 0232  
KRANJ, tel/fax: 064 222 150



## NAPOTNIG

BOROVLE, Tel.: 0043-4227-2292

• KOVINSKI IZDELKI • VELIKA IZBIRA ORODJA •  
BARVE • HIŠNI IN KUHINJSKI STROJI • ŠPORTNA OPREMA ZA PSE •  
ŠTEDILNIKI • PEČI • IN VSE, KAR JE V ZVEZI S KOVINO...

ŽELIMO VAM SREČNE BOŽIČNE PRAZNIKE IN ZDRAVO NOVO LETO.

ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA VAŠE ZAUPANJE LETOS IN ŽELIMO TUDI V LETU 1995 VAŠE ZADOVOLJSTVO.

Prodaja otroško klavirsko HARMONIKO. ☎ 422-825 27638

## mobitel

PE KRANJ, Koroška c. 27

TEL.: 064/222-616

## GR. MATERIAL

HRASTOV FURNIR po 250 SIT/m2 in FURNIRANO HRASTOVO OBLOGO po 1.200 SIT/m2, prodaja. ☎ 422-193 24879

Prodaja dvizna garažna VRATA, stara tri leta. ☎ 327-067 27255

Prodaja 45 m2 suhega LADIJSKEGA PODA, cena po dogovoru. ☎ 725-116 27330

Prodaja suhe smrekove plohe in colarice II. kvalitete. ☎ 46-138 27400

Prodaja HRUŠKOV REZAN LES, debeline 30 in 50 mm. ☎ 45-759 27451

Prodaja APNO za beljenje, zidavo. Hafner Peter, ☎ 621-062 27497

SMREKOVE DESKE 20 in 25 mm, prodaja. ☎ 730-755 27548

Prodaja sobna VRATA s podbojem 81x200 lužen hrast, električni ŠTEDILNIK na štiri plošče in pečico. Ogled popoldan. Janko Ambrožič, Sp. Laze 12, Zg. Gorje 27581

Prodaja LETVE 4x5 in 8x5. ☎ 311-570 27628

Prodaja suhe smrekove PLOHE in deske. ☎ 422-825 27637

## IZOBRAŽEVANJE

UČITELJ uspešno INŠTRUIRA MATEMATIKO in FIZIKO. ☎ 311-471 27316

Inštruiram KEMIJO za osnovne in srednje šole. ☎ 327-195 27332

Inštruiram MATEMATIKO na vašem domu, ura 300 SIT. Dipl. strojni inženir. ☎ 215-301 27412

Instrukcije angleščine za vse šole. ☎ 216-935 27520

AVTO ŠOLA  
ing. HUMAR

**ORGANIZIRA  
TEČAJE  
CESTNOPROMETNIH  
PREDPISOV**  
v kranjski gimnaziji  
začetek tečaja  
**PONEDELJEK**  
12. decembra 1994,  
ob 18. uri.  
VOZILI BOSTE NA  
SODOBNIH VOZILIH R5, GOLF  
in motornem kolesu YAMAHA.

☎ 311-035

Inštruiram matematiko za OŠ. ☎ 225-467 Andrej 27588

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice...Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, ☎ 221-037 ali 47-534 24222

Kupujemo HLODOVINO smreke, bukke, jesena in hrasta. ☎ 64-103

Manjši vikend, staro hišo ali zazidljivo parcelo v BOHINJU - KUPIM. ☎ 214-926 27163

Kupim smrekovo hlobovino. ☎ 215-649 27245

Kupim GARAŽO v okolici avtobusne postaje v Kranju. ☎ 213-225, popoldan 27298

Kupim BIKCA simentalca od 100-120 kg težkega. ☎ 45-222 27299

Kupim osebni avto OPEL KADETT, letnik 1980/85. ☎ 78-665 27316

Kupim kiper PRIKOLICO Tehnostroj 4.5 tone. ☎ 681-054 27319

Kupim dekliske bele drsalke št. 36. ☎ 323-083, Kranj 27335

Kupim smuči, velikosti 140 cm z okovjem, malo rabljene. ☎ 633-677 27445

Smrekovo hlobovino kupim. ☎ 66-463 27445

Kupim rabljeno pohištvo. ☎ 733-106, ali 802-170 27499

ODKUPUJEMO HLODOVINO hrške, češnje, oreha, macesna, jelše, lipe in kostanja. ☎ 58-094 27640

Kupim salonično STREŠNO KRITINO, cca 35 m2. ☎ 43-114 27682

## LOKALI

Manjši lokal v najemu v centru Jesenic z odkupom opreme oddam. ☎ 83-318, po 20. uri 26925

Oddam opremljeno TRGOVINO v centru Kranja. Trgovina je primerna za prodajo oblačil. Pogoj odkup inventarja. ☎ 0609/616-095 27326

DISCOTEKO PRIMADONO damo v najem. ☎ 45-481 27369

V Železnikih POSLOVNI PROSTOR 64 m2, primeren za več dejavnosti nujno in zelo ugodno prodam. Možno so kompenzacije. ☎ 325-364 27382

Ugodno oddam v najem obokan KLETNI PROSTOR 12 x 8 m, dostopen z nivoja, primeren za različne dejavnosti (Podnart ob železniški in avtobusni postaji). ☎ 731-374 popoldne 27432

V starem delu Kranja kupimo manjši poslovni prostor. Oddamo več prostorov primernih za pisarne. B.A.V., d.o.o., Koroška c. 5, Tržič, ☎ 52-233 27461

Najugodnejšemu ponudniku oddamo lepo SOBO s pritlikinami ali brez, v bloku v Kranju (Planina) za pisarno ali mirno obrt. Informacije in dogovor za ogled na ☎ 064/327-141, med 16. in 18. uro 27524

Prodaja OPREMO za trgovino. Šifra: RAZNO 27549

**OLJNI GORILCI**  
regulacijska oprema,  
montaža, meritve, servis

**ELJEH**  
Kranj d.o.o. ☎ 43 408  
☎ 331 482

PONUDBA TEDNA: v centru mesta Kranja oddamo v najem 3. nadstropje obnovljene poslovne prostore 120 m2 s centralnim ogrevanjem in telefonom, primerno za pisarniško ali podobno dejavnost (društva, razni biroji, agencije ipd). K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 ☎ 221-353 27663

PONUDBA TEDNA: nudimo najem 700 m2 proizvodno-poslovnega prostora v Kranju po 5 DEM/m2, vse v pritlični etaži. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 ☎ 221-353 27664

PONUDBA TEDNA: nudimo najem 30 m2 trgovine z odkupom inventarja v Gorenji vasi pri Zireh. K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7 ☎ 221-353 27666

V TRŽIČU in pri ŠK. LOKI oddamo živilsko trgovino, v obeh primerih odkup opreme in zalog, v SENCURJU neživilsko trgovino 30 m2 in drugo. APRON, ☎ 331-292, 331-366

Prodaja BUTARE za kmečko peč po 80 SIT/kom. ☎ 327-524 27410

Ugodno prodamo večje število vezanih SLINČKOV - 4 motivi. ☎ 241-860 27438

Prodaja več kilogramov POSUŠENIH GOB - jurčkov. ☎ 212-238 27573

KUHINJSKO 12- delno POSODO, ugodno prodaja. ☎ 312-385, po 20. uri 27582

Prostor primeren za vsako obrt, oddam. ☎ 41-843 27618

Prodaja rabljeno frizersko opremo za 800 DEM, ena viseča zidna havba, 4 stoli obnovljeni, korito za umivanje las in delovni pult. Ogled v petek od 7. do 12. in od 15. do 19. ure, sobota od 7. do 12. ure FRIZERSTVO NADA, Savska 5, Jesenice 27629

## Dobro vpeljeno podjetje

v Beljaku/Villach na Koroškem napredaj. Primerno za podjetniški zakonski par. Vplačilo pribl. 1,5 milijona šilingov. On: mehanik ali tehnično izobražen. Ona: pisarna in organizacija dela. Moderno majhno podjetje brez krize. Ponudbe pod "Priložnost" na: Werbeagentur Knapp, A-9500 Villach, Leiningengasse 14, tel. 0043-4242-267-17, fax. 0043-4242-22-509.

## KOLESA

Prodaja nova ital. gorska KOLESA na 18 prestav, ter vetr. steklo za Florido. ☎ 632-110 27345

## NAJDENO

NAŠLI smo ŽENSKO KOLO. ☎ 41-227 27482

## OBVESTILA

Enodnevní nakupovalni izlet na Madžarsko s kombijem. ☎ 49-442 26987

Enodnevní nakupovalni izlet v Palmanovo in Portogruaro s kombijem. ☎ 49-442 26989

**Ob praznovanju rojstnega dne se iskreno zahvaljujem celotnemu kolektivu Gorenjskega glasa za prelepo darilo in zabavo. Enako velja za vse prijatelje!**  
Kurirka Gorenjskega glasa  
Marija Matjačič

Ovin Marta izjavljam, da so govorice, ki jih širi o meni Ovin Marjan, neresnične. Mislim, da samo hudo benc človek lahko dela kaj takega in to iz razlogov, ki so znani samo njemu. Živim moralno življenje, kljub temu, da se Ovin Marjan trudi in ga prikazuje drugače. Zato ne morem dovoliti, da me vsak dan šikanira in govori laži o meni, ker ponavljam, živim moralno in pošteno življenje. To so laži, stoodstotne laži, ki jih širi z bolno domišljijo. 27645

## OBLAČILA

Poceni prodaja KRZNEN PLAŠČ - NERC, številka 42-44. ☎ 327-371 27325

Dva moška plašča, prodaja za 220 DEM. ☎ 714-519 27470

Zelo poceni prodaja novoletno OBLEKO št. 40. ☎ 682-720, popoldan 27506

Prodaja novo moško črno usnjeno JAKNO št. 50. ☎ 212-631 27555

Prodaja pelc PLAŠČ bisam št. 42 moški suknič. ☎ 211-882 27559

Ugodno prodaja dobro ohranjena dekliska OBLAČILA - smučarski komplet, bunda, kavbojke. ☎ 327-121 27614

## OTR. OPREMA

Prodaja otroški AVTOSEDEŽ. ☎ 323-470 27616

Prodaja nov otroški POGRAD za 20.000 SIT. ☎ 218-929 27643

## OSTALO

Prodaja BUTARE za kmečko peč po 80 SIT/kom. ☎ 327-524 27410

Ugodno prodamo večje število vezanih SLINČKOV - 4 motivi. ☎ 241-860 27438

Prodaja več kilogramov POSUŠENIH GOB - jurčkov. ☎ 212-238 27573

KUHINJSKO 12- delno POSODO, ugodno prodaja. ☎ 312-385, po 20. uri 27582

Prodaja PREŠERNOVO ZDRAVLJICO Davča 1944. ☎ 064/213-703 26442

PESJAK + kočja, komplet, prodaja. ☎ 401-125 27304

Mešana drva prodaja, cena 2500 SIT. ☎ 327-524 27406



Prodaja INVALIDSKI VOZIČEK za prevoz, primeren za v avto. ☎ 329-178 27627

Ugodno prodaja kompletno OPREMO za živilsko trgovino, uporabljeno 2 leti. ☎ 061/123-123-8 27644





# SPAR - MARKT SPAROVEC

STRUGA - Strau 27  
tel.: 0043-4227-23-49

- ZELO UGODEN NAKUP
- VELIKA IZBIRA
- ZELO UGODNA MENJAVA
- CENTRALNO SKLADIŠČE ZA KAVO ALVORADA

## SUPER UGODNO

PAMPERS, dvojni zavoj AT 182,50 NETO  
KOTNA BRUSILKA, ø 115 AT 399,00 NETO  
KAVA BRASIL, 1kg AT 45,00 NETO  
JEDILNO OLJE, 10l AT 112,00 NETO  
SYNTHESIZER CASIO SA 35 AT 830,00 NETO

**ZATO SE PRI NAS  
SPLAČA KUPOVATI!  
TO VEDO ZE MNOGI GORENCI,  
MORDA TUDI VI!**

*Želimo vam vesele božične praznike  
in zdravo ter uspešno novo leto*

Prodaj 3,7 ha MEŠANEGA GOZDA  
v Selški dolini (Železniki). 242-728

Ugodno prodaj GARAŽO na Jese-  
nicah v bližini TVD Partizan. 81-  
238 27456

VIKEND PARCELO 6000 m2 blizu  
Vranskega, prodaj. 58-463 27469

Najamem garažo na Planini v Kranju.  
327-150 27490

Prodaj zadiljivo PARCELO 850 m2  
v Gor. vasi nad Škofjo Loko. 681-  
627 ali 061/1597-315 27514

VIKEND s 5200 m2 zemljišča in  
TENIS igriščem pri Starem vrhu nad  
Šk. Loko, prodaj. 242-133 27551

PONUDBA TEDNA: prodajmo polo-  
vico hiše v Predosljah, cena je  
55.000 DEM. K3 KERN Kranj,  
d.o.o., Komenskega 7 221-353

PONUDBA TEDNA: dvostanovanjs-  
ka hiša v Virmšah pri Škofji Loki s  
centralnim ogrevanjem in 1.000 m2  
sveta, ob glavni cesti. K3 KERN  
Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-  
353 27660

PONUDBA TEDNA: starejšo dvosta-  
novanjsko hišo v Naklem in 700 m2  
sveta prodajmo za 120.000 DEM. K3  
KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7  
221-353 27661

PONUDBA TEDNA: 10 let staro  
dvostanovanjsko hišo v Formah  
pred Škofjo Loko, ob zelenem pasu,  
prodajmo za 199.000 DEM. K3 KERN  
Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-  
353 27662

PONUDBA TEDNA: gradbena par-  
cela 2.000 m2 v bližini Podnarta z  
lokacijsko dokumentacijo in plačnjo  
spremembo namembnosti prodajmo  
po 20 DEM/m2, možen nakup tudi  
polovice. K3 KERN Kranj, d.o.o.,  
Komenskega 7 221-353 27665

PONUDBA TEDNA: 2.800 m2 za-  
idiljivo parcela 10 km iz Bleda ob  
glavni cesti prodajmo za 80.000 DEM.  
K3 KERN Kranj, d.o.o., Komenskega  
7 221-353 27667

PONUDBA TEDNA: gradbeno par-  
celo 1.200 m2 iz Radovljice proti  
Lancovemu prodajmo za 63.000  
DEM. K3 KERN Kranj, d.o.o., Ko-  
menskega 7 221-353 27668

Prodajmo starejšo hišo v Kranju s CK  
in 460 m2 vrta, ter pol hiše v Britofu s  
CK in 300 m2 vrta. MIKE & Co,  
d.o.o., 216-544 27672

Najamemo ali kupimo staro hišo z  
zemljiščem na relaciji Kranj - Ljublja-  
na ali Kranj - Škofja Loka. MIKE &  
Co, d.o.o. - nepremičnine 216-  
544 27673

**Veseli  
DECEMBER '94  
na Jesenicah  
BOŽIČNO - NOVOLETNI  
SEJEM  
15. - 18. 12. '94**  
- program za otroke,  
- ponudbe na stojnicah,  
- zabavne igre,  
- Speedy in Gogi,  
- veselje in zabava.  
Za gostinstvo skrbijo:  
**KAVA BAR "NEBESA"**  
Informacije:  
TD Jesenice: 064/81-974  
DESIGN, d.o.o., 064/860-006

Prodaj 200 l hrastov ČEBER, cena  
po dogovoru. Pogačar, Koritenska  
22, Bled 27477

DRVA suha, mešana, prodaj. Selo  
10 a, 801-024 27479

Prodaj otroško POSTELJICO, vo-  
ziček, hoičo, synthesizer Cassio in  
šivalni STROJ. 632-903 27558

Prodaj suhe razžagane bukove  
DRVA in zamažanje. Šučeva 9, Kranj

Prodaj suha mešana DRVA. 421-  
091 27611

### STAN. OPREMA

Po zelo ugodni ceni prodaj dobro  
ohranjeno KUHINJO Lipa Ajdovščina  
s štedilnikom in hladilnikom ter  
jedilnico iz naravnega lesa. 43-291

TROSED, 2 fotelja, ugodno prodaj.  
Požun, Gubčeva 4, št. 9 27424

Poceni prodaj novo POMIVALNO  
KORITO z omaro. 51-673 27427

Prodaj ZAKONSKO POSTELJO ali  
2 pograda. Mlekarska 12, Čirče Kranj  
27458

Ugodno prodaj SEDEŽNO GARNI-  
TURO, trosed, dvosed, kot fotelji,  
cena 35000 SIT. 632-119 27494

Prodaj kuhinjsko okroglo MIZO s  
štirim stoli. 422-086 27495

Ugodno prodaj OVALNO MIZO,  
temno luženo 160x115. 332-231  
27540

Ugodno prodaj francosko POST-  
ELJO. 328-740 27600

Poceni prodaj ohranjen raztegljiv  
KAVČ in dva fotelja. 57-561 27583

### ŠPORT

Prodaj dekliske BELE DRSALKE št.  
33. 323-083, Kranj 27336

Prodaj komplet SMUČARSKO  
OPREMO (smuči RC 160 cm z  
vezmi Marker 16 M in smučarske  
palice, pancerji št. 38). 53-704  
27353

Prodaj SMUČARSKO OPREMO za  
8-10 let. 78-954 27467

Prodaj DRSALKE Rocas št. 45 za  
5000 SIT. 738-205 27488

### STORITVE

PREVOZI TOVORA V DOMAČEM IN  
MEDNARODNEM PROMETU.  
064/422-434 25362

Zidarska, gradbena in fasaderska  
dela opravljamo hitro in ugodno.  
218-074, 0609/623-867 26205

Roletarstvo NOGRAŠEK vam nudi  
rolete, žaluzije, lamelne zavese.  
621-443, po 18. uri 26408

**NAZAJ SELIM S. P. ZIDARSTVO  
IN FASADERSTVO**, Ljubljanska 8,  
VELENJE, OBVEŠČAM JAVNOST,  
da s 7. DECEMBROM 1994 PRE-  
NEHAM Z DEJAVNOSTJO.

Rolet, žaluzije, lamelne plise zavese  
v različnih barvah in izvedbah. Nar-  
očila na 213-218 27060

Munchen prevozi za manjše skupine  
s kombijem. Prijave in inf. 82-104  
27301

KOVINSKE ZAŠČITNE in okrasne  
MREŽE za okna izdelujemo po  
naročilu. 82-104 27302

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila  
televizorjev Gorenje na vašem  
domu. 331-199 27354

Ugodno! Vgradnja teleteksta Goren-  
je samo 8900 SIT. Pokličite 331-  
199 27356

SERVIS TV VIDEO HI-FI naprav vseh  
proizvajalcev. Odprto od 9. do 17.  
ure. 329-886 27385

**SMUČANJE  
V SMUČARSKEM RAJU  
GERLITZEN**  
- samo 40 km od meje z  
12 žičnicami (od 500 - 1911 m)

**Lahnerhof**  
DRUŽINA R + R EBNER  
A - 9543 ARRIACH, BERG OB ARRIACH 5  
tel. 0043 - 4247 - 8160  
ZAHTEVAJTE PROSPEKTE!

Izdelujemo in montiramo vse vrste  
lesenih stopnic in stopniščnih ograj.  
063/728-020 27401

Montiramo zunanji in notranji opaž  
ter ladijski pod. 83-585 Matej 27466

**KNJIGOVODSKI  
SERVIS  
STUDIO 42**  
tel. 214-213

**EUROPIZZA**  
DOSTAVA PIZZ  
del. čas: VSAK dan od 9. do 22. ure  
ob nedeljah od 12. do 22. ure  
**NOVO: KUPONI - VSAKA 10. PIZZA BREZPLAČNO**

Izdelujemo načrte vseh vrst objektov  
za potrebe občanov. 218-937 27485

Pozdravim z bioenergijo. 51-521  
27504

OGS SERVIS - popravljamo pralne,  
pomivalne, šivalne stroje, štedilnike.  
211-140 27516

SERVIS GOSPODINJSKIH APAR-  
ATOV! 332-053, mobilni 0609/  
624-731 27527

Želite novo sedežno garnituro, pa  
nimate denarja? Preoblecite staro,  
lahko z našim ali vašim blagom.  
Pokličite nas! 58-031 27584

Popravila in preventivni pregledi  
plinskih štedilnikov - kontrola izgor-  
evanja. 57-695 27589

GOSPODINJE POZORI! Vaš servis  
gospodinjskih aparatov za Gorenjs-  
ko. 57-695 27591

Servis in prodaja računalnikov,  
ugodne cene. Tama & Co, d.o.o. 224-  
534 27654

Roletarstvo Berčan vam nudi rolete,  
žaluzije ter lamelne zavese. fax  
061/342-464 ali 061/342-703 (stano-  
vanje) 27656

**ALF** HI - FI  
TV - video - AUDIO

**PIONEER**  
**marantz**  
**SONY**  
**JM KEF**  
**JBL** **Jamo**

**MINI STOLP:**  
**PIONEER 2x50 W 99.990 SIT**  
**PIONEER 2x70 W 126.400 SIT**  
**GORENJE 51 TTX 45.990 SIT**  
**SONY E-180 630 SIT**  
**SONY UX-60 260 SIT**

**NOVA DEMO SOBA ZA  
PREIZKUSANJE ZVOČNIKOV.  
HI - FI KOMPONENT  
IN SURROUND SISTEM.**  
ODPRTO OD 9. H DO 12. H  
IN OD 15. H DO 19. H  
OB SOBOTAH OD 9. H DO 12. H  
**V BLIŽINI GLEDALIŠČA  
Cankarjeva 5, Kranj  
tel.: 222-055**

### STANOVANJA

Skromno STANOVANJE išče mlajša  
upokojenka. Pripravljena sem nuditi  
manjšo pomoč. Šifra: DOLOČEN  
ČAS 26971

Prodaj enosobno STANOVANJE na  
Vrečkovi, Planina I. 324-280 27175

GARSONJERO v Kranju najamem za  
daljše obdobje. 241-046 27212

Oddam opremljeno SOBO, možnost  
kuhanja s souporabo sanitarij in  
telefona. Smledniška 35, II. vhod

Za stanovanje oskrbimo starejšega  
človeka - razumevanje. Družina Ce-  
lan, Turistična 4, Naklo. 47-246

**PODMORNICA**  
**331-339**  
DOSTAVA PIZZ  
OB 9. DO 23. URE  
VSAK DAN

Prodaj dvosobno STANOVANJE,  
cena 1050 DEM/m2. 328-606  
27318

Železniki - prodaj ali zamenjam  
z doplačilom 1-sobno STANOVANJE z  
okolico Kranja ali Škofje Loke. (Cena  
po dogovoru). 066/56-203 27328

Prodaj 1-sobno STANOVANJE 42  
m2 Planina II. 324-245 27350

Garsonjero v hiši, centralno ogreva-  
no, poseben vhod oddam, 10 km od  
Kranja. Predplačilo za eno leto.  
Naslov v oglasnem oddelku. 27363

Prodaj GARSONJERO na Drulovski.  
332-645 27393

Škofja Loka, Frankovo naselje,  
prodaj enosobno STANOVANJE.  
632-978 27405

Upokojenka kupi dvosobno STANO-  
VANJE v mirnem delu Kranja ali  
neposredni okolici. 213-648 Kranj

**NOVO-NOVO**  
OGROMNA  
DRUŽINSKA PIZZA  
**064/331 511**

Slovenska družina nujno potrebuje  
STANOVANJE. 47-246 27430

Najamem STANOVANJE na relaciji  
Škofja Loka - Sevska dolina. 620-  
361 27439

V Kranjski gori ali okolici kupimo  
enosobno ali dvosobno STANO-  
VANJE. Od Kranja do Kranjske gore  
najamemo več enosobnih in dvosob-  
nih stanovanj. B.A.V. d.o.o., Koroška  
c. 5, Tržič, 52-233 27463

Kakršnokoli STANOVANJE najamem  
na Jesenicah. Selič, Tavčarjeva 8,  
Kranj 27478

Najamem stanovanje na Jesenicah  
ali okolici. 874-310 27505

Na Golniku prodaj 2-sobno STA-  
NOVANJE 52 m2, vseljivo takoj.  
061/133-31-38 27535

Prodaj GARSONJERO na Plavžu v  
izmeri 20 m2 po 900 DEM/m2  
(telefon, kabelska). 860-155 27550

DVOSOBNO STANOVANJE v sever-  
nem delu Kranja, kupim. 225-098

V Kranju najamem GARSONJERO  
ali enosobno STANOVANJE. 327-  
629 27595

Fantu s srednjo šolo oddam SOBO.  
241-234 27617

PONUDBA TEDNA: 2 sobno stano-  
vanje 46 m2 na Zlatem polju, prodaj-  
mo po 1.000 DEM/m2. K3 KERN  
Kranj, d.o.o., Komenskega 7 221-  
353 27657

PONUDBA TEDNA: 4 sobno stano-  
vanje na Planini 2 menjamo za  
manjšo, razlika se doplača. K3  
KERN Kranj, d.o.o., Komenskega 7.  
221-353 27658

Planina - prodajmo 1 s.s. 48 m2, 1  
s.s. 40 m2 in 1 s.s. 34 m2; Zlato polje  
1 s.s. 35 m2, brez CK, možna tudi  
menjava za večje stanovanje. MIKE &  
Co, d.o.o. 216-544 27669

Kranj: prodajmo 2 s.s. 51 m2, 2 s.s.  
64 m2 in 2+2 96 m2, ali tudi  
menjamo. MIKE & Co, d.o.o. 216-  
544 27670

Kupimo 3 s.s. s CK v Kranju in 1 s.s.,  
lahko brez CK. MIKE & Co, d.o.o.  
nepremičnine 216-544 27671

KRANJ - Planina: PRODAMO 2 s.s.  
63 m2, 2,5-sobno; zamenjamo gar-  
sonjero 30 m2 z doplačilom za 1-s.s  
s CK, v HOTOVLJAH 1-sobno z etažno  
CK in druga. APRON, 331-292  
27674

V KRANJU, ŠK. LOKI in RADOVLJI-  
CI KUPIMO eno, dvo stanovanje ter  
tri sobno ali večje stanovanje, v  
prtljaju. APRON, 331-292, 331-  
366 27675

Za znane najemnike NAJAMEMO  
stanovanje in hiše na Gorenjskem,  
PROVIZIJO PLAČA NAJEMNIK.  
APRON, 331-292, 331-366 27676

Najamem STANOVANJE v Trzinu ali  
okolici. Šifra: NUJNO 27680

Prodaj 2-sobno STANOVANJE s  
CK, SAT, telefonom, 1300 DEM/m2.  
85-201 27623

### VARSTVO

VARSTVO za vaše otroke, nudim. 325-  
656 27433

### VOZILA DELI

AVTOODPAD - odkup, Yugo, Lada,  
Škoda, tudi novi deli. Muhovec,  
d.o.o., Radovljica, 715-601 24817

Prodaj POKROV motorja za Golf II.  
242-298 27312

Prodaj novo AVTO PRIKOLICO 350  
DEM. 061-613-308, Medvode  
27343

Prodaj MOTOR za menjalnikom,  
platišča in večino ključa za R 4 TL,  
Vitan, Črtnicev 19 a, Brezje 27348

Prodaj 2 zimski GUMI z obroči, 3  
vijaki za R 4, cena 3.000 SIT. 241-  
560 27422

Prodaj avtomobilsko PRIKOLICO,  
velikost 2 m x 1 m, nosilnost 1000 kg.  
214-628 27444

Prodaj DVE ZIMSKI GUMI, skoraj  
novi 145x13. 324-432, zjutraj ali  
zvečer 27509

CITROEN - AVTOODPAD, rabljeni in  
novi rezervni deli ter odkup avtom-  
obilov za Avtoodpad. 692-194 27521

GOLF, letnik 1980, prodaj po delih.  
311-198 27552

Prodaj novo dvoosno aluminjasti  
AVTOPRIKOLICO. 421-576 27560

Prodaj 4 AVTOGUME SEMPERIT  
145/13. 45-141 27593

PTLJAŽNIK za smuči, za Yugota  
prodaj. 41-843 27619

### SERVIS IZPUŠNIH CEVI



Sp. Bitnje 22, ŽABNICA,  
tel.: 311-965

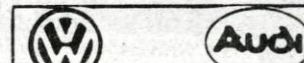
### VOZILA

NAKUPOVALNI izlet enodnevni na  
Madžarsko s kombijem. 49-442

NAKUPOVALNI IZLET v Palmanovo  
in Portogruar enodnevni s kombi-  
jem. 49-442 26990

R 5 TOP FUN METALIC grafit, letnik  
1993, temna stekla, avto radio,  
15000 km, prva lastnica, odlično  
ohranjen, prodaj za 11300 DEM.  
331-160 ali 0609/626-801 27214

Prodaj ALFO 33 1.5, 105 KM,  
metalno črne barve, z dodatno  
opremo, letnik 1990. 327-316, po  
18. uri 27256



**Auto - Krainer**  
Celovec, Völkermarktsr. 184  
tel.: 0043-468-38330

KROWN - najboljša protikorozijska  
zaščita vozil, izdelana v Kanadi,  
preizkušena v najhujših vremenskih  
razmerah. Znižuje stroške vzdrže-  
vanja, minimalna izguba časa,  
ugodne cene. Informacije in naro-  
čila: TRI KRONE, d.o.o., Škofja  
Loka, tel.: 631-497.

R 5 CAMPUS PLUS, 11/93, ugodno  
prodaj. 211-909 27294

Prodaj BX 16 TRS, letnik 1983,  
rdeče barve, reg. do 5/95, cena 4200  
DEM. 401-125 27305

Prodaj LADO RIVA, letnik 1989,  
reg. do 11/95. 65-506 27306

Prodaj R 12, letnik 1974, reg. do  
10/95, metalno zelen, ugodno.  
217-650 27314

Registrirano VISO CLUB letnik 1982,  
ugodno prodaj. 752-348 do-  
poldne, 718-532 zvečer 27327

GOLF JGL 81, prodaj ali menjaj  
za jugo 45/55. 326-142 27331



CORSA, ASTRA, VECTRA  
NOVA OMEGA

**MODELI 95, UGODNE CENE,  
KRATKI DOBAVNI ROKI**

OPEL CORSA že od  
**18.500 DEM**  
OPEL ASTRA 1,4 GL 82 KS/94  
**22.000 DEM**



## REKLAMNI NOVOLETNI PROGRAM

**KOLENDARJI ( namizni, stenski )  
KEMIČNI SVINČNIKI, ŽEPNI NOTESI  
STEKLENI IZDELKI  
OBESKI, ODPIRAČI, VŽIGALNIKI  
ROKOVNIKI, MAPE ZA VIZITKE  
PROGRAM ZA FRIZERJE  
itd.**

**Vse izdelke dobite z dotiskom vašega LOGOTIPA.  
Naročila sprejemamo po telefonu in telefaxu.  
Za večja naročila vas obišče predstavnik.**

**SITOTISK KOŽELJ**  
TISK, REKLAMNI NAPISI, OBLIKOVANJE

Ul D.Kvedra 11, Šentjur pri Celju ☎ fax.: 063 741 104  
Planinska vas 44, Planina pri Sevnici, ☎ 063 783 232

ZASTAVO 128, letnik 1985, zelo ohranjeno za 1800 DEM, prodam. ☎ 329-143, popoldan 27370

ŠKODO FAVORIT 135 L, letnik 1992, registriran do 23.11.95, prodam. ☎ 323-395 27371

GOLF diesel, letnik 1983, prva barva, cena cca 4300 DEM, prodam ali menjam za cenejši avto. ☎ 225-733 27372

AVTO TELI TELEFONSKI SEJEM VOZILI! Strošek telefona samo 94 SIT/min za vse omrežne skupine. AVTO TEL 090-2440 27373

Prodam AUDI 80, starejši letnik, metalne barve. ☎ 332-424 27374

Prodam Z 750 in ŠIVALNI STROJ. ☎ 215-111 27375

JUGO 45, letnik 1989, lepo ohranjen, prodam. Valjavčeva 6, stanovanje 8 27378

Prodam FORD TAUNUS, letnik 1976, reg. do 10/95, cena po dogovoru. ☎ 422-603 27380

Prodam R 21, letnik 1990. ☎ 323-465, Kranj 27384

Ugodno prodam CITROEN AX FIRST, letnik 1992, bele barve. ☎ 681-272 27387

Prodam WARTBURG letnik 1988, 60.000 km, cena po dogovoru. ☎ 323-004 27389

Prodam OPEL KADETT 1.3 SR, letnik 1980 in CITROEN GA letnik 1982. ☎ 310-537 27390

R 4 TL, letnik 1983, ugodno prodam. Šmid, Golnik 112 27391

Prodam GS KARAVAN, letnik 1979, reg. do 29.10.1995 ali menjam za Z 101. ☎ 224-017 27392

Kupim JUGO od l. 88 dalje (najraje Korali 55), prodam pa ATX 50, l. 91. ☎ 41-893 27394

Prodam Z 101 GTL 55, letnik 1986, cena 1800 DEM. ☎ 213-570 27395

Prodam R 5 CAMPUS 91/11, celo leto registriran, rdeče barve, radio, lepo ohranjen. ☎ 217-918 27396

Prodam Z 101, letnik 1983, reg. do 9/95. Zg. Besnica 16 27397

GS 1200 letnik 1980, reg. do 3.11.1995, ugodno prodam. ☎ 731-086 27403

BX 16 TRS, letnik 1987, metalno modra, dobro ohranjen, prodam. C. na Brdo 62, Kranj 27409

Odkup, prodaja in prepis vozil. AVTOPRIS d.o.o. ☎ 312-255 27413

Prodam R 5 CAMPUS letnik 1991, cena 10.000 DEM. ☎ 312-255 27414

Prodam ŠKODA letnik 1990, rumene barve, lepo ohranjena, ugodno. ☎ 312-255 27415

Prodam SUZUKI MARUTI modre kovinske barve, letnik 1993, kot nov. ☎ 312-255 27416

Prodam FORD FIESTA letnik 1993, črne barve, ugodno. ☎ 312-255 27417

SUZUKI SWIFT 1.3 letnik 11/1993, 5 V, katalizator, 16.000 km, ugodno prodam. ☎ 421-163 27420

Prodam R 4 GTL, letnik 1984, registriran, vozen za 100.000 SIT. ☎ 633-539 27421

Prodam OMEGA 2.0 i, letnik 4/1987. ☎ 225-133 od 20. do 24. ure 27423

PEUGEOT 205 XE, letnik 1986, lepo ohranjen, prodam za 5500 DEM. ☎ 47-628 27528

GOLF JL, letnik 1979, lepo ohranjen z dodatno opremo, prodam za 2200 DEM. ☎ 47-628 27529

Prodam R 4 TL, letnik 1983. ☎ 50-379 27532

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 1990. ☎ 682-566 27533

Prodam Z 126 P, letnik 1982, reg. do 8/95. Slivnik, Sp. Gorje 13 a, ☎ 725-153, po 14. uri 27534

GOLF diesel, letnik 1984, prvi lastnik prodam. Vopovlje 25, Cerklje 27539

Prodam FIAT UNO 45, letnik 1984, reg. do 6/95. ☎ 326-741 27541

GOLF JXD. I. 1989 in 1991, AUDI 80 I. 91, JUGO 55, l. 91, prodam. MINEX TRADE, d.o.o., ☎ 212-073 27543

Prodam JUGO 45 KORAL, izredno ohranjen, letnik 1988. ☎ 310-537 27544

JUGO KORAL 55, letnik 1989, lepo ohranjen, lita platišča, prodam. ☎ 242-822 27544

Ugodno prodam OPEL RECORD 1700, letnik 1978, registriran, ohranjen, prvi lastnik. ☎ 241-838 27547

VISA 11 RE, letnik 1985, prodam. ☎ 212-485 27548

Z 128, letnik 1983, R 5 letnik 1977, ugodno prodam. ☎ 324-797 27590

Prodam VW PASSAT, letnik 1981, metalik silva, ugodno. ☎ 323-851 27592

Prodam R 18, letnik 11/1986, reg. celo leto. ☎ 41-915 27599

Prodam ALFA ROMEO 33 1.7 El 16 v, letnik 1993, kot nov, bel. ☎ 312-255 27602

Prodam FORD FIESTA, letnik 93 CLX 1.3 i, zelo ohranjen. ☎ 47-340 27603

Odkup in prodaja rabljenih vozil in prenos lastništva. ☎ 47-340 27604

Prodam JUGO SKALA, l. 91 in Z 101, letnik 1984. ☎ 47-340 27606

Prodam UNO 45 IE FIRE, letnik 90, kot nov. ☎ 47-340 27607

Prodam AUDI 90, letnik 1990, 2.3 E, pomična streha, centralno zaklepanje, s platišči, metalno zelen, komplet radio z zvočniki, dobro ohranjen. ☎ 327-789 27608

AUDI 100 predzadnji model, prodam za 8.600 DEM in FORD SIERA letnik 1990 za 17.000 DEM. Šilbar, Zgoša 15, Begunje 27615

Prodam Z 101 letnik 1984, obnovljeno ter registrirano do 4/1995. Ovsice 58, Podnart 27620

Poceni prodam R 4, letnik 1983. ☎ 43-107 27634

R 4, letnik 91, rdeče barve, garažiran, prvi lastnik, prodam. ☎ 242-262 27636

Prodam YUGO 55 letnik 1991 in KADETT C. ☎ 323-729 27639

Prodam OPEL KADETT letnik 1982. Roblek Sonja, Bašelj 30 c, Predvor 27641

Prodam obnovljeno Z 750, letnik 1982, registrirano. ☎ 730-540 27646

YUGO 55 letnik 1985, ugodno prodam za 2.000 DEM. ☎ 401-393 27647

Prodam GOLF JXD letnik 1988, rdeče barve, cena po dogovoru. ☎ 733-936 27648

Prodam R 19 1.4 RT, bel, 5 vrat, letnik 1993, cena ugodna. ☎ 57-206 ali 241-035 27650

Prodam Z 850, letnik 1981, neregistriran. Šimnovec, Breg ob Savi 13, Mavčiče 27653

Prodam Z 101 letnik 1986. ☎ 422-221 27679

Prodam GOLF bencinar 1600, letnik 1978, reg. do 11/1995. ☎ 323-632 27679

### ZAPOSILITVE

DZS redno ali honorarno zaposli več zastopnikov za promocijo šolskih pripomočkov. Informacije vsak petek od 15. do 18. ure na ☎ 213-340 27745

Avtooprema Boltez zaposli AVTO-MEHANIK za izkušnjami za delo na avtooptiki. ☎ 331-639 26467

Iščemo ključavničarja, kasneje možna redna zaposlitev. ☎ 78-044 27342

NATAKARICO sprejemam za redno ali honorarno delo v gostišču. ☎ 881-453 27360

Zdravo upokojenko v gospodinjstvu zaposlimo za 4 ure dnevno ☎ 78-217 27362

Razpisujemo naslednja prosta delovna mesta:

1. RAZVOJNI INŽENIR (elektro smeri)
2. ELEKTROTEHNIK v razvoju
3. ELEKTROTEHNIK pripravniki
4. KOMERCIALIST za področje NABAVE

Nudimo stimulativni osebni dohodek. Prošnje z dokazili pošljite na naslov: LE TEHNIKA, Hrastje 75, Kranj.

DZS d.d. vam za predstavitev Krajevnega leksikona Slovenije nudi visok honorar, zagotavlja uvajanje in možnost redne zaposlitve. ☎ 59-041 27619

Sodelujte pri prodaji uspešnega knjižnega programa založbe MK. Poleg osnovne provizije najboljši še dodatno nagradi. ☎ 632-330, 56-105 in 0609-620-475 27619

Zaposlim dekle v bifeju. ☎ 43-583 27619

**Zaposlimo samostojno ŠIVILJO s prakso.**

Pisne ponudbe z opisom prejšnjih zaposlitev pošljite pod šifro: **TAKOJ**

Nudimo dobro plačano HONORARNO DELO. ☎ 064/332-594 26954

Zaposlim KV AVTOLIČARJA. Zorman, Lahovče 4, ☎ 421-721 27083

MIZAR išče DELO na dom v kombinaciji z montažo. Imam prostor, telefon in izkušnje. Šifra: DOGOVOR 27169

Iščemo prodajalce za PRODAJO novega tehničnega izdelka. Dobre provizije. ☎ 312-430 27171

Dejstvo je, da je zastopništvo za MK trenutno najbolj plačano delo. Ker je še nekaj prostih delovnih mest, vabimo predvsem ljudi z delovnimi navadami, da pokličejo. ☎ 632-330, 56-105 in 0609-620-475 27250

Iščem delo na domu. ☎ 50-315 27250

Redno ali honorarno zaposlimo **potnike - komercialiste** za prodajo ključavnic, sefov in protivlomnih vrat.  
Tel.: 061/13-15-222,  
DAN - VAN, d.o.o.

Za delo na terenu iščemo honorarne sodelavce. ☎ 50-255, dopoldan od 7. do 9. ure 27310

Avstrijski narodnozabavni ansambel iz Beljaka, išče za sodelovanje Kitarista, PEVCA z izkušnjami in pasivnim znanjem nemškega jezika. ☎ 0043-4242-215193 od 17. ure dalje 27317

Bistro v centru Kranja redno ali honorarno zaposli DEKLE v strežbi. ☎ 331-654 ali 222-430 27361

KUHARICO priučeno sprejemam za redno ali honorarno delo v gostišču. ☎ 881-453 27361

Restavracija Detelja v Trzinu zaposli osebo za strežbo z ustrežno prakso in pasivnim znanjem neškega jezika. ☎ 53-575 27364

Iščemo zastopnike, komunikativne, urejene, z voljo do dela - dober zaslužek. ☎ 730-572 27399

Zaposlimo NATAKARICO za delo v pizzeriji. ☎ 43-502 ali 421-226 27411

Iščem delo voznika viličarja. ☎ 58-045, po 15. uri 27473

Novoletni program MK, redno ali honorarno, odlično plačano. ☎ 59-018, 56-105 27492

41-letni Tržičan, komunikativen, delal bi na recepciji ali podobno. ☎ 56-564 27493

Takoj potrebujemo žensko za čiščenje STANOVANJA 1x tedensko. ☎ 326-783 27510

TRGOVKO oz. blagajničarko v živilski trgovini v centru Kranja zaposlim. ☎ 327-056, zvečer 27511

BOŽIČNE JASLICE lahko izdelate sami. Pokličite ☎ 242-331 27576

Iščemo žensko za pomoč v pisarni. ☎ 213-728 27580

Honorarno zaposlim zastopnike za direktno prodajo. Možnost redne zaposlitve. ☎ 58-152 27581

AVTOŠOLA VOZNIK, d.o.o., Radovljica zaposli inštruktorja A in B kategorije. ☎ 725-637 27585

Zdravo upokojenko v gospodinjstvu zaposlimo za 4 ure dnevno. ☎ 78-217 27594

Komunikativni, brezposelni in študentje, nudimo vam dober zaslužek, terensko delo, možna redna zaposlitev. ☎ 874-238 27629

Zaposlim KV MIZARJA. ☎ 241-281 27579

Če želite zaslužiti 1500 DEM mesečno, pokličite. ☎ 327-034 27625

Zaposlimo KV NATAKARICE, plačilo 450 SIT/ura. ☎ 221-051 27678

### ŽIVALI

Dobrim ljudem oddamo MLADE MUCKE, vaje sobne čistoče. ☎ 332-492 27187

Ljubitelji angleških BULDOGOV! Prodajmo tri mesece stara mladiča, psa in psičko, iz domače vzreje. ☎ 725-713 27198

Prodajmo 100 I HLADILNIK za hlajenje mleka in KONJA HAFLINGER, vaje vseh del in športa. Ogled po 15. uri. Dvorje 44, Cerklje 27221

Prodajmo PRAŠIČA za zakol. Ažman, Suha 5, Kranj 27293

Prodajmo polovico PRAŠIČA domača krma. ☎ 49-470 27295

Prodajmo BIKCA starega 3 mesece in polovico krave. ☎ 721-516 27303

Prodajmo belega KOZLA ali menjam za brejo kozo. ☎ 65-482 27307

Prodajmo polovico MESA od mlade krave. ☎ 65-482 27309

TELETA lahko je črno beli kupimo do 14 dni. ☎ 733-121 27313

Mladega PRAŠIČA težkega 200 kg, krmiljen z domačo krmo, prodam. Gorčnik, Studenčice 9, Lesce 27321

Prodajmo 150 kg težkega PRAŠIČA, domača krma. Štrahin 65, Naklo 27322

Kupim 14 dni starega TELETA. ☎ 47-084 27323

Prodajmo TELIČKO simentalco, staro dva meseca za rejo ali zakol. ☎ 47-621 27338

Kupim BIKCA simentalca. ☎ 43-451 27341

Prodajmo MESO od bika. ☎ 421-024 27351

Prodajmo BIKCA 120 kg ali menjam za teličko simentalco. Sr. Dobrava 14, Kropa, ☎ 736-619 27517

Prodajmo PRAŠIČA za zakol z domačo krmo in domače žganje. ☎ 57-141 27525

Prodajmo BIKCA simentalca od 180-200 kg. Sr. vas 12, Golnik 27538

Prodajmo BIKCA simentalca 100 kg. Golob, Zg. Bitnje 30 27610

Prodajmo BIKCA SIMENTALCA težkega 100 kg. Jamnik, Podreča 16, Mavčiče 27613

Prodajmo težkega PRAŠIČA za zakol. ☎ 422-626 27418

Psa LABRADORCA 8 mesecev starega, ugodno prodam. ☎ 422-626 27419

PRAŠIČA za zakol, 150 kg, prodam. ☎ 730-181 27425

PRAŠIČA za zakol, ugodno prodam. ☎ 725-254 Gorje 27434

PUJSKE od 20 do 100 kg prodam. Voglie, Letališka 7, Senčur 27435

Prodajmo PRAŠIČA za zakol, krmiljenega z domačo krmo. Škofjeloška 33, Kranj 27452

Prodajmo športno KOBILO staro 6 let ali zamenjam za mlado goved. Milje 26, Visoko 27455

Prodajmo MESO od mladega bika. ☎ 738-922 27476

Prodajmo OVCO z jagetoma. ☎ 49-540 27480

Mladiče NEMŠKE OVČARKE čistokrvne brez rodovnika, prodam. ☎ 58-473 27503

Prodajmo MLADE NIMFE - papige, cena 1500 SIT. ☎ 312-192 27512

**STROJENJE**  
**JEKOVEC**  
**PETER**  
Seničnik 27 pri Golniku, tel./fax: 064 57 889

**Strojimo in prodajamo**  
**razne vrste kož ter šivamo**  
**krznene preproge po naročilu**

**delovni čas:**  
**vsak dan: 6-13.30 ure, sob.: 9-12 ure**  
**pon., čet.: tudi od 16-18 ure**

Kupim bikca ali teličko za nadaljno rejo. ☎ 46-152 27357

Prodajmo KRAVO po teletu in hlevski gnoj. ☎ 45-738 27379

Kupim mlado KRAVO jalovo. ☎ 730-682 27386

Menjam 6 mesecev brejo kravo za jalovo kravo molznico. Krajnik, Frankovo nas. 4, Šk. Loka, ☎ 633-940 27388

Prodajmo BIKCA SIMENTALCA težkega 130 kg. Zalog 53, Cerklje 27404

Prodajmo PRAŠIČA za zakol in domačo vstopano kašo. Cerklje, Vasca 8. ☎ 421-360 27408



### V SPOMIN

V nedeljo, 11. decembra, mineva leto dni, odkar nas je zapustila naša draga mama, teta, babica in prababica

**MARIJA**  
**URBANC**  
iz Sebenj 42

Vsem, ki ste jo ohranili v lepem spominu in se je spominjate, najlepša hvala.

### VSI NJENI

### SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša sodelavka

**DANICA LAP**



|                                                                    |                                                                          |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 7 tednov staro TELIČKO simentalco<br>prodam. Hraše 31, Lesce 27545 | Prodajam KANARČKE, odlične pevce<br>in samice. ☎325-581 27585            | Prodajam PRAŠIČE za zakol. Sp. Bela<br>11 27631                         |
| Kupim teleta simentalca 14 dni<br>starega. ☎731-428 27547          | Prodajam PRAŠIČA za zakol in jedilni<br>KROMPIR. Sp. Bitnje 21, ☎311-964 | Zaradi selitve oddamo PSIČKO s<br>kočo. ☎325-543 27632                  |
| Kupim BIKCA simentalca, težkega<br>120-150 kg. ☎401-154 27556      | Prodajam PRAŠIČA za zakol, domača<br>krma. ☎47-696 27583                 | Prodajam TELETA SIMENTALCA 100<br>kg. Voglje, Vrtna pot 6, Šenčur 27642 |
| Prodajam PRAŠIČA za zakol, domača<br>krma. Zg. Lipnica 1 27582     | Prodajam PRAŠIČA. Zadruga 18,<br>Duplje, ☎58-405 27586                   | Prodajam PITANCE za dopitanje.<br>Grlic, ☎214-855 27647                 |
| Prodajam težko KRAVO simentalco s<br>teletom. ☎061/812-489 27513   | Prodajam eno polovico mesa od<br>mlade krave. ☎061/823-581 27596         | Oddam 3 mlade KUŽKE mešance,<br>doberman. ☎421-834 27651                |
| Prodajam več PRAŠIČEV za zakol.<br>☎633-310 27515                  | Prodajam PRAŠIČA težkega 140 kg.<br>Zg. Brnik 99, Cerklje 27601          | Prodajam ZAJKLE ali zamenjam za 6<br>mesecev stare zajce. ☎217-880      |

#### V SPOMIN IN ZAHVALO

Minilo je leto dni, odkar smo se poslovili od naše drage hčerke,  
mamice, žene, sestre in tete

### POLONE POGAČAR

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate,  
ji prižigate sveče in prinašate cvetje na grob.

VSJ NJENI

#### ZAHVALA

V 67. letu nas je zapustil dobri in skrbni mož, ata, stari ata in brat

### JOŽE KUCHAR

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom in znancem za izrečeno sožalje,  
podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Posebej se zahvaljujemo sinovemu podjetju  
LTH-OL in njegovim sodelavcem. Zahvaljujemo se gospodu župniku za lep pogrebni  
obred, pevcem za zapete žalostinke in vsem, ki so ga pospremili k zadnjemu počitku.

Žalujejo: žena, sin z ženo, vnuki, bratje in ostalo sorodstvo  
Podlubnik, Todraž, Slinovce, Krško, Tomaž, 29. novembra 1994

#### ZAHVALA

Ob smrti naše drage ženke, babice, prababice

### ANGELCE VALANT

Vsem zdravnikom, predvsem dr. Černetu, dr. Goljevi, dr. Dražiču za trud, osebju Doma  
dr. Janka Benedika v Radovljici za skrbno nego, prijateljem in znancem, ki so ji ob  
dolgoletni bolezni lajšali trpljenje. Hvala za podarjeno cvetje, izrečeno sožalje in  
spremljanje na njeni, žal zadnji poti.

ŽALUJOČI OSTALI

#### ZAHVALA

Ob smrti našega strica

### RUDIJA PETERNELA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in  
prijateljem za podarjeno cvetje in sveče, ter spremljanje na njegovi  
zadnji poti. Hvala g. župniku in vsem pevcem za lep pogrebni  
obred.

Družina Dolenc  
Škofja Loka, 3. decembra 1994

#### ZAHVALA



Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in svaka

### FRANCA TONIJA

kovaškega mojstra, p.d. Lebnovega ata iz Mavčič

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem ter  
vsem, ki ste sočustvovali z nami, nam izrekli ustna in pisna sožalja, poklonili cvetje in  
sveče in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala sodelavcem iz Save Kranj in PE PTT  
Kranj. Najlepša hvala tudi dr. Pegamovi za zdravljenje. zahvala tudi duhovniku g.  
Tršinarju za lepo opravljeni pogrebni obred in pevcem za zapete žalostinke. Vsem in  
vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala!

Žalujejo: žena Marija, sinova Franci in Miro z družinama in ostalo sorodstvo  
V Mavčičah, 4. decembra 1994



#### ZAHVALA

Delo, skromnost in poštenje,  
tvoje celo je bilo življenje.

Ob smrti naše drage sestre in tete

### PAVLE KONC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče, ki bodo še  
dolgo razsvetljevale in grele njen novi dom. Hvala gospodu  
duhovniku Rafku Ropretu za lep pogrebni obred, pevcem in  
podjetju Navček za skrbno opravljene pogrebne storitve. Najlepša  
hvala dr. Miranu Remsu in zdravstvenim delavcem bolnišnice  
Jesenice, ki ste kjerkoli in kadarkoli lajšali njene bolečine in jo  
podpirali v bojih za življenje.

V žalosti - njeni: sestra Marija, nečak Marjan z Marinko, Aljoša z  
družino in Marč z družino



#### ZAHVALA

Ob tragični izgubi ljubljene hčerke 4-letne

### TATJANE VASIČ

ki je 17. novembrsko jutro omahnila s sončnega balkona 6.  
nadstropja stolpnice v Podlubniku 161 v Škofji Loki. V globoki  
žalosti smo spoznali, kako veliko prijateljev, znancev in drugih ljudi  
je delilo z nami našo žalost, prižgalo svečko na zelenici pred  
stolpnico in tja položilo šopke cvetja. Vsem se priskrbo zahvalju-  
jemo za vso pomoč in tolažbo, zdravstvenemu osebju pa za skrb za  
naše zdravlje. Iskreno obljublamo, da se bomo vedno, z vsem  
spoštovanjem spominjali naše dragocene Tatjane in z vsem  
ustvarjanjem kazali, da nam je bila vedno izjemno ljuba in v naš  
ponos.

NJENI: mamica Andja, očka Radovan, brat Predrag, sestra Jasna z  
možem Slavenom in hčerko Aleksandro, sestra Darja, družini  
Vasič in Markovič ter drugo sorodstvo



#### ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame,  
stare mame, sestre, tete in svakinje

### ERNE KOVAČ

roj. Golob

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali ob strani, darovali  
cvetje in sveče in jo tiho spremljali k njenemu večnemu počitku.  
Posebni zahvali smo dolžni dr. Jožetu Možganu za požrtvovalno  
zdravniško pomoč in tolažbo v težkih trenutkih ter gospodu  
župniku za obiske na domu in lepo opravljen pogrebni obred.  
Vsem še enkrat hvala.

VSJ NJENI

Selca, dne 9. decembra 1994



#### ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, stare mame, prababice,  
sestre, tete in tašče

### FRANČIŠKE SAJOVIC

roj. Naglič, p.d. Betorbežove mame

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem. Iskrena hvala vsem, ki ste darovali sveče, cvetje, izraze  
sožalja in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.  
Zahvaljujemo se zdravstvenemu osebju nevrološkega oddelka  
UKC Ljubljana. Hvala sodelavcem Planike in Zavarovalnice  
Triglav, pevcem iz Predoselj za lepo zapete žalostinke ter pogrebni  
službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat  
iskrena hvala.

Žalujejo vsi njeni

Šenčur, 3. decembra 1994



#### ZAHVALA

Ob prerani smrti našega dragega moža, očeta in starega očeta

### JANKA ŠTURMA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem,  
znancem in bivšim sodelavcem za izrečeno sožalje, podarjeno  
cvetje in sveče ter denarno pomoč. Hvala g. župniku, pevcem in  
govorniku za zares lep pogrebni obred.

Žalujejo: žena Lucija, sinova Janez in Matevž  
ter hčerka Zdenka z družino

Dražgoše, Besnica, 30. novembra 1994





VOLILCEM SE ISKRENO ZAHVALJUJEM ZA IZKAZANO ZAUPANJE

Neodvisni kandidat za župana občine Radovljica

št. 2. krogu **VLADIMIR ČERNE**

ZAGOTAVLJAM VAM SVOJE IZKUŠNJE, ZNANJE, MODROST IN POŠTENOST

Avto-moto zveza Slovenije ob delovnem jubileju

## Novosti pri članskih ugodnostih

Ljubljana, 9. decembra - Službo Pomoč-informacije je Avto-moto zveza Slovenije ustanovila pred 35. leti. Takrat so na slovenskih cestah zbudili zanimanje mehaniki na 5 rumenih motorjih s prikolicami, danes pa ima ta služba prek 70 vozil in 13 tehničnih baz. Decembra 1994 so uvedli novo plastično izkaznico, ki bo članom AMZS omogočala neomejeno uporabo.

Približno tri četrtine turistov prihajajo v Slovenijo z motornimi vozili, zato je obstoj službe Pomoč-informacije upravičen tudi s tega vidika, je ugotovil direktor AMZS Boris Korbar ob 35-letnici te službe. Željo njihove organizacije, da bi zagotovili članom po vsej Sloveniji

kvalitetne in čim bolj enakovredne storitve, je označil s prizadevanji za posodobitev voznega parka in izgradnjo novih tehničnih baz. Kot je napovedal direktor tehničnega sektorja Ciril Komotar, bodo do prihodnje turistične sezone kupili vsaj eno motorno kolo za pomoč na koncu avtomobilske ceste proti morju. Obenem je naštel, da so lani opravili okrog 200 tisoč tehničnih pregledov vozil, skupno pa kar 343.979 tehničnih intervencij. AMZS izšola vsako leto približno 10 tisoč novih voznikov, izdaja strokovno literaturo in razvija avto-moto šport.

Posodabljanje je vidno tudi pri vodenju članske evidence, je ugotovil vodja službe za organizacijo in članstvo Lado

Rutar. Decembra letos namreč uvajajo novo člansko izkaznico, ki ima obliko PVC-kartice, veljavna pa bo 3 leta. Članske ugodnosti ne bodo več prenosljive na drugo osebo, zato pa bo imel drugi ali tretji član družine 30-odstotni popust; za invalide uvajajo 40-odstotni popust. Najpomembnejša novost je v tem, da ugodnosti niso več vezane na lastništvo avta; izjema so le službena vozila. Članom bodo tako kot doslej na voljo številne ugodnosti, med katerimi je brezplačna vleka vozila edinstven primer celo v svetu. Članarina 3.900 SIT se lahko kmalu poplača tudi zaradi odprave stare izkaznice z omejenim številom kuponov z novo kartico za stalno izkoriščanje ugodnosti. • S. Saje

V SEIKU ne bo privatizacije

## Odstopil direktor podjetja SEIKO

Jesenice, 9. decembra - Po precejšnjih nesporazumih, grožnji s stavko in po odločeni zahtevi delavcev jeseniškega podjetja nekdanje Železarnice SEIKO, ki zaposluje okoli 220 zaposlenih, da upravni odbor poskrbi za oktobrske plače in da se delavcem pojasni, kako bo z notranjim odkupom podjetja in privatizacijo, so se včeraj na skupščini SEIKA

odločili, da se to podjetje ne bo privatiziralo. Kot nam je povedal inž. Vinko Pogacnik, v slovenskih železarnah direktor lokacije za Jesenice, so sklenili, da bodo oktobrske plače za delavce SEIKA danes ali jutri. Vsestranska sanacija podjetja bo ob pomoči svetovalne firme Vis - a - Vis potekala naslednjih pet mesecev, v

tem obdobju bo treba usposobiti tudi vodstvo.

V SEIKO za naslednjih pet mesecev prihaja tako imenovani rent - a - manager, dosedanj direktor inž. Franc Brelih pa iz zdravstvenih vzrokov odstopa in ga bodo zaposlili v koncernu, kjer naj bi opravljal dela strokovnega sodelavca za strojegradnje. • D. S.

## Parkeljni so ga pobodli

Cerklje - Ponedeljkov Miklavžev večer je na Gorenjskem minil razmeroma mirno, če seveda odmislimo rožljanje z verigami in pikanje s petardami. V Cerkljah pa so parkeljni očitno "pobodli" 21-letnega domačina P. M.

Policista s kranjske postaje, ki sta dežurala na območju Cerkelj, sta morala fanta odpeljati na streznitev. P. M. ju je namreč žalil in izzival k pretepu, končno mu je zaradi nujne mirnosti prekipelo. Okrog devetih je obrcal službeni

avtomobil, nato pa hotel odlomiti rotacijsko luč na njem. Ko sta policista izstopila, je prvega boksnil v obraz, drugega pa brcnil v čelo. Pomirila sta ga s pršilom, mu nadela "lisice" in ga odpeljala na kranjsko policijsko postajo, kjer je imel prek noči dovolj časa za razmišljanje o svojem obnašanju. Sledi kazenska ovadba zaradi utemeljenega suma storitve kaznivnega dejanja prepreditve uradnega dejanja uradni osebi. • H. J.

Vsak teden srečna družina več

## Veselje za upokojenca

Tržič, 7. decembra - Naša nagradna igra je tokrat srečo dodelila nekemu, ki prebiva na Kovorski cesti 23 v Bistrici pri Tržiču. Pravzaprav se je le-ta približala vsem, ki stanujejo v tamkajšnjem bloku, predvsem pa tistim, ki so nas klicali od torkovega jutra naprej. Žal je nagrada le ena in pripada samo prvemu. Najhitrejši in najsrečnejši je bil torej Martin Zagoršek, ki sicer ni več med našimi rednimi naročniki, a kupuje časopis občasno. V torek ga je že zjutraj kupil v trgovini, ga prelistal, odkril izžreban naslov in nas poklical. "Ta dan nam bo ostal še nekaj časa v spominu, saj doslej še nisva dobila ničesar poklonjenega," nam je pozneje zaupala Martinova žena Brigita, ki je prav tako kot mož v pokoju. Kljub temu ima polne roke dela, predvsem z varovanjem štirih vnukov, kuhanjem in drugim delom gospodinje. Martin, ki je nekdanj razvažal kruh iz tržiške pekarije, ob lepem vremenu najraje odide na sprehod v gozd. To počne ne le zaradi hoje, ampak tudi zaradi navdušenja za gobe. • S. Saje

## Do smrti povozil pešca

Žiri - V ponedeljek okrog šestih zvečer je na Loški cesti v Žirih v prometni nesreči umrl domačin, 66-letni Franc Sinkovec.

Pešec je po prehodu za pešce nameraval prečkati Loško cesto, ki je na tem delu dobro osvetljena. Ko je bil že dober meter od roba ceste, je iz smeri Trebije z osebnim avtom pripeljal 41-letni Marjan O. iz Žirov in, ne da bi zaviral, zbil Sinkovca. Ta je mrtev obležal na cesti.

Sinkovec je po dobrih dveh mesecih nova žrtev prometa na gorenjskih cestah. Letos je do zdaj na njih umrlo že 34 ljudi. • H. J.

## Požar v kurilnici

Lesce - V sredo nekaj po peti zvečer je zagorelo v kurilnici stanovanjske hiše v Lescah.

V kurilnici, ki je v kleti, je bilo zloženega več kubikov starega papirja, kartonska embalaža in drva. Zaradi nepazljivosti pri kurjenju je žerjavica padla na papir. Dim se je razširil za vso hišo, gorelo pa je le v kurilnici. 40 gasilcev je požar ukrotilo ob 20.20. Škoda po nestrokovni oceni znaša okrog 100.000 tolarjev. • H. J.

## 65 let IGD Sava

Kranj - V začetku prihodnjega leta se bodo na Gorenjskem začeli redni občni zbori gasilskih društev. 65-letnico delovanja pa bodo proslavili tudi gasilci v Savi. Društvo je bilo ustanovljeno v takratnih prostorih, kjer so danes Merkurjeva skladišča za Globusom. Začeli so z nekaj cevmi in ročnim gasilskim aparatom, 1939. leta so dobili prvo motorno črpalko, danes pa so sodobno opremljeni in usposobljeni. • (ip)

## Turistična priznanja

Naklo - Turistično društvo Naklo je podelilo priznanja za najbolj urejene hiše, vrtove, kmetije in posameznikom. Dobili so jih gostilna Marjana Marinška, Trgovina Lebar, Merkur Dom Naklo in Petrol Naklo. Za najbolj urejeno vas so razglasili Okroglo. • (kj)

**Zeleni** Slovenije

Hvala vsem, ki ste nam zaupali svoj glas in potrdili, da je zeleno modro.

Naročnik ZELENi Kranja

Hvala za zaupanje!



**ZDRUŽENA LISTA**  
socialnih demokratov  
Radovljica

Volilkam in volilcem v občinah BLED, BOHINJ in RADOVLJICA, ki so na volitvah glasovali za naše kandidate, se zahvaljujemo za zaupanje.

Naročnik: ZLSD Radovljica

## JAKA POKORA



**Loka**

PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE

Škofja Loka p.o.  
Kidričeva c. 54

PRED PRAZNIKI

15% CENEJE

Moška, ženska, otroška

in športna konfekcija

Igrače

Popust velja do konca decembra

ob gotovinskem nakupu nad 4.000 SIT

v vseh Lokinih prodajalnah

in na oddelkih s tekstilom in igračami.

UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP



RADOVLJICA  
(ponedeljek)

ŠKOFJA LOKA  
(torek)

TRŽIČ  
(sreda)

NAKLO  
(četrtek)

KRANJ  
(petek)

moderator: Vine Bešter



Prihodnji teden vsak dan ob 15 uri

## ŽUPANSKI DVOBOJI